大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千三百〇一號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
電話：香港干諾道中（館址）　經理部三一〇九一轉　編輯部三三八三三　廣州報事處　永漢北
諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間　香港：六時五十分　穗：十九時

美仍要求停修機場

僅願限制輪換兵員放棄空中偵察

朝中代表堅持不容美方干涉內政

【本報綜合報道】合眾社板門店廿九日消息：美方代表在廿九日下午的監察停戰小組會議上，提出了改寫過的監察停戰協議方案第四、第五和第六項原則，同意了限制輪換軍隊和放棄空中偵察，而對停戰協議條款的讓步作了「最後的一步」。朝中代表當即要求退會十五分鐘，予以研究，復會後並提出了三個問題，要求美方代表解釋。對於美方這三項原則建議，朝中代表答應了在三十日會議上詳細答復。

路透社東京消息：美方廿九日晚發表了它的三項原則建議全文如下：

（四）為保證軍事停戰的穩定以利在政治方面採取行動進行和平的解決，雙方應保證在停戰協議簽字與生效後不從朝鮮境外運入任何增援的軍事人員、戰鬥飛機、裝甲汽車、武裝和彈藥。在雙方同意的限度內進行軍事人員的輪換，應向軍事停戰委員會提出報告，以便委託非交戰國家的監察機構，在雙方同意的後方口岸進行實地監察與視察。在指定地點再行重建一定數量的民用航空機場，應得雙方同意，始能進行；跑道的展築，應不包括在此項重建之內。其他一切機場，均不得重建或興建。

（五）雙方各指派同等數目的委員，組成軍事停戰委員會，負責監督停戰協議的實施及協商處理違反停戰協議的事件。關於這一監督與視察任務的執行，應照下列兩項規定辦理：甲、在非軍事地區以內，由軍事停戰委員會及其直接派遣的聯合小組負責；乙、在非軍事地區以外的雙方同意的後方口岸及發生違反停戰協議事件的地點，則委託非交戰國家代表所組成的監察機構負責。

（六）雙方同意邀請未曾參加朝鮮戰爭的雙方接受的聯合國國家，在得其同意後，派出同等數目的代表，成立一監察機構，受軍事停戰委員會的委託，負責執行本建議（四）（五）兩項所規定的監督與視察任務。這個非交戰國監察機構在接到軍事停戰委員會或一方的請求後，應立即派出視察小組到雙方同意的後方口岸，以及到非軍事地區以外發生違反停戰協議事件的地點，執行停戰協議所規定的監督與視察任務，並向軍事停戰委員會提出有關監督與視察的結果的報告。在非交戰國視察小組執行上述的任務時，雙方應在雙方同意的交通與運輸路線上予以充分的便利。

【新華社開城廿八日電】在二十八日朝鮮停戰談判的第三項議程小組委員會上，我方代表痛斥對方假借不增加軍事力量之名，堅持干涉我方內政的無理要求。我方代表指出：由於對方一再表示畏懼我方空軍力量的生長，我方十二月二十四日的方案，已經明確規定雙方不得在停戰期間，自朝鮮境外輸入作戰飛機，並同意當軍事停戰委員會的任何一方向中立國所組成的監察機構提出調查違反停戰協議事件的請求時，監察機構即須負責進行調查。對方不應該再用任何藉口堅持限制朝鮮境內的設備，並在朝鮮全境進行空中偵察。事實上如果對方的目的確是在於求得穩定與有效的停戰，對方就沒有任何理由繼續堅持這種干涉我方內政的要求，更沒有任何理由堅持在停戰期間，在輪換和補充的名義下，繼續自朝鮮境外無限制地輸入軍事力量與武器彈藥。

在第四項議程的小組委員會上，對方再次藉口要求我方提供有關對方個別人員的進一步的具體材料，仍然拒絕確定停戰後迅速釋放與遣返全體戰俘的原則。我方代表指出我方完全準備盡可能地進一步提供有關對方戰俘的材料，但對方必須交出四萬四千餘名我方被俘人員的材料，並交換這種材料。對方至今尚未交來。在此種情況下，對方沒有任何理由以進一步交換戰俘材料為藉口，逃避確定迅速釋放與遣返全體戰俘的原則。

淮河上游主要工程 兩大水庫加緊修建

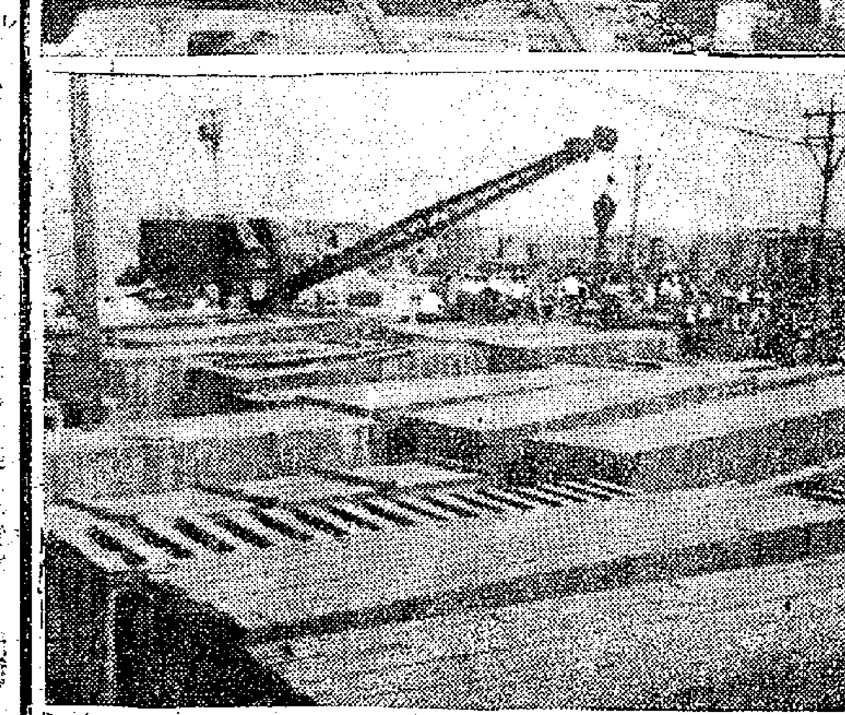
輕便鐵道長達數十里車輛終日不停 廿萬人使用開山機與鐵鏟晝夜工作 明年汛期前完成可灌農田百餘萬畝

【新華社蚌埠廿九日電】淮河上游地區的潁河白沙水庫和汝河板橋水庫現在正在加緊修建。白沙水庫和板橋水庫，是第二年度治淮工程中淮河上游地區的主要工程。

早在今年三月底，修白沙和板橋兩座水庫的工程就動工了，十月份開始大規模施工。現在白沙水庫的一道三百四十六公尺長的隧洞已經竣工，正在澆灌混凝土。三十萬方土的尾水渠工程也已全部完成。靜水池現已完成土方十萬公方和石方九千公方，一百公尺寬的溢洪道工程已開挖了五萬方土石。九百公尺長的土壩工程正在一天天加高。板橋水庫目前已完成了一百四十多萬方土方和石方的工程，其中五十三公尺長的隧洞已基本修成。八十公尺寬、三百四十公尺長的溢洪道工程已全部完成。一千七百公尺長、二三·五公尺高的土壩工程，河槽段已築高五公尺，台地段已完成百分之六十。

白沙水庫在潁河上游禹縣和登封縣之間，全部工程要作四百多萬土方和石方，修成後能攔蓄洪水一億八千萬立方公尺，水庫蓄洪後，不只能加強防洪，每年還可灌溉一百萬畝農田，即使在旱年也可灌溉四十萬畝農田。板橋水庫在汝河上游泌陽縣境內。水庫的全部工程需作三百〇八萬公方土方和石方，修成後可攔蓄洪水二億四千萬立方公尺。水庫蓄洪和汝河、洪河的河道整理後，可使三百萬畝農田免除水災，還可灌溉二十萬畝農田。這兩座水庫都將在明年汛期以前修成。

現在，兩座水庫的工地上，都有成千成萬的勞動者在日夜工作。集中在白沙水庫工地上的近千名從開封、鄭州等城市來的技術工人，和周圍各縣來的十多萬民工，使用了近代化的開山機、發電機和各種引擎機，以及大量的木輪小車和鐵鏟，合力修建這個現代化的水利工程。蜿蜒數十公里的輕便鐵道上，三千輛斗車和平車，終日不停地奔馳運土。七十輛推土機在土壩上壓土，把新土壓得又平整又堅實。正在興修的板橋水庫，水庫區內的八十四個村莊一萬多農民，現在已順利地遷移到了安置區，工地上的一支六萬多人的勞動大軍，正在展開熱烈的勞動競賽運動，原計劃在十二月二十五日才能修成的導水道，在十二月十五日就修成了。



照片說明：上：治淮工地上正在鋪設輕便鐵道。下：工地上堆滿器材，起重機不斷工作。

華北事務部撤銷 政務院設華北行政委員會

【新華社北京廿八日電】中央人民政府政務院第一百一十七次政務會議在二十八日下午舉行。會議聽取和批准了中央救災委員會關於災區慰問團彭澤民團長所作的該團工作報告。會議在聽取中央人民政府華北事務部劉瀾濤部長所作的關於華北事務部的報告後，通過成立政務院華北行政委員會，並於該會成立後撤消中央人民政府華北事務部。此案將於報經中央人民政府委員會批准後實施。此外，會議還批准了任免事項多起。

縱橫談

「最後一次讓步」

在板門店會議上，美方昨天提出了三項「修正案」。關於停戰具體安排的協議，雙方提案歸併起來一共有六項，前三項已取得協議，美方昨天所提的「修正案」是關於後三項的。

美方說，這是它「最後一次讓步」了；三天兩頭以「最後一次讓步」及類似的方式來詭詐，顯然是對討論沒有什麼好處的。且不論美方這「修正案」原文看來，「修正案」中，其實也只有一點是可以說清清楚楚地讓步了的，即美方放棄了空中偵察攝影的要求。

在朝鮮全境進行空中偵察攝影，是強烈的破壞朝鮮主權的要求，美方現在總算是放棄了；既有今日，何必當初；美方為什麼又對這一要求堅持了三十多天呢？

不必要的障礙

美方以前曾要求在劃分界線時，把開城劃歸美方；經過了許久的討論，美方終於放棄這一要求。在討論這一件事時，紐約時報曾說「這已『使全世界許多人都覺得，我們（指美國）是在和平的道路上放了許多不必要的障礙』」。這一類「障礙」，美方三十天來堅持要空中偵察攝影權便是又一個。這類「不必要的障礙」而已，而是的確存在着的。在討論每一個問題時，美方都一開頭就放下一大堆「障礙」，只當輿論的壓力太大時，它才慢吞吞地一個一個地搬開這些障礙。這樣，美方便可以把談判盡量拖長了。

在愛好和平的人民看來，這許多障礙顯然是不必要的，而且是與和平背道而馳的。

中立國機構活動範圍

美方關於第六項的修正，與其說是美方的讓步，不如說是美方接受了朝中方面的讓步。第六項原來是關於中立國監察機構的監察範圍，美方原來的要求是，這個監察機構可以在朝鮮全境任意旅行，而朝中方面則認為，這個機構的活動範圍應限於雙方協議的口岸及交通路線。後來，朝中方面為了滿足美方的要求，提出修正，即除了上述範圍外，只要雙方中任何一方報告任何一地發生破壞停戰協議的事情，中立國機構即可以到那個地方去調查。朝中方面的這一修正，已使美方再也提不出什麼反對的理由來了；但美方還是等了好多天，到昨天才接受了朝中方面的這一修正。

「輪換」與「補充」

關於「輪換」問題，美方也只是同意了朝中方面一個多星期前所作的最後一次讓步。但是，為什麼要等了一個多星期才同意呢？這顯然也又證明了美方「放了許多不必要的障礙」的一貫手法。

朝中方面反對「輪換」的理由是顯而易見的；但為了取得折衷的意見，先是同意每月五千人的「輪換」，後來又再讓一步，同意在雙方同意的限制內進行輪換。美方昨天的所謂「修正」，實際上便是朝中代表的第二次折衷方案。

關於「補充」，美方的修正案是極其模糊的。這個修正案中規定，不許有「增援的」軍備運入朝鮮。這個「增援」怎麼解釋呢？一個好飛機替換一架壞飛機算不算「增援」呢？美方如果強調所謂「總數」，而不管質量，則它只是換一個方式來要求無限制的補充而已。

不必要的恐懼

在「修正案」中，美方仍舊堅持禁止修築飛機場。據美方說，這是為了避免空軍力量的增強。

美方既然堅持「補充」以增強軍力，卻又要禁止修築機場來避免軍力之增強；這一矛盾難道還不明顯嗎？

同時，我們必須注意，朝中方面事實上並無意在停戰期內增強空軍。雙方將軍已正式建議，在停戰期內不得自朝鮮境外運入任何裝備，其中即包括作戰飛機。由此可見，美方對中朝空軍的恐懼是完全不必要的。

美方說，朝中方面的這一保證是沒有用處的，因為中國可以在東北邊境集中空軍，幾分鐘便飛到朝鮮來了。言下之意，竟然想干涉中國在國防方面的努力了；其狂妄寧有止境！

即退一步而論，美方的這句話也是毫無理由的。事實上，美方對朝鮮作戰的空軍有一大部分是以日本為基地的，另有一些是自朝鮮海軍的航空母艦上起飛的。美方是不是同意在停戰期內把母艦撤離朝鮮並停止使用它在日本的空軍基地呢？

朝鮮前線紀錄影片「抗美援朝」在全國放映

是實地攝取有高級水平的藝術品 編輯導演手法優秀說明有如長詩

【新華社北京廿八日電】人民日報短評：祝紀錄片「抗美援朝」在全國放映。

文獻紀錄片「抗美援朝」第一部，今天起在全國四十四個大城市和許多工廠、部隊、農村中放映，這是一件值得歡迎的事。

這部影片是忠實地攝取了中國人民抗美援朝的偉大現實的動人的藝術品。它的傑出成就，首先是由於中朝人民的正義鬥爭是可歌可泣的；其次是由於這部影片的編導者、攝影師和工作人員等五十多人，同人民志願軍的英雄們一樣，走上了鬥爭的最前線，因此，他們才創造了這樣動人的藝術作品。在年輕的我國人民電影的歷史上，這部紀錄片顯然是佔有輝煌的地位的。

近幾年來，我國紀錄影片已經獲得了許多寶貴的成績，而這部「抗美援朝」的紀錄影片則是其中最重要的成就。它具有藝術的概括能力，表現了優秀的編輯和導演的手法，它的說明詞像一首長詩，和中朝人民正義的鬥爭相合拍。這些都標誌了我國文獻紀錄影片的高級水平。影片從開始攝製到洗印完成，全體工作人員都表現出高度的愛國主義和國際主義的革命熱情。沒有這種熱情，這部作品是不可能產生的。

這部電影的放映，將進一步激勵我國人民愛國主義和國際主義的熱情，當人們看到我們的「最可愛的人」的英勇姿態，看到中朝兩國血肉相聯、唇齒相依的情景，看到帝國主義侵略強盜的血腥罪行，我們就不禁熱血沸騰起來，不能遏止。我們一定要更加熱烈地參加抗美援朝的運動，為戰勝帝國主義侵略者，救援我們的鄰人，保衛我們的祖國而貢獻更大的力量。

總之，這是一部具有巨大教育意義的影片。中國人民抗美援朝總會郭沫若主席為這部影片的放映題詞說：「人人向志願軍學習，以高度的自我犧牲精神，為祖國安全與世界和平的事業而奮鬥！」彭真副主席讚美這「是一部很好的影片」，指出「它用鐵一般的生動的事實，揭露了帝國主義侵略者的血腥罪惡和外強中乾；宣揚了中國人民抗美援朝鬥爭的正義性和中國人民志願軍的英勇善戰。它可以長全世界愛好和平的人民的志氣，可以滅帝國主義戰爭販子們的『威風』。它是有思想性的忠實的歷史記載，它是有戰鬥性的有力的教育武器。」無疑的，這部電影將獲得全國人民和全世界正義人民的廣泛的熱烈的歡迎。

「抗美援朝」影片 在廣州將映八天

並加映簡報介紹俘虜營 十九家影院定出二百場

【本報廣州二十八日專訊】廣州全市各單位各部門與及各階層人民均以高度的熱情期待着「抗美援朝」這部影片的映出，連日紛紛舉行動員大會，進行組織集體觀映的工作。該片在穗將連映八天，截至廿七日為止，全市十九家影院已定出的座位達一百九十餘場。為了滿足廣大觀眾的需要，十九家影院均決定每日增開特別場。「抗美援朝」片映出期間，該會並已修訂優待觀眾辦法，即一百人以上集體觀映者即可獲六折優待。該會並為優待軍、烈屬觀映起見，特別印就五折優待券二萬張，交由市民政局分發各區軍、烈屬使用。又，各院將同時加映朝鮮新聞簡報第三號：㈠朝鮮停戰談判開始，㈡美李匪軍派遣特務進行陰謀暗殺，㈢美李匪軍武裝侵犯中立區，㈣美機轟炸開城中立區，㈤俘虜營。

【新華社重慶廿八日電】重慶人民對「抗美援朝」影片極為重視，到二十七日止，預先訂票的已有十九萬人，創預訂電影票的空前紀錄。

要做人民科學家 必須先改造思想

北京科學工作者展開學習運動 郭沫若批判超階級超政治思想

【新華社北京廿九日電】北京的科學研究工作者已從十二月上旬起展開了思想改造學習運動。參加這次學習的有中國科學院所屬在京各單位的研究技術人員三百二十八人，中央人民政府燃料工業部、地質研究所的研究人員一百人也參加學習。學習的目的是為了改造科學工作者的思想，使他們認識時代，劃分敵我，批判資產階級和小資產階級的錯誤思想，確立為人民服務的革命立場，以改進科學研究工作。學習時間定為四個月。為了領導這次學習運動，中國科學院在十一月二十二日成立了「中國科學院研究人員學習委員會」，由郭沫若院長任主任委員，副院長李四光、陶孟和、竺可楨、吳有訓等任副主任委員。

十二月十八日，中國科學院舉行了思想改造學習運動的動員大會。會上，中國科學院院長郭沫若和中央人民政府政務院文化教育委員會副秘書長邵荃麟作了報告。

郭沫若在報告中首先從社會發展的規律和國家建設的前途說明了思想改造的重要性。知識分子，特別是科學家，在今天國家工業、農業和國防建設上，在提高人民生活水平上，擔負着非常重大的任務。但在知識分子中間還存在着許多嚴重的錯誤思想，首先要把這些思想包袱丟掉，用馬克思列寧主義來把自己武裝起來，才能擔負起國家所賦予的光榮的任務。因此知識分子特別是科學家必須首先改造自己的思想。他接着對當前科學工作者中所存在的一些錯誤思想作了詳細的分析和批判，指出自由主義、個人主義、超階級、超政治的思想，在今天的社會裏面是有礙國家發展和個人進步的，應該下決心拋棄。郭沫若指出：現在有人唱着「革命分工論」，他們說：「你做你的革命家，我做我的科學家。」也有人說，中國的政治水平已經夠高，科學水平不高，現在我們主要是提高科學水平而不主要是政治水平。這一類看法是錯誤的。科學技術本身雖沒有階級性，但是科學家和技術家一定屬於這個或那個階級的，正如武器本身無階級性，而用武器的人可以用來革命，也可以用來反革命一樣。在這裏他還肯定地批判了把科學論文送到帝國主義國家發表的那種敵我不分的糊塗思想。他並且指出，由於上述這些錯誤思想，有好些科學家對國家的號召、人民的需要漠不關心，而沉溺於無目的的研究，使有用的人力物力形同浪費。郭沫若號召科學工作者以對祖國的熱愛，對人民的熱愛，對勞動的熱愛，對科學的熱愛，對於國家有用的人力物力的熱愛，來努力學習，糾正自己的錯誤思想，克服科學研究工作中的缺點。

郭沫若在報告中指出了科學技術工作者在國家逐步走向工業化過程中的任務。他指出，作為人民的科學家必須與工人階級結合，為人民服務；用科學為人民服務，才能發揮科學的作用；而要和工人階級結合，才能很好地為廣大的勞動人民服務，首先就要用工人階級的思想來改造自己。

中南政法委會委員名單公布

仇鰲李明灝鄧飛黃等在內

【本報訊】新華社北京廿九日電：第一百十五次政務會議通過提請中央人民政府委員會批准任免的各項名單：

一、中南軍政委員會工作人員補充名單：政治法律委員會主任李雪峯。副主任張執一、黃琪翔、卜盛光。委員二十五人：文敏生，現任中南軍政委員會副秘書長；仇鰲（兼）；王翰，現任中南軍政委員會人民監察委員會副主任；何英才，現任中南總工會籌備委員會副主席；宋瑛（女），現任中南民主婦女聯合會籌備委員會副主任；杜潤生，現任中南軍政委員會土地改革委員會副主任；周光坦，現任中央人民政府最高人民檢察署中南分署副檢察長；周季方，現任中南軍政委員會民政部副部長；邱肱良，現任中國新民主主義青年團中南工作委員會組織部部長；胡克實，現任中南軍政委員會參事室副主任；徐風笑（兼）；陳經畬（兼）；彭一湖（兼）；程星齡，現任湖南省人民政府副主席；熊瑾玎，現任中南軍政委員會民族事務委員會副主任委員；雷潔瓊（兼）；鄧介松，現任中國國民黨革命委員會中南軍政委員會參事；鄧飛黃，現任中國國民黨革命委員會委員；錢亦民，現任中南軍政委員會公安部副部長；謝象晃，現任中南軍政委員會優撫局副局長；龔國青（兼）。

二、免職事項：免去李楚離現任廣西省人民政府委員職。

巴基斯坦大使舉行招待晚會

朱總司令等應邀出席

【新華社北京廿八日電】巴基斯坦駐我國大使羅查在二十八日晚舉行招待會。應邀出席的有中央人民政府副主席朱德、李濟深，政務院副總理郭沫若、黃炎培，中國人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻，外交部副部長章漢夫和中央人民政府各部門首長彭真、馬寅初、馬叙倫、沈鈞儒、粟裕、李壯、沈雁冰、彭澤民、張奚若、謝覺哉、傅作義、章伯鈞、羅瑞卿、廖承志、賈誠、蕭華、余心清以及北京市人民政府副市長張友漁等共三百多人。

到會的各國使節有蘇聯大使羅申、捷克斯洛伐克大使魏斯科普夫、羅馬尼亞大使[illegible]、匈牙利大使夏法朗柯、保加利亞大使彼得科夫、緬甸大使吳拉茂、瑞士公使佐立、印尼臨時代辦伊沙、瑪蒂、波蘭臨時代辦道定、丹麥臨時代辦恩安、印度和瑞典使館外交人員及英國、挪威政府的談判代表等人。招待會在友好的氣氛中進行。

華東明春完成土改

三萬九千鄉已分配土地 還有十分之一鄉村未完成土改

【本報訊】新華社上海廿九日電：華東全區已有三萬九千多個鄉（村）完成了分配土地工作，這些鄉（村）佔全區總鄉（村）數的百分之九十。其中已經頒發土地證的共二萬三千多鄉（村），正在頒發土地證的共一萬二千多鄉（村）。已完成土地改革的農村，包括上海市和南京市的市郊區。

經過結束土地改革工作的鄉村，封建殘餘受到了應得的打擊，農民的政治覺悟和組織力量又有顯著的進步，有些鄉村土地改革不徹底的「夾生飯」現象消滅了，這對農業生產起了很大的推動作用。沒有發土地證以前，富農怕再來一次土地改革，得地的農民怕產權還不牢靠。發土地證以後，農民便改訂生產計劃，紛紛給土地加工加肥，爭取豐收。

華東全區還有約百分之十的鄉村沒有完成土地改革，包括浙江和福建的沿海地區，皖北、山東和蘇北的過去的水災區。這些地區在今年夏天就已有些鄉村陸續開始實行土地改革。現在，這些地區的土地改革工作都順利迅速地展開，預計明年三月，華東全區就可全部完成土地改革。

鄭振鐸·王冶秋 任中央社會文化局正副局長

【本報訊】新華社北京廿九日電：第一百一十五次政務會議通過各項任免名單：

中央人民政府鐵道部工作人員補充名單：齊齊哈爾鐵路管理局局長廖詩權，曾任錦州鐵路管理局局長。副局長胡景祥，曾任中長鐵路管理局牡丹江分局局長；李立行，曾任中央人民政府鐵道部駐東北特派員辦事處總務部部長。

中央人民政府文化部工作人員補充名單：社會文化事業管理局局長鄭振鐸，曾任中央人民政府文化部文物局局長。副局長王冶秋，曾任中央人民政府文化部文物局副局長；王書莊，曾任中央人民政府文化部科學普及局副局長。

福建省人民政府工作人員補充名單：人民法院副院長魏普成，曾任福建省人民政府南平區副專員。

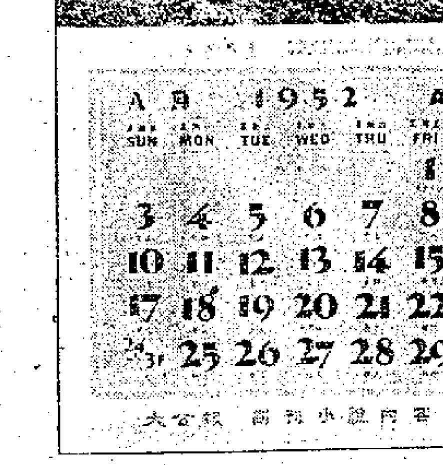
免職事項：免去袁翰青現任中央人民政府文化部科學普及局局長職、鄭振鐸現任文物局局長職、王冶秋現任副局長職、王書莊現任副局長職。免去李楚離現任廣西省人民政府人民監察委員會主任職。

贈送 1952年 祖國風景月曆

凡直接向本報定閱即奉贈一九五二年中國名勝精美月曆一本以二千本為限送完即止定閱從速

本報定價每月港幣四元五角

香港大公報　干諾道中123號　電話二七一二三



八月 1952 AUG						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

太湖帆影　江南之太湖，土地肥美，一望無際，浩淼蕩漾，面積三萬餘頃，跨江浙兩省，有稱於此。

社評　電車事件責在資方

這幾天，港九廣大居民都在注意電車事件的發展。因爲電車公司資方制訂的「按時計薪員工僱用合約」，據其片面決定，自明天起便要開始「採用」了。但勞方自始即認爲此一「新例」是嚴重地剝削工人的利益的，所以在電車工會領導下，團結一致，堅決反對，一直在向資方據理力爭。但資方以不承認工會爲詞，一意孤行，拒絕與工會方面商談。負責處理勞工問題的港府勞工處，對於此一關係居民生活的重要事件，又遲遲不採取積極的態度，督促資方與工會謀取公平合理的解決。勞工處的這種態度，客觀上等於任由電車資方單方面隨意把原由勞資雙方所簽訂的協議撕毀，等於鼓勵了電車資方對於在勞工處合法登記的電車工會的不合理態度。也就是說，電車資方固然只顧它自己的利益，而沒有考慮工人的利益及廣大居民的利益；勞工處也沒有照顧工人的利益，更沒有考慮到廣大居民的利益。就爲了這些原因，使電車事件一拖再拖，拖到了今天，仍然得不到解決。

電車工人方面，自從這一事件開始以來，他們的基本立場便是一方面據理向資方力爭，務求早日解決。一方面更加團結，以準備最惡劣情勢的來臨。他們努力作合情合理的鬥爭，他們鬥爭的立場堅定，鬥爭的態度堅決。因爲他們認爲資方制訂的「新例」，首先是片面的撕毀了現行的勞資協約，這是他們所不能接受的。而「新例」的規定，如凍結工資，取消特津，取消復員津貼，取消星期日工資，以降低工人生活水平；如企圖藉「保障週」之名，以便隨時開除工人；以至於不承認工會，企圖取消工人合法權益，剝奪工人愛國自由等，都是十分無理的。而且現行的勞資協約，是工人們一九四九年終至一九五〇年春艱苦鬥爭的成果，是他們在資方關廠停車後在飢寒交迫的苦境中艱苦鬥爭了兩個月的成果，因此他們絕對不肯因爲資方企圖謀取單方面的利益而放棄。何況兩年以來，香港物價飛漲，今若接受資方「新例」，照現行的勞資協約行事，他們的生活就將陷於更悲慘的境界。因此他們不得不誓死反對。

資方的態度，照電車公司總辦理莊士頓的一面之詞，說是「新例」對於工人比現行勞資協約更爲有利，不但工資要加多，而且保障也更大。要明白他的話是否合乎事實，不必去分析「新例」，工人的反應就是最好的說明：工人的目的是要維護現有生活，保障現有權益，如果「新例」對他們更加有利，他們怎會反對？所以如果電車工人不是不會吃糖的小孩子，則莊士頓的「理由」一定是只能騙小孩子的童話。電車公司不承認電車工會的「理由」，據莊士頓的一面之詞，說是因爲工會並不能代表工人的意見。這種「理由」之是否合理，也是經不起事實的考驗的。我們知道：電車工人共有一千七百多人，而其中的一千六百多人都參加了電車工會，這是工會的充分代表性的有力證明，也是工會有堅強力量的證明。由此可知：電車資方如要與工人商談，只有找電車工會爲對象，也只有電車工會才是合理合法的對象。就上述兩點來看，大家就可以知道強非爲是的不是電車工人，而是電車資方。由此也就可知：如果這一次的事件演變下去，以致發生了影響廣大居民的不良後果，那該負責的不是電車工人，而是電車資方了。

電車公司在前年賺了四百零七萬一千五百三十四元，在去年又賺了四百二十四萬零八百九十五元，今年乘客人數更多，它也就在賺了大錢。資方所賺的每一塊錢，都有着工人們的血汗在。現在資方卻只顧自己的肥，不管工人的瘦，不但不改善工人待遇，反要減損工人利益，這不但電車工人會感覺不甘，即社會士亦感覺不平。

因爲電車交通與二百多萬居民的生活密切相關，所以他們都切望其早日獲得解決。既然關鍵全在資方的態度如何，因之這一問題的能否解決，應由資方負責。電車資方應該明白：因爲電車交通直接影響到廣大居民的生活，所以你們不能只管自己少數人的利益，而不顧大多數居民的利益。你們沒有漠視大多數居民生活便利的權利，而大多數居民對於你們的不合理措施，卻有督責和反對的權利。

香港電車工會及其領導的工人，對於保證他們自己的合法利益的鬥爭是有節制的，而且是有力量的。他們的力量的來源：第一是電車工會真能代表工人利益，因此在它的領導下，全體工人團結成一體。第二是因爲他們的意見是合理的，在這一次事件中，他們本來毫無過分要求，他們只是堅持已經行之兩年的勞資協約繼續履行，而拒絕資方最近片面制訂的「新例」。所以本來是毫無問題的，其所以會發生問題，而且弄到今天這樣的緊張，完全是因爲資方的自私自利。第三，也就是因爲電車工人是立在正義的一面，所以他獲得廣大居民的同情與支持。

雖然電車資方一意孤行，強非爲是；但是電車工人卻是顧大體的，他們仍然關切廣大居民的生活利益的。所以在資方咄咄逼人的氣燄下，他們依然鎮靜忍耐，希望能通過會談，與資方謀取公平合理的解決。甚至在資方再三拒絕工會的要求而又口口聲聲不承認電車工會的情形下，他們於接獲勞工處通知他們派代表和資方舉行會議的時候，昨天晚上開會時，爲了廣大居民的生活利益，還是作了最大的忍讓，決定推派了五個人作爲工人代表去和資方商談。由此看來，電車工人之顧全大體，不惜做到仁至義盡，也就爲全港居民所有目共見的事。對於居民公共利益，是否避免合理解決，也就很容易成爲衆目可覩的事了。

我們相信，凡是香港居民，無不迫切希望這一次的會議能對電車事件作一公平合理的解決，以免前年因電車資方藉辭停車而發生的不幸情況重現於今日。但會議結果能否如電車工人之願，也就是說能否如廣大居民之願，全得看勞工處之負責與否及電車資方之有無誠意了。

穗工商聯主委林志澄談話
華僑土地只要來源正當　無須顧慮被清算被鬥爭
合乎政策法令的土地均會受到照顧　土改只消滅地主階級並非消滅其人

【本報廣州廿九日電話】廣州市工商聯主任委員林志澄對廣東全省正在全面展開的土地改革運動感到興奮，特發表書面談話，談他對土地改革的認識，談話指出：「隨着中國人民解放戰爭的勝利展開，在中國共產黨的領導下，全國廣大的農業地區，普遍展開了歷史性的大變革——土地改革運動。兩年多來，許多老區土改早已完成了，而且已經進入了大生產；我們廣東雖然解放較遲，但也要爭取一九五二年秋天完成全省土改的偉大任務，這是萬民同慶的一件大事情。的確，事實充分證明了：凡是土地改革完成的地區，由於地主階級封建統治的土地所有制被廢除了，土地回到了農民的手中，因而不但有效地改善了廣大農民的經濟生活，提高了農民的政治覺悟，摧毀了封建統治的殘餘，鞏固了人民政權的基礎；而且也大大解放了農村的生產力，提高了農民的購買力，刺激了工業的生產，促進了工商業的繁榮，爲新中國工業化開闢了道路。因此，土地改革不單是農民的事，而且是全國人民的事；不單是對農民有利，而且也符合了全國人民的共同利益！」林志澄進一步分析說：「我們工商業家，絕大部份對於土地改革是完全支持的，是熱烈擁護的。許多愛國的工商業界已自動地獻出土地，割斷封建尾巴。但是無可諱言，還有極少數份子由於階級出身的關係，和舊社會的封建關係有着歷史性的深厚淵源，或者自己也是地主的成份，加之對政策缺乏正確的認識，沒有站在勞動人民的立場來看問題，因而對於土地改革運動存在着不必要的顧慮。一般是害怕鬥爭，害怕清算，耳朵只聽見不法地主的哀吟，眼睛看不到勞動人民的歡悅，加以誤信謠言，於是惶惶終日。我以爲：這完全是『庸人自擾』！」

鬥爭並非亂打亂毆
清算對象主要是惡霸地主　幹部所生缺點已及時糾正

他說：「誰都知道：土地改革之於一般地主，只是消滅其『階級』，不是消滅其『肉體』；鬥爭的方式應是說理說法，而非所謂亂打亂毆；清算的對象主要是土匪、惡霸、特務三位一體的反動地主，而不是一般的開明地主。但是要知道：土改不是繡花，而是一場翻天覆地的社會大革命。千百年來被壓迫、被剝削得透不過氣來的貧僱農民一旦翻了身，是可能產生所謂『過火』的行動的。當然，由於土改的面太廣了，幹部當感不足，在過去，個別地區個別人員在政策的執行上，有時未臻十全十美，但是，即使有些缺點，人民政府是已經及時加以糾正了。」

最後，林志澄語重心長地告訴海外僑胞：「由上看來，正當工商業家對於土改是不應存有顧慮的。因爲，土改的進行不但不會侵犯一切正當的工商業，而且將更有利於工商業的經營和發展。華僑工商業家在祖國的土地只要是正當得來的，也無須顧慮其被清算、被鬥爭，凡是合乎政策法令規定的華僑土地，都會得到一定的照顧和保障。因此，土地改革是利在四方，利在萬年的歷史創舉。我們應該加強政策、理論的學習，提高政治思想水平，正確地理解今天中國人民土地改革運動的正義性和必要性，站穩人民的立場，撥開阻礙進步的絆腳石，以迎接一九五二年土地改革在全國範圍的偉大勝利！」

鞏固農村社會秩序　穗郊槍決惡霸十名
簡誠簡兆流等均曾殺人搶劫　簡有贊曾爆炸輪船死傷廿人
其餘分別判死刑緩刑二年及徒刑等

【本報廣州廿九日電話】廣州市人民法庭爲徹底消滅農村中封建殘餘分子，鞏固革命秩序，保護農民鬥爭勝利果實，特將廣州郊區六十一名土匪惡霸地主、反革命分子，分別經過深入調查，審訊及各界人民控訴，提供了罪證及處理意見，依據中華人民共和國懲治反革命條例及懲治不法地主條例，分別判決：

死刑十八

（一）判處死刑立即執行的共計十名：

簡誠，男，卅三歲，新滘區人，曾參加僞「別動隊」「護沙隊」「刑警隊」等匪特務組織，向以搶劫爲生。日僞時期掠劫來往廣州、三埠、容奇輪渡，殺死護航員三人，擄去旅客廿多人，槍殺農民一人，其妻（孕婦）前往領屍，復被殺害，並夥匪在芭洲北圍截劫新塘渡不遂，就將該渡爆炸，死傷旅客廿多人，並且經常販賣槍支。一九四九年八月，夥匪卅多人在大沙頭附近洗劫船艇三艘，解放後，仍與匪特勾結，散佈謠言，恐嚇群衆，藏槍不繳。

簡兆流，男，卅七歲，新滘區人，日僞時期充當僞綏靖通長、突擊中隊長、自衛隊長等反動職務，並參加「驍義堂」「尚武會」等匪黨黑社會組織，向以搶劫爲業，勾結師爺，搶劫南村、隔埗、瀝滘村等，燒毀民房數間，並結夥攻打我游擊隊，打死一人，捉去六人，又在芭洲圍劫新塘渡、大安渡，打死賬房一人，搶劫南海先村，槍殺農民數人，擄勒先村、侖頭村農民十多人。一九四五年三月夥匪殺死簡三錦，又強拆崔姓祠堂，解放時仍夥匪搶劫。

馮永達 又名馮達，男，卅七歲，新滘區人，是新洲大惡霸，組織「合勝堂」黑社會，橫行霸道，一九四五年在強尾圍槍殺艇家一人，並迫走其母親，又搶劫陳金妹等財物及來往船艇，不計其數，勒索農民崔水頭等廿七戶，燒燬農民范松水住寮，以武力强姦婦女數十人，用槍毒打農民梁兆金等多人，解放時，率土匪卅多人，接收僞黃埔區公所及傷兵醫院槍支，解放後冒充公安局偵緝，招搖撞騙，包庇匪賭。

簡有贊 又名簡英甫，五十二歲，新滘區人，參加「反共救國軍」，於一九四六年五月在芭洲北圍截劫新塘渡不遂，將該輪爆炸，死傷廿多人，一九四八年在……

……赤沙謀殺村民茂容，參加爆炸白雲山倉庫，打劫來往輪渡及在田下、侖頭等村綁票二人，並在順德一帶勒收行水，強姦伍湛之弟等的妻，解放後造謠恐嚇，破壞土改。

蔡福興，男，廿五歲，西村區人，曾任僞自衛隊長，向以搶劫偷竊爲業，時勢散漫，在南岸被劫村民蔡彩，將之刀刺重傷至死，勾結匪霸蔡潤林等，連續搶劫人財物，解放前與匪霸蔡遠等糾匪百多人，企圖入市區搶劫，解放後，仍與土匪勾結，更冒充解放軍汚辱婦女，藏槍不繳，群情憤恨。

盧厚勝，男，卅一歲，西村區人，一向以搶劫勒索爲生，勾結大天二橫行鄉里，參加「反共救國軍」「力行社」等特務組織，夥匪搶劫士敏土廠工人財物，解放後，糾集匪徒搶劫砂石灰窰，並勾結匪特，在大坦口大坦尾等地搶劫，又與匪霸蔡細妹等十多人在本村涌口設賭搶劫，開煙設賭，藏槍不繳，抗拒登記。

梁維善，男，卅九歲，西村區人，曾充當日僞保門部隊密偵，僞警備部第十九大隊分隊長，一向勾結匪霸，搶劫，霸佔勒索，包庇賭博。一九三六年勒收農民梁妹不遂，毀其田基，致梁妹生活無着，餓死兩個兒子，並夥匪搶劫社妹二人，並迫害死農民梁有及佔鵝埠，強砍學溪村樹木。解放後仍勾結匪徒進行破壞。

廖德祥 又名廖洪，男，卅九歲，番禺人，曾充任僞警備部便衣偵緝員。一九五〇年一月，在廣州北區帶探蹤搶劫，當場槍擊我革命人員一名後，即潛伏於人和墟一帶，進行反革命活動。解放前，在廣九車站搶劫客商多次，被劫者有惠愛中路李志文醫務所。

李日有，男，四十七歲，惠陽人，在惠州一帶，專以搶劫爲生，日僞時期曾在沙河謀財害命，用刀殺死羅木，並強姦其妹，糾匪洗劫鄉民鄧等家，並燒壞場柞材，惡擄人民。

余燿，男，六十一歲，東莞人，曾充任日僞偵緝隊長，反共救國軍大隊附，僞憲兵密偵組長等職，素有「偵緝王」之稱，廿年前在廣州破壞工人運動，曾謀殺進步工人周滿之等，並持日軍勢力殘害人民，包庇賭博等十多年；解放後，私藏槍支，破壞徵糧。

（二）判處死刑緩期兩年，強迫勞動以觀後效的共九名，計李良、鍾貴享、李熾昌、李金躍、馮白皋、黎廣新、李德、李炳、簡會明。

（三）判處無期徒刑的有惡霸漢奸張才等八名。

（四）判處有期徒刑的有僞匪惡霸李美勝等三十四名。

宣判地點分在三處

以上六十一名罪犯分在西村、新滘及黃埔三地舉行宣判。在西村有二千多群衆參加宣判大會。農民們成群結隊地去參加，他們的心情表現得無限的憤怒和愉快，「受害主」一上台控訴後，群衆的情緒愈加憤怒，一致要求政府嚴加制裁。宣判後群衆表示很滿意，高呼「擁護共產黨！擁護毛主席！」接着就將這些罪貫滿盈的人犯立即執行槍決。

幫助農民翻身　土改幹部抵高雷區
首批一千多人已分赴各縣　另外千多人日內亦可到達

【湛江廿二日專訊】爲了幫助農民翻身，廣東省人民政府土地改革委員會派出二千七百三十多個幹部和學生，到高雷區參加土地改革工作。第一批一千一百五十多人，已於本月十八、十九兩日先後到達電白，由高雷區專員公署土地改革委員會分配到各縣工作。其餘一部份幹部在日內也可以到達。

這次省委派來的土地改革工作幹部，是從中共中央華南分局和廣東省各機關、部隊和學校抽調出來的。他們在出發前，用十幾天的時間來學習土地改革問題，學習後很多人員向上級寫了決心書，表示堅決支持農民鬥爭，並保證不徹底打垮地主階級不走；不分好田地不走；農民不翻身不走。

農民保證交好蔗　東莞糖廠增產多
兩小期增產白糖二萬多公斤

【本報廣州廿八日電話】東莞糖廠在增產節約運動中，得到蔗農的有力幫助。蔗農們努力交好蔗，減少甘蔗夾雜物，因而增加了甘蔗的實際重量。總計在兩個小期中，由於夾雜物的減少，增加了三十七萬九千八百七十八公斤的甘蔗，產白糖共二萬七千五百零五公斤。蔗農們有了交好蔗的經驗後，一致保證消除交蔗夾雜物，協助目前的建設事業。

我們偉大的祖國

我國和蘇聯在新疆共同創辦的石油股份公司，對於我國工業的發展和中蘇兩國的經濟合作有着重大的意義。這是新疆中蘇石油股份公司派出的工作人員正在礦地安裝動力機的情形。

印尼女僑胞捐錶　助香玉劇社完成獻機
粵穗兩婦聯開會歡迎常香玉

【廣州廿九日專訊】廣東省、廣州市民主婦女聯合會籌備委員會本月二十一日在市婦聯禮堂舉行歡迎豫劇名藝人常香玉大會，並結合勸員全市婦女做好增產節約的工作。到會的有各界婦女代表約一百二十人。市婦聯籌委主任余慧介紹常香玉愛國主義的義演獻機運動事跡，號召全市婦女響應這個運動。常香玉作自我介紹後，香玉劇社社長陳憲章報告香玉劇社的義演經過。常香玉堅決的相信，不久「香玉劇社號」和「廣州婦女號」一定會一同出現在祖國領空。各界婦女代表一致表示要向常香玉學習，保證積極搞好增產節約運動。一位印尼華僑歸國觀光團代表梁惠珍感動的說：「過去婦女只會愛丈夫、愛兒子和愛家庭，但聽了常香玉的報告後，使我深深地體會到這些都應該放在第二位，我們首先應該愛的是祖國。這次回國參觀後，我認識到祖國的偉大，加深了對敵人美侵略者的仇恨。」她並當場獻出自己心愛的手錶，幫助完成香玉劇社的義舉，給到會的人很大鼓舞。大家一致表示有信心完成這任務。最後，由省市婦聯主任蘇蕙代表廣東省、廣州市婦女歡迎常香玉，並鼓勵大家向常香玉學習，努力做好增產節約工作。

穗仁豐米機工人　自製鋼砂膏成功
每年可以節省三百萬元

【廣州廿九日專訊】穗市仁豐米機廠工人梁錦、王良，在愛國主義教育的鼓舞下，發揮了工人階級的創造智慧，使用廢料製成了接合時必須的機器潤滑和鋼砂膏。

鋼砂膏的用途很大，凡機器的生氣拍、死氣拍、水泵或機器另件的相接，都須要緊密吻合，得潤滑，使用鋼砂膏磨平，再接上去，才能使機器產生最大的效率。

梁錦、王良是仁豐米機廠的大車、二車，他們常在工餘之暇，討論關於機械構造和保養等問題。他們因爲鋼砂膏目前仍須從外國輸入，價錢也很昂貴（每盒七萬五千元），爲了粉碎美國的經濟封鎖，所以根據鋼砂膏的用途和性質，使用廢機的火石舊爛，研成粉末，加入適量的雪油和火水拌勻，便成爲良好的鋼砂膏。經過他們在工作中試驗，證明在實際的工作使用中與外國貨無異，而且在工作時間、產品的價格等方面都有了很大的節約。據估計，明年度該米機廠開展增產節約運動後，便可以停止購入鋼砂膏，而改用這種自製品，一年內可以節省三百萬元的材料費。

價領穗交易大廈寫字間　各地商戶達二百七十家
香港有致誠膠廠光一公司等價領

【廣州廿九日專訊】穗市工商聯會於上月召集各行業主委商議關於籌建和價領交易大廈寫字間問題，席上，林志澄主委對交易大廈作了詳細介紹，並號召各行業負責人廣泛動員踴躍價領寫字間，一個多月來，公私營商業已紛紛價領。至目前止，已價領的有興華電池廠、玻璃、糧食、蓄電池公會、宜光、永裕、南美、亞洲、赤記、器歷、永華、交通、雙門、金華、自然、志興、大道、華美電池行、中國石油公司廣州市公司、煤建公司、工業廳、市電訊局、郵政局、南聯書店、山貨麻竹器第四聯營社、柴薪聯營社、大安、廣興、豐順、華成、聯合、成昌、厚德、信孚、南昌、大成、錦記、協隆等二百二十九家。外地來價領的有南昌市信託公司、珠江貿易行、廣西省貿易公司總辦事處、珠江區貿易公司、天津中美企業公司總辦事處、湖北省人民政府工業廳、上海信中實業公司滬辦事處、海南貿易公司、北京利華貿易公司廣州分公司、天津惠安行、香港致誠膠廠、香港光一公司、香港共商公司、龍門、潮汕貿易公司、海豐縣工商聯合會、潮汕縣工商聯合購銷組等四十餘家。

厲行精簡節約　慶祝明年元旦
嚴禁送禮請客　中南軍政會通知所屬

【本報漢口廿八日專電】中南軍政委員會爲切實貫徹精簡節約精神，頃通知全區各機關學校及公營企業，明年元旦除循例休假外，嚴禁互相送禮、請客、紮牌樓、燃放鞭炮等舖張浪費。

廣東零訊

豐順 大良區大成村八張營哥，現年卅九歲，在舊社會裏，曾做地主長工，租地主的田耕種，受盡地主階級的壓迫和剝削，弄得家散人亡，連老婆都跑了。土改後，翻了身，分了田，營哥積極生產，可是年紀大了，還沒有結婚，心裏覺得缺憾！農會長知道了，便介紹寡婦杜曼娘給他認識，他倆體會了婚姻法的精神，很快就結婚了，舉行結婚禮時，張營哥謙而笑容說：「若不是解放了，怎麼能翻身！若不是毛主席頒佈了婚姻法，我倆也得不到幸福來結婚！現在我倆結了婚，一定勤耕細作，增加生產，省吃儉用，響應人民政府的一切號召，建設美好的國家。」

陽山 四區鳳山鄉七、八兩村的農民，經過聯村鬥爭，取得勝利，更加認識到天下農民一家親的道理。十一月十三日，八村的農民在鬥爭果實中，抽出三百萬元送給果實較少的七村農民，七村農民表示一定把鬥爭果實用在生產上，增產節約，打垮美國的侵略。

漢口大剛報結束　改組爲新武漢報
定於明年元旦創刊

【本報漢口廿九日專電】漢口的大剛報已呈准於本年年底結束，原有機構改組爲完全公營的市級報紙新武漢報，定明年元旦創刊。

櫥窗雪景圍觀者衆　冬防聲中修門修窗

羊城短簡

▲惠福路、逢源路、倉邊路，兩旁樹木很多，有些電線，就支在樹身。冬防開始，爲了防火，日前有工人檢查這些樹上的電線，同時又拆除了還在樹身的鐵線。

▲下九路的中國百貨公司廣州市公司，用貨物裝飾成一個大櫥窗景，「建設新村」，還有貨運，到處鋪上雪白棉花，有房屋，有喬木，有道路，活現出一幅冰天雪地圖。廣州人看過雪景的還不多，許多路人圍着在櫥窗前觀看。

▲冬防聲中，許多人都在修門修窗，永漢南路某家三伯母的門鎖早壞了，別人勸她修裝，她總說，如今世界路不拾遺，夜不閉戶，用不着修了。但是，最近她卻自動請了鎖匠來。她說：「不要因太平思想麻痺了自己。出了事，失了東西，固然可以追回來，但是加重了公安人員的工作了。」

▲仁濟路魚菜市場附近，有一架大板車載運着一車傢具，偶因不慎，車上一部份傢具傾跌下來，路旁有幾位搬運工人見了，立刻上前替他搬好，這種階級友愛的表現，令人感動。

▲爲了厲行增產節約，有些人家家裏窗破了，也自己動手修補修補，木料也是破箱子拆過來的，除了省錢，又可勞動，真是一舉數得。

時事測驗
全部填空題·答案載第三版

一、停戰談判（　）天期限於（　）日滿期，因爲美方故意拖延，兩個小組均無進展。

二、美國代表承認，美方提出的中朝戰俘名單漏列了（　）名。

三、全國獻機運動勝利完成，已繳款項達四萬七千二百八十億餘元，合港幣（　）元，可購戰鬥機（　）架。

四、從前天起，全國四十四個大城市聯合公映的紀錄影片是（　）。

五、今年度得斯大林國際和平獎金的共有（　）人，其中有兩位亞洲人士獲獎，一位是日本的（　），一位是我國的（　）。

六、我國得獎人（　）已宣布將獎金（　）。

七、吉田將日本內閣改組，戰犯（　）出任法務大臣。

八、美國有色人種促進協會領導人之一摩爾被人炸死，炸彈上有（　）黨記號。

九、美機一架侵入（　）境內，被迫降落，駕駛員四人共被罰（　）美元。

十、杜魯門宣布任命（　）爲美國新任駐蘇大使。

十一、東頭村火災至今已（　）天，急賑會手中有各界捐款（　）萬元，至今還未發放。

十二、電車公司資方片面宣布，而爲千餘電車工人誓死反對的「新例」共有條文（　）條，資方擬於（　）日生效。

十三、職工索取欠薪，反被資方開除的事發生在本港（　）影片廠。

十四、香港教育司署要舉行辦中文中學畢業會考，學生都（　）。

十五、在土地改革運動中，港澳同胞（　）被視爲華僑。

地主的罪惡　農民的血淚
農民雷法英十五年來的收支賬

夏天明

雷法英是台山縣第一區松頭鄉營村的一個貧農。他家本來有五斗田，但因爲田少，收到的穀子不夠吃，他的父親就在一九三〇年向本村地主雷維堆借了五個金錢（約合八兩金子）出外洋去謀生。到年底，地主就逼着雷法英母子還錢，他們沒有辦法，只好將五斗田斷了給地主。可是地主雷維堆並不就此作罷，還強迫雷法英母子替他做了四年半長工，不但一個工錢不給，常常連飯也不給吃飽，還要打罵個不停。

一九三五年，雷法英母子從地主家出來，沒法生活，不得已向地主雷維堆租了十斗田來耕（實際上僅有九斗，所謂九當十），訂明每斗田租五十斤穀。但這十斗田靠近山腳，不夠水灌溉，每年每斗田的收成只有三十斤穀，還不夠交租。這樣種了四年半，結果賣了僅有的一頭牛，才算還清了租。雷法英四年半之間共收穀一千二百一十五斤，卻要交租穀二千二百五十斤，地主那把秤一斤足足要多二兩，實際上是交了二千五百三十斤。此外又支付「保穀」、「進水」、「更夫費」等四十五斤穀，這樣四年半內雷法英總共給地主剝削了二千五百七十五斤穀。不獨沒有收穫，而且還要賠出一千三百六十斤。

雷法英賣了牛，但還不得不再租田來耕，於是又租了地主四斗田，每斗田每年交租穀三十五斤。這四斗田比較好一些，大概每斗每年可收到八十斤穀。雷法英見田好，就要求地主多租十斗，這十斗田，地主要每斗田年租六十斤穀。這樣，雷法英母子兩人種了地主十四斗田，辛苦了十年，算起來總共收入一萬零八十斤穀，而交給地主的租穀是：四斗田的是一千四百斤，十斗田的是六千斤，共七千四百斤，每斤再加二兩秤，就是八千三百二十五斤。十年來交「保穀」、「進水」、「更夫費」共一百四十斤穀。這十年，雷法英總共給地主剝削了八千四百六十五斤穀。自己只剩下一千六百一十五斤。

雷法英的父親在抗戰勝利時從古巴回來了，雷法英在這時也結了婚。雷法英父親辛辛苦苦在外洋積落了的一點錢，由於僞幣貶值，無形中全被國民黨反動派掠奪去了。家裏多了兩個人，生活又成問題，雷法英只好又租了公堂田十斗田，每斗年租二十五斤穀。每斗年產約五十斤穀，種了三年，共收穀一千三百五十斤，交租七百五十斤，每斤再加二兩秤，實交八百四十四斤。三年來交「進水」、「保穀」、「更夫費」三十斤穀。這樣又給公堂（實際上是給地主）剝削了八百七十四斤穀。自己只剩下四百七十六斤。

雷法英一家人前後共租地主的田耕了十五年，這十五年來總收入是一萬二千六百四十五斤穀，而交付給地主的是一萬一千九百一十四斤穀，自己僅得七百三十一斤穀。但是十五年來共用去肥料一千五百八十斤（每斗田單造每年約用肥料三斤），以每斤肥料值二斤穀計，共折穀三千一百六十斤；種籽（每斗田單造每年約用三斤種籽），合計共一千七百四十斤穀。這兩項就是說，雷法英一家辛辛苦苦種了十五年田，不但一無所獲，還要貼出一千零九斤穀。這就是雷法英一家終日辛勞而吃不飽、穿不暖、一年比一年窮的根本原因，也就是地主雷維堆蓋洋房、享福、一年比一年有錢的根本原因。

一九五一年黯然度過 美國青年憂鬱迎新年
百餘萬人已被徵各校學生普遍減少
數百萬青年明年六月起服八年兵役

【新華社北京廿九日電】塔斯社紐約二十四日訊：美國青年惶恐不安地迎接馬上就要到來的新年。誰都承認，一九五一年對於美國青年一代是陰暗的一年。去年下半年和今年一年，美國青年被徵召入伍的有一百多萬人。在這一段時期裏，美國青年在朝鮮前線成千成萬地死在砲火之下，或者負傷而成殘廢。

工廠青年的處境也非常困難。他們沒有機會受教育，就不得不從事薪水最低微的工作。青年工人做同樣的工作，而得到的工資卻比成年工人少得多。在執行雇傭合同的情形下，對工人勞動的剝削更加厲害了。

由於美國經濟轉入戰爭軌道，民用工業部門的生產大大減少，失業大軍不斷地迅速增加，在這中間，特別倒霉的是青年男女。甚至根據美國商務部大大縮小了的材料，十二月初失業青年比十一月增加了百分之三十四·五。被官方材料算作就業的美國青年，有相當大一部分做不到整週的工，因此得到的工資很少。他們中間有將近三分之二的人，今年一年工作時間不到二十週。

由於龐大的軍事撥款劇增，教育撥款大大減少了。今年，高等學校碰到了它們歷史上最嚴重的財政危機，許多大學和學院已處在垮台的邊緣。對高等教育打擊更加沉重的是：大批青年被徵召入伍。今年秋季全國招收的學生比去年少百分之八·七。有些學校的學生比去年秋季減少了百分之二十到三十。甚至反動報紙「每日鏡報」最近也抱怨說：學生名額減少了百分之十，有些學校的學生名額減少百分之三十。這一切都怪美國軍隊人數增加了。年齡合格的美國青年懷着恐怖和絕望的心情等待着將來臨的一年。

據說，一九五二年將有百萬以上的美國青年被徵召入伍。「美國新聞與世界報道」雜誌援引官方材料寫道：「學生、工人、家屬都應準備被徵入伍，不管朝鮮的局勢怎樣。」美國進步青年的報紙「新挑戰報」指出：「國會正給數百萬美國青年準備聖誕節後的『禮物』，這『禮物』就是：從一九五二年六月開始至少服八年的兵役。目前，已經出現了兩項法案：一個是關於實行普遍軍事訓練的，一個是關於規定後備壯丁服役期限的。」

可是，進步的美國青年不顧警察的迫害，對反動派進行英勇的鬥爭，並揭露美國帝國主義者的侵略計劃。「新挑戰報」指出，青年和平擁護者運動的主要口號是：進行積極的鬥爭，反對使美國青年軍事化，反對增加美國軍隊，爭取立即停止朝鮮戰爭，爭取立即實行普遍而有效的裁減軍備，爭取締結五大國和平公約。

進步青年的雜誌「新方向」最近的一期說，青年和平擁護者的運動在美國一天比一天壯大。「美國青年和平十字軍」組織的活動已越來越擴大。據這個組織的報告，最近在紐約一地的美國青年就為要求停止朝鮮戰爭的呼籲書和關於締結五大國和平公約的宣言徵集了七千五百個簽名。參加世界青年與學生和平聯歡節的美國代表在全國做了許多的工作。他們敘述了訪蘇的情形和蘇聯青年進行和平的建設性勞動的情形，他們的話鼓舞着美國青年進一步擴大爭取和平的鬥爭。

六國會議同床異夢 歐洲軍問題協議難
比荷盧三國不願放棄國家主權
美將親自出馬直接助西德建軍

【法新社巴黎廿九日電】廿八日起在巴黎舉行的歐洲軍會議，雖然氣氛友好，但卻是兩種相反原則的嚴重試驗。比利時、荷蘭和盧森堡對於歐洲聯盟的理想，認為是應該存在心裏的一種目的，但在聯盟建立以前，並不須真正放棄國家的主權。在另一方面，法、意和西德卻主張，現在聯盟的最佳方法，就是關於建立歐洲軍一事，各國放棄國家的主權。這兩種相反的意見，在目前會議中任何問題的討論上，都可以發現。他們在理論上，很難折衷，就會議第一天的情形來看，雙方都不願讓步。

在其他環境下，這一次會議的結果，一定是要失敗的。不過據一般的意見，雖存上述的困難，但結果或能獲致一個過渡時期的協議，在那個時期內，將要建立一個臨時組織，當歐洲軍最後形成時，再代以一個永久性的機關。問題就在這一個最後機關應該在過渡期開始以前就予以決定，或是那些官事與政治團體將俟後來再行組織。法國是贊成立時作一個決定的，但比利時方面卻贊成在過渡期開始後，再來商談。倘使這一次的會議失敗，美國必將親自出馬，決定建立一個德國的軍隊。巴黎方面對此事的看法，以為倘使美國這樣做，蘇聯或將把這個看作戰爭的理由。退一步說，即使這種決定不致引起戰爭，但人們有很好的理由可以相信，民主德國將要努力，立時建立起平等數額的軍隊，以便和西德的擴軍對立。西德如果不受西方共同防衛的拘束，那麼德國就可能建立起廿四個師。東西德國雙方的軍隊暫時雖然分立，但不至於是這樣的一直下去。

除掉這些考慮以外，現前談判如果失敗，那對於歐洲聯盟的希望，將是一種嚴重的打擊。這種理想雖然還有很多人反對，但它慢慢的已由理論而漸趨實際，獲得了較多的支持。

美國最低生活費用較年前上漲二成半
生活費每上漲百分之一，就意味着二十億美元流出勞動者的口袋。

【新華社北京廿八日電】塔斯社莫斯科訊：「真理報」一五日刊載該報駐紐約記者費利波夫和李托希科的文章，敘述美國人民因擴充軍備而使勞動人民生活窮困的情形。

費利波夫和李托希科寫道：擴充軍備運動給美國壟斷資本帶來了神話般的利潤。可是，石油大王、煤炭大王、鋼鐵大王和軍火製造商獲利越多，美國勞動者的處境就越困難。戰爭經濟沉重地壓在他們的肩頭上，帶來赤貧和破產，更加加速了美國人民大眾的貧窮化。甚至根據最保守的估計，自美國帝國主義者發動侵略朝鮮戰爭以來，美國維持最低限度的生活所需的費用至少增加了百分之二十五。由於物價瘋狂上漲、通貨膨脹和美國人民大眾的進一步貧窮化，食品的消費量不斷下降。例如，根據農業經濟局今年七月至九月這一時期的正式材料，與一九三五——一九三九年平均額比較，羊肉的消費量減少了百分之五十六，奶油的消費量減少了百分之四十一，牛肉的消費量減少了百分之十四。

美國人民大眾的生活的不斷的貧窮化還表現在：美國工人運最需要的衣服也買不起了。美國商務部在最近的調查中承認：「美國家庭現在購買衣服的費用在他們的工資中佔的比例較一九二九年以來任何時候都要小。」飯、房租和捐稅佔了普通美國人的全部工資，剩不下一點點錢供其他的用途。從十一月一日起，美國工人的家庭預算更拮据了，因為捐稅又增加了百分之十一以上。牛奶價、鐵路票價、煤價、家用傢具的價格等再度上漲，甚至美國戰爭經濟機關的領導人威爾生和將士頓，不久的生都承認，最低限度以前消費在一年內還要上漲百分之六至百分之八。生活費每上漲百分之一，就意味着有二十億美元從勞動者的口袋裏被搾取去了，而摩根、杜邦、洛克菲勒、梅隆以及其他的億萬富翁、這一小撮貪得無厭的財閥即因此大發其財。同時，新的失業軍正在增長着。僅九月份一個月，失業大軍就增加了一百萬人。冷酷的生活事實、活生生的現實一再證明，將經濟的軍事化帶給美國勞動者不斷的苦難和貧窮。

費利波夫和李托希科最後寫道：越來越多的普通美國人已開始認識到，目前這個苦難的時期是美國統治集團執行的侵略政策的結果，是瘋狂地擴充軍備的結果，是軍事化的結果。他們把戰爭和經濟軍事化當成獲得無限的利潤的源泉。

「歡樂節」不歡樂 英國煤價又漲 鹹肉配給量再度削減

【路透社倫敦廿八日電】一向和日益高漲的生活費相搏鬥的英國主婦，廿八日又受到了「歡樂節」的另一打擊，因為國家煤務局宣佈每噸煤起價七先令八便士。現在新年就到了，鹹肉配售量被削減三盎斯，而平均每磅鹹肉價卻增了十便士。乳酪配售量仍為每週一個半盎斯。

從卅一日起，普遍煤價也上漲，這是由於最近七十萬礦工工資增加和維持與增進煤礦所需的木材和其他原料費增加以及鐵路運費增加百分之十的緣故。

匈釋放美飛行員後 美突向匈提出要求 封閉在美兩領事館
並不許美國人赴匈牙利

【合眾社維也納二十九日電】美金十二萬元的罰款是如何繳給匈牙利當局的，這裏的美國人一時還說不出一個所以然。

但是在釋放以前，到布達佩斯去和匈牙利當局辦交涉的美國代辦說，匈牙利方面收到了錢才放人的。

這四個飛行員獲釋後二十九日進入奧境，看上去頗為健康，他們的制服也很乾淨，而且是燙了的。他們在喝咖啡吃點心的時候，精神煥發。這四個飛行員奉命不得向奧國記者發表談話，本來有一大羣奧國記者在邊界上等着他們。美國駐奧大使向他們致歡迎辭，那時這四個飛行員排成一排，記者們趁機照了張相。

【法新社華盛頓二十九日電】美國務卿艾奇遜二十九日宣稱，以後美國人想到匈牙利去的，美國務院不肯再簽護照了。美國政府並且要求匈牙利駐華盛頓公使館立即關閉紐約以及克利夫蘭兩地的領事館。艾奇遜說，他是在正式收到通知，說四個美國飛行員已在匈牙利獲釋以後，美國政府才作此決定的。

邱吉爾的時裝

「這樣就可以幫助你站起來對付美國人了。」

（原載倫敦工人日報）

「原子祕密疑難奉告」 邱吉爾在美將碰壁

【路透社華盛頓二十八日電】英首相邱吉爾下月去華盛頓，假如他要建議恢復二次大戰時的英、美同盟，他將遭遇強有力的反對。

預料社會門對於在原子研究和防禦方面這種方式的建議，將表示保留意見。

華盛頓的一般意見是：美國議會不同意在聯合研究原子能和自由交換有關情報方面恢復英、美、加三國的戰時關係。美國議會對於英國的保密安全情況甚為懷疑，一九五〇年英、美、加官員討論恢復合作時，美國議會就表示過憂慮。

【路透社倫敦廿八日電】英首相邱吉爾訪美的日程，將先於一月七八日與杜魯門會談，一月八日晚，乘火車赴紐約，到他的老友著名金融家及美國思想界領袖伯納·巴魯克家裏小住數天。然後，於一月十一日離紐約赴加拿大。伊斯邁爵士將陪行。一月十二、十三兩日他將與加拿大總理勞倫特及加政府閣員會談。十四日他將出席加政府所設的宴席中演說。他大概會被加拿大的衆參兩院正式邀請演說，料他將於一月十八至廿二日間啓程返英，但搭飛機或趁輪，則尚未決定。

時事測驗答案
題載第二版

一、三十天，本月廿七日。二、近四萬名。三、十二億元，三千一百五十二架。四、抗美援朝第一部。五、六人，大山郁夫，郭沫若。六、郭沫若，十萬盧布，抗美援朝總會。七、木村篤太郎。八、三K黨。九、匈牙利，十二萬美元。十、肯南。十一、近四十天，二十二萬元。十二、三十一條。十三、永華。十四、反對。十五、不能。

杜魯門返白宮 趕製明年預算

【路透社華盛頓二十八日電】杜魯門總統二十八日由密蘇里州老家回到華盛頓，即坐汽車直駛白宮，與主持預算事務的高級官員會談。這一次會議將商討關於下年度的國家預算規模的協議，下一會計年度將從明年七月一日開始。預算案將在明年一月內送交國會。

蘇聯增設學校 造就技術人才

【新華社北京廿九日電】塔斯通訊社訊：蘇聯高等教育部已決定即將到來的學年中，增設若干中學校。該通訊社又說：都市經濟學院及教育學院正在彼得羅薩伏茨克訓練藝術學的教師。在莫斯科，為建築工程師而將古比雪夫學院擴大的工作已完成，並將設立新的水力技術學院。同時，莫斯科電台廣播說：在本學年開始已設立了三十家新的學院。

日本教員與主婦 反對戰爭性玩具
並將掀起全面運動 掃清青年好戰情緒

【合眾社東京廿九日電】日本教職員組合廿九日向在日本數量日益增加的戰爭性玩具宣戰。該組合中央委員會，擁有委員二百六十三人，已通過了一個議案，決定在明年五月五日開始進行「將戰爭性玩具驅逐出小孩子的世界」的一個全面性的運動。五月五日是「兒童節」，也是日本的一個國家假日。該委員會也計劃同時發動「將青年人中具有的戰前的感情掃清」。在東京，工會將要求百貨公司不要出售如手槍、坦克車、機關槍及航空母艦等戰爭性的玩具。

大阪關西主婦聯盟已發動了反對戰爭性玩具的運動。他們已請求政府委員會及市府在年終期間禁止售賣戰爭玩具。據九州一個玩具批發商說：在假日期間，進行反對售賣戰爭性玩具的運動，但已告失敗。他說：「只要有人需要這些玩具，商人就將出售這些玩具。」

日本電力荒 工業受限制

【路透社東京通訊】日本工業在其向世界貿易挑戰中所發出的愈來愈大的轟隆隆的馬達聲，已經開始給電力恐荒把它窒息住了。

日本政府與美國佔領當局的官員們均承認，日本工業的生產額，已經接近電力供應的最高限度了。東京、大阪、名古屋、廣島、長崎和其他的大工業中心的工廠，天天均受到電力供應突然斷絕的打擊。

對於進行一龐大的電力發展計劃，以供養日益成長的日本工業巨人，日本政府曾經在報紙上大肆宣揚，美國佔領當局的電力專家說：這個估計要花一千億日元（一億英鎊）至七千一百七十億日元（七億一千七百萬英鎊）的計劃，簡直是一個羅曼蒂克的、政客們的夢想。

他們用下面的理由來批評日本政府這個計劃：（一）它要設立一個八爪魚似的大公司來控制日本全國的電力；（二）它要建造五個大堤壩來蓄水，因而破壞了這些河流地帶數以千英畝計的肥沃土地。

由是，對第一點的反對理由是，本年五月美國佔領當局才解散了一個電力壟斷組織。於一九三九年，落在軍國主義東條政府的手裏時，它便成為了日本戰爭機器的馬達。

對第二點的反對理由是——把這些河流地帶蓄起水後，會給日本帶來以千計的人民餓死。日本自從失去了台灣和朝鮮兩個米倉以來，已經不能生產足夠自己所必須的米糧，是萬萬不能再減少有用的耕地面積的。

然而，電力還是日本經濟的一個基本的支柱。本國的煤產量甚少，價格甚高，日本工廠極力要把產品的價格降低，才能在海外市場競爭。

日本使用電力，始於一八八七年，當時發電機是用蒸汽推動的，是愛迪生把紐約的煤氣燈宣佈死刑後不久，這種汽機所發出來的電力，只夠照亮東京的幾條街道。

第一次世界大戰前，日本電力的發展是很慢的，戰後，產量才增到一百萬瓩。「中國事件」所需的軍火，必須有更多的電力。四百多家小型電力公司，先後在日本全國成立，到一九三九年底，發電量已增到八百多萬瓩。

那時候，軍國主義者之手便伸進來了，接管了日本的電力工業，成立了日本發電公司，主要的配電公司又成立了九個軍國主義者控制之下的配電公司。從此以後，電力工業在日本政府的管制下。甚至發電量是一九五〇一年延長了，即在十二年內只增加了二百萬瓩。電力的增加，與其說是由於日本政府的進取心，還不如說是收歸國營的日本擴張發電公司。

本年五月一日被分散後，日本電力工業的發展還是很小，電力缺乏已成為日本的一個半慢性的現象。

自由黨政府的計劃，是準備發展水力發電，包括在日本本島東京西北只見川上建造一個巨大堤壩的計劃。然而，甚至日本的技術專家也會承認，由於鋼、銅和鋁的嚴重缺乏，要把電力發送到日本其他各地去，將受到嚴格的限制。他們說：這將使只見川流域大工業中心的電力用之不盡，卻仍然在發展電力上，日本有下面兩個主要的先天困難：（一）河流短而淺，不能積大量水量；（二）雨季時雨量不多，且不可靠。

不顧軍警刺刀威脅 伊人民黨宣佈競選
參加競選運動候選人共四十名
該黨發言人相信可能獲得勝利
大會上羣衆歡呼之聲歷久不息

【路透社德黑蘭二十八日電】在「我們英雄的朋友蘇聯萬歲」的歡呼中，伊朗共產主義的人民黨二十八日在這裏宣佈，要參加自一九四六年來第一次的普選。聽衆們用長久不息的歡呼來歡迎這個聲明，黨的發言人艾德·貝果在城的軍部的一個羣衆大會上作此演講，數以千計的戴着鋼盔的士兵和警察們，插上了刺刀在守着他。他說：「雖然摩薩台（伊朗首相）奪去了我們的自由，我們仍舊會勝利的，我們對人民民主的和平前線又走近了一步。」

人民黨有四十個候選人參加競選，大部份是從接近蘇聯邊境的北方幾省來的，他們從二十九日起開始競選。人民黨自一九四九年後便被指為非法，說是想要謀刺伊朗王，自此以後，他們便以「反對帝國主義石油公司全國協會」以及和平敢死隊等組織掩護其活動。二十八日的大會便是用「反對帝國主義石油公司全國協會」的名義來召開的。

該協會並且要打擊由國際銀行來經營伊朗石油的建議。在會後，協會的總書記納興·南泮說，「協會要發動阿巴丹和全伊朗的工人罷工以及各種激烈的手段來打擊由國際銀行經營伊朗石油的計劃。」他說四萬三千個工人，包括百分之七十的石油工人，都已經加入了他的協會。

美國對外侵略政策的危機
張放

「美國世紀」的末日

第二次大戰結束以後美國的御用宣傳家們所吹噓的「美國世紀」——即美國妄圖獨霸全世界的「世紀」，現在正面臨着它的悲慘的末日。

所謂「美國世紀」實際上就是「美國獨霸世界的世紀」的簡稱。這個狂妄的名詞所代表的正是戰後以來美國以包圍和進攻中、蘇為中心環節的全球規模的對外侵略政策。這個「世紀」以美國的「冷戰」政策開始，以美國用武裝部隊直接侵略朝鮮為它的新階段，而以美國在朝鮮的冒險的嚴重失敗正式宣告了它的流產式的結束。這是因為美國在朝鮮的軍事上的敗北引起了它的對外政策的總危機。

美國是以西歐、日本和南亞、西亞為基地進行對於中國、蘇聯及其他人民民主國家的包圍和進攻的。美國侵略朝鮮的軍事行為，則是以日本為基地進一步威脅中、蘇的戰爭行為。但是，目前的世界形勢給美國侵略政策的回答卻是：美國對中、蘇及其他人民民主國家的包圍和進攻的形勢，正在日益顯著地變為美國受到世界人民力量的反包圍和反攻的形勢。日在發展的國際事變表明：美國不但在澎湃浩大的世界人民力量的大海中已經被孤立了起來，而且即使在它自己為首的侵略集團中也日益走向孤立。「美國世紀」的可恥的流產，已是目前世界形勢的基本特點。

西歐國家畏懼人民力量

美國對外侵略政策的總危機不僅直接地表現在朝鮮戰場上的軍事上的嚴重失敗，而且間接地表現在它在組織西歐、西亞、南亞、日本等地區的反動力量，從事準備新戰爭活動中目前所遭遇到的廣泛的反對和嚴重的挫敗。

美國在西歐各國的備戰活動使西歐各國，首先是英國和法國面臨着國家崩潰的危機。維辛斯基十一月廿四日在聯大政治委員會的演說中引用法國外交部非正式的機關報巴黎「世界報」的評論稱：

「歐洲目前正經歷着解放以來最嚴重的危機。它的最後關頭已快到了。這對於法國與和平事業說可能是很危險的。但是假如那些在這方面起作用的人們願意克服他們的偏見，這種危險仍然是能夠避免的。這是一種雙重的危機：經濟的與政治的。一直到現在還只是談到這個問題的第一方面，也就是經濟危機方面，在巴特勒（按指英國財政部長）與蓬耶（按指法國財政部長）發表了警告的演說之後，艾奇遜先生慌張起來了……」維辛斯基又引用英國工黨左翼的「論壇報」的評論說明英國正在經歷同樣的危機。維辛斯基說：

「英國的『論壇報』在講到英國所必須從美國獲得的『援助』時說，這種援助是會給的，又說，這種援助雖然是會給的，但是目的並不是使英國的經濟能夠生存，它的完全而又明白宣佈的目的是使英國能夠擔負重整軍備的負擔，不然，這種負擔就會使英國崩潰。」

而正是由於英法等國政府甘從於美國侵略政策，實行重整軍備的結果，這些國家一再面臨內閣危機，尖銳化的經濟危機，並因此一再陷入政治上的大紊亂。這些國家的資產階級統治集團的統治力量大大地受到了削弱，統治地位愈來愈不穩固了。一九五〇年二月的英國大選結果嚴重地削弱了工黨政府在議會中的實力。一九五一年十月的大選結果則根本推翻了工黨政府的統治，勉強地建立起實力薄弱的保守黨的統治。法國國內閣一直在不斷地更換着，目前的普利文政府也只是憑藉美元的明目張膽的支持才勉強地維持住的。一九五一年六月意大利大選的結果幾乎把加斯貝利政府趕下了台。

資產階級統治集團所操縱的所謂大選不可能忠實地反映選民的意志。但即使是如此，這些國家的政府依然在大選中無法掩飾備戰政策所引起的經濟惡果，因而無法用任何偽裝來爭取選民的支持。相反地，它們必須用實際上的拖延備戰計劃的速度，全力爭取美國的軍事「援助」來維持他們的統治地位。而在另一方面，這些國家的人民對於戰爭與和平的選擇則更為明確和敏感。人民要求和平、反對戰爭的力量已經成為這些遭受過兩次大戰的破壞而現在又屈從於美國戰爭政策的西歐國家中政治生活的主流。（未完）

將全月的世界大事分類編印
本報新聞索引
十一月份出版了
是圖書館、學習小組、保藏者良好助手
每份港幣一毫　大公報發行課發售　電話：干諾道中一二三號　三七二三二

勝利　最後五場
包羅萬有名歌舞片　全部美藝七彩
春滿巴黎
明日七彩古裝巨片　火燒連環船

快樂　即日仍映
風靡全球美國歌舞王　特藝七彩
魔宮艷舞
五花八門　目不暇給　七情六慾　表露無遺
酒池肉林　迷情艷舞
下期換映　一家春　夏夢　平凡　主演

星宇　四場　二時半　五時半　七時半　九時半
即映藝納彩色片
寶殿神弓
THE FLAME AND THE ARROW
本院映完以後　港九不再重映
明天　人齊妙家

獅牌單車
機件最佳
各款單車外觀多相同，但獅牌祇一種！乃「飛利浦」廠製造，機件堅固精良之象徵。「飛利浦」廠出品，車身堅固，電鍍華貴，瓷漆光亮，經久耐用，保證用家滿意。
PHILLIPS
J. A. PHILLIPS & CO. LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND

國泰　勝利
每日五場·歷史巨片
明天起映
錦甲盔明·宮室輝煌·景色如畫
國語七彩　耗資數十萬　攝製一年餘　彩色最鮮豔
火燒連環船
赤壁鏖兵
大喬　小喬
銅雀大宴　橫槊賦詩　蔣幹盜書　黃蓋苦肉　孔明祭風　草船借箭　赤壁大戰

照顧交通 考驗資方 電車工人決參加會談

全體工人大會接納勞工處長建議 堅持維護勞資協議反對資方「新例」 會中一致推陳耀材等五人爲代表

【本報訊】電車工人爲了照顧廣大居民交通及商場利益，並爲考驗電車公司資方是否具有談判誠意，在昨晚舉行的全體工人大會中，決定接納勞工處的建議，推出以陳耀材爲首的五個代表和資方進行談判，尋求解決由於資方片面制訂「員工僱用合約」而引起的勞資糾紛的辦法。這個由勞工處主持的電車勞資會議，定明日下午二時在勞工處舉行。

電車職工會昨晚召開的全體工人大會，在會所天台舉行，到有機器部、街外工程部及營業部早更工人約近千人（營業部夜班工人另在今晨開會）。開會的時候，天正落雨，颳着大風，但風雨並未阻止電車工人大會的進行，相反的他們的情緒特別激昂，正如工人所說：「風雨壓制不住我們心頭的憤怒。」「厚命不怕紅爐火，沒傘不怕風雨打。」

大會開始，在主席報告第四次往訪勞工處進行交涉的經過後，工人們接着熱烈發言，他們說：「電車職工會是經過勞工處註册的合法社團，是擁有一千六百多會員的電車工人唯一的工會。資方憑什麼理由不承認工會？爲什麼拒絕接收工會的信件？」他們又說：「勞工處爲什麼容許資方片面制訂『員工僱用合約』？又爲什麼容許資方不和工會代表會談？資方堅持要和工人代表談判是另有陰謀的。」

有一工人激動地說：「工會代表就是工人代表，因爲工會擁有佔絕大多數的會員工人。現在資方要花樣要和工人代表會談，拒絕和工會代表接談，其用意何在？工會是全體工人的工會，不容資方不承認。如果資方堅持要和工人代表談判，而不和工會代表談判，我們是要堅決反對的。」這時工人的情緒非常激昂，一致對資方不承認工會的態度，表示憤怒，而主張不和資方接談。同時號召團結，積蓄力量，徹頭徹尾不承認資方的「新例」，和資方鬥爭到底。

後來主席站起來說話，他說：「爲了照顧大局，照顧居民交通，同時考驗資方是否具有談判以解決事件的誠意，請大家考慮一下，是不是可以派代表和資方談判。」工人們跟着紛紛發言，經過熱烈討論後，結果同意了主席的意見，他們說：「爲了表示工人是照顧居民交通及商場利益，爲了表示工人做到仁至義盡，我們姑且派代表去和資方談談。」但是他們強調在談判中，定要堅持原則，他們說：「勞資雙方代表在談判中，未得雙方同意，不能成爲協議。堅持維護勞資協議，在談判期內不能實行『新例』。而且代表應該質問資方爲什麼不承認工會。」於是全體工人同意派代表和資方會談，並馬上推選以陳耀材等五人作爲勞資談判的代表。

最後全體工人在風雨中舉手高呼：「加強團結，提高警惕，粉碎資方一切陰謀，爭取合理和平解決，堅持到底！」「電車工人大團結！」「電車職工會萬歲！」

電車職工會定今晨召開營業部夜更工人大會。

勞資協約仍然有效 解決糾紛只有協商

馬文輝說資方不能片面毀約 史潔頓說港府有責維持交通

【本報訊】電車公司資方片面制訂「員工僱用合約」，企圖撤銷勞資雙方簽訂的勞資協約的措施，引起了電車工人普遍的反對。港九各界人士正在密切注意這件事的發展。馬文輝、史潔頓（英人，前香港政府副輔政司）、某大行莊經理及某織染廠商等均對電車問題發表意見，他們認爲只有勞資雙方會談，開誠佈公，才是公平合理解決問題的唯一辦法。目前年關已到，商場走上困境，絕對不能再讓電車問題影響生意，因此希望香港政府有關當局切實負起調處責任。

馬文輝說：「關於電車問題，我個人認爲應該運用集體磋商（Collective Bargaining）原則解決。集體磋商是英國工運百年來的基石，英國保守黨政府仍然認爲這是勞資雙方折衷的唯一根據。香港政府也沒有否認這個原則，勞工處過去就是根據這個原則辦事。這次電車公司資方竟然否認集體磋商的原則，根本上不是這個社會所能容忍的。其次，電車職工會的會員佔電車工人總數的百分之九十九．七以上，而且電車職工會是勞工處所承認的合法團體。因此資方絕對不應該不以電車職工會爲談判對象。關於電車公司勞資雙方過去簽訂的勞資協約，在勞資雙方未用合法方式商談訂立新約之前，是仍然有效的。同時，爲了香港公共交通的需要，有關當局應該監視承辦電車的商人負責維持交通，如果承辦商未能履行合約維持交通，即是破壞合約，有關當局應予收回電車事業自行辦理。所以，港府對於電車問題應該切實負責調處，而不能坐視事件擴大，影響公共交通。本港商場不堪再受打擊，前年電車事件所做成的殘年景象，我們是不願重見的。」

史潔頓指出電車資方片面制訂「新例」，否認集體磋商原則，是一八五〇年時代僱主對待工人的做法。他說：「電車公司與港府訂立承辦電車的合同，在未滿期以前，承辦商如果不能履行合同，維持交通，只要有二十個具有繳納屋稅、差餉資格的居民，就可以要求港府負責維持交通，取消承辦商的合約，不給他辦。」

某大行莊經理說：「電車問題現在還沒有得到合理解決，而資方片面要求從新訂約的日子也不多了。這件事是有關香港兩百萬居民交通的問題，我們有權來談談資方不合理的措施。我們知道電車工人爲着香港二百萬居民交通着想，一再誠懇的向資方要求協商合理解決，但資方仍然置之不理，並拒絕與勞方通信。香港勞工處長對這個嚴重問題仍然好整以暇，未進行有力調解。我們站在商人本位來說：（一）電車公司每年溢利不爲不多，動則數百萬元，這種效果不能抹殺工人功績。（二）香港物價日高，房租又說要增值，電車工人對此當前經濟惡化不顧向資方提出要求津貼，已是守份安已，今資方竟反乎其行，而認爲勞方的良善而加以摧殘撕約，剝削工人利益，這是合理的事嗎？我們不能讓不幸事情再發生，年關已到了，香港商務因禁運和日貨傾銷的威脅，商場已經走上困境，不能再讓這種不應該而不合理的事情再重演。我希望香港工商界人士共同向香港勞工處請求，立刻執行正義的解決。」

土瓜灣××電機織染廠商對電車問題發表意見，他說：「電車公司資方拒絕不和工人代表談判，一意孤行，不惜把事態擴大，當然是有其一套計劃的。而主要的目的是加深壓榨工人，以增加自己的利益。」他最後認爲電車資方應該不會忘記一九四九年的電車工潮，照今天電車公司勞資雙方的事實來看，電車資方應當採取合理的辦法，解決勞資雙方的問題，才是明智之舉。

一家抽紗公司的經理徐紹星對電車問題發表意見說：「資本家對工人們的壓迫和剝削，是他們一貫的慣技，他們只知道要工人勤勞不息地工作，要工人絕對服從他們的利益，從來沒有想到工人的生活是怎樣過。他們不管你生也好，死也好，但求增加自己的利潤，便不惜運用各種方法去加重工人的工作負擔。」他指出此次電車公司勞資雙方的問題，資方這樣做法是不對的，他們應該取消「新例」，使這件事獲得完滿解決。

電車工人糾察隊 迅速增達七百人

四百人昨續開會宣誓

【本報訊】電車職工會昨晨繼續舉行糾察動員大會，到營業部夜更工人糾察共四百人，除聽取主席報告工會代表第四次往訪勞工處長經過外，並一致指出：資方肯和工人代表會談，不肯和工會代表會談，簡直是蠻橫無理的。他們並強調工會代表就是代表全體工人的。同時號召：「加緊準備，迅速擴大工人力量爭取事件合理解決，保障全體工人的利益。」

最後全體工人糾察隊一致舉手宣誓決爲護約及保障生活而鬥爭，誓詞如下：「我堅決服從大會領導，執行命令，遵守紀律，嚴防破壞，做好宣傳工作，糾正一切違反工人利益的行爲，爲爭取合理解決，保障工人生活而鬥爭。」

電車職工會組織的工人糾察隊，除前晚有三百人宣誓決爲護約及保障生活而鬥爭外，加上昨晨的四百人，現在共有七百個糾察隊組織起來了，準備鬥爭。

居民反對加租聲中 西革會將討論加租

擬請港府組調查委員會 調查業主與住客的情況

【本報訊】在香港居民熱烈反對香港政府准許業主加租聲中，西人革新會定明年一月六日下午五時至七時半在香港大酒店天台花園舉行公開集會，討論加租問題。據悉：西革會擬函港督請求組織調查委員會，再度調查香港業主與住客情況，並要求港府將與戰前屋宇有關的業主與住客條例延期修正，直到調查委員會將調查結果公佈，而調查委員會必需廣泛的代表香港居民的意見。那天集會的主席是貝納祺，發言的將有施爾華、馬文輝、胡百全等。

各業工人紛紛開會 同聲抨擊電車資方

不承認電車工會實屬蠻橫無理 均表示堅決支持護約鬥爭到底

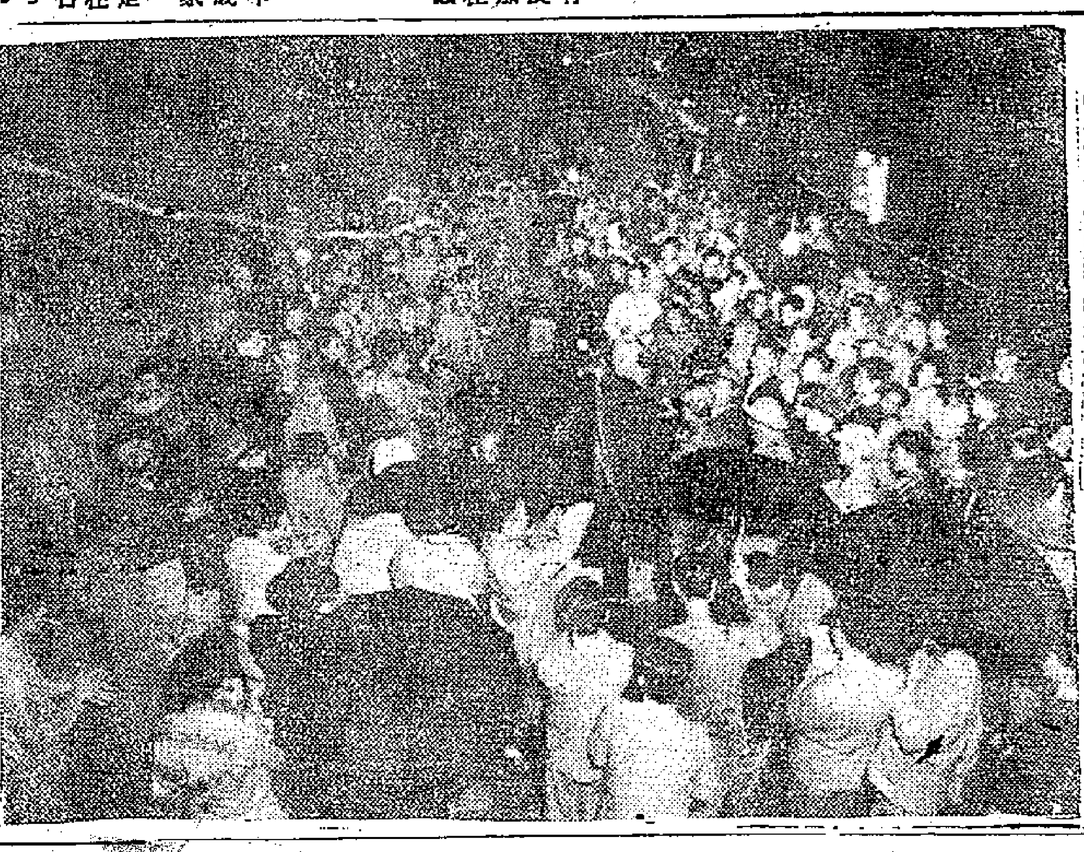
【本報訊】港九各業工人連日分別開會，討論電車問題，抨擊電車資方不承認電車工會及其毀約措施，並堅決表示以實際行動支援電車工人正義的護約鬥爭。

●牛奶職工會昨晚分區在薄扶林、利園街舉行牛奶工人支援電車工友護約及保障生活委員會與各部長、幹事、工人聯席會議，指出「電車資方企圖以一手遮掩全港九二百萬居民的耳目，不顧工人和社會人士的不滿，決意撕毀勞資協約，不承認工人所組織而註册有悠久歷史的電車職工會，獨斷獨行，死硬到底，是毫無理的。」最後堅決表示：「我們牛奶工人一致認爲電車事件是與自己利益有密切關係的事情，假如電車資方死硬的幹到底，工人得不到合理解決時，我們誓以精神、物質、行動支援電車工友正義鬥爭，直到勝利爲止。」

●煤氣工會九龍廠工人前晚舉行座談會，討論電車問題，工人一致指出電車資方撕毀勞資協約、片面制訂慘剝工人的「新例」，是嚴重地損害全港九工人的利益的措施。最後號召全體工人團結起來，誓死支持電車工人護約鬥爭，反對電車「新例」到底。

●電燈公司華員職工會前日召開執委會，對於電車工人這次護約鬥爭，表示非常敬佩。電燈工人說：「電車資方雖然如此蠻橫無理，但是電車工人仍然抑制着心裏的怒火，照顧着全港居民的利益，想盡方法使這件事獲得合理解決，不想事件擴大，這種精神表現了工人的合情合理，正義真理的做法。」最後他們指出電車、電燈工人同是公共事業的工人，一向有着唇齒的密切關係，因此對電車工人這次「被資方加緊壓迫與慘剝是不能置之不理」，他們號召全體電燈工人加緊團結、堅決支持電車工人爭取生活保障，保衛港九工人利益的鬥爭。

●電話職工會屬下機樓部工人前晚舉行座談會，到會工人一致認爲電車資方片面制訂「新例」，是一條慘剝工人的賣身契，不但電車工人要反對，全港九的工人都應該一致起來反對。最後希望勞工處切實負起應負的職責，主持公道，制止電車資方片面施行「新例」，迅速召開勞資會議，以求得合理的解決。並號召全體電話工人要加緊團結，堅決支持電車工人反對片面「新例」，保障生活的鬥爭。



電車工人昨晚舉行大會情形（本報攝）

港聞簡訊

▲新僑中學定明年一月一日、二日舉行成績展覽會，歡迎學生家長及社會人士參觀。

▲大會堂委員會定一月十日下午五時半在南華西報頂樓開會，召集五十五個社團代表討論興建大會堂辦法。

社會局長定要賑款 急賑委員越搞越亂

竟然決定函請明令指飭

【本報訊】港九各界人士捐給「九龍城東頭村火災急賑委員會」的賑款二十二萬餘元，已使「急賑會」的委員們感到苦惱，因爲香港政府社會局長何禮文在前天寫信給「急賑會」主席林子豐，表示定要提取賑款用作「有建設性之計劃」；而本月十五日「捐款人」大會已經決定全部賑款平均分派給災民。爲了這個問題，「急賑會」和由「捐款人」大會產生的「發款監察委員會」昨晚在九龍城街坊福利會召開聯席會議，會中全體出席委員一致認爲應該遵照「捐款人」大會的議決案，不能隨便推翻。如果社會局要把賑款拿去，則必須再行召開捐款人會議來作決定。最後一致議決：覆函社會局，說明如要取款，則請「明令指飭」，以便召開第二次捐款人大會，商討決定。

在昨晚的聯席會議中，出席的林子豐、顏超文、陳麗澤、許讓成、李求恩、林國珍、毛雨生、陳業初、馬亦駒等八人，都一致說二十二萬多元賑款是應該依照「捐款人」大會的決定來處理的。但是他們對於社會局長的意見，又認爲莫可如何。他們都說：「如果社會局一定要來取款，我們是沒有辦法抗拒的。」

曾有人提議：如果社會局堅持要來取款，就在交款前全體辭職不幹。另有人認爲：「急賑會」既然受了捐款人的付託，就應該對捐款人負責，有苦衷也應該向捐款人說明，否則就對不起全香港的熱心人士。

紅線女白燕等捐銀杯作獎品

影聯籌備元旦聯歡會

【本報訊】華南影聯正在籌備擴大舉行元旦聯歡會，除影聯理監事外，報名參加的有大觀、自由、南國片場職工及國語片影星一百四十餘人。元旦聯歡會內將有象棋、羽毛球、乒乓、康樂球比賽節目。影星紅線女、白燕、張活游、張瑛、黃曼梨、吳楚帆、梅綺、容小意、周坤玲等捐出銀杯九隻，作爲獎品，並有廠商贈送物品，作爲聯歡會內抽獎之用。

澳門公共汽車公司決定元旦結束業務

工人指出葡政府有責維持交通

【本報訊】澳門消息：澳門公共汽車公司決定明年元旦結束業務，停止行車。關於承辦公共汽車公司，市政廳在葡政府憲報發出佈告，定期明年一月七日中午召商投標，開投底價年餉六千元，期間六年，承辦人投得後須在六個月內派車行走。

公共汽車公司突要關門，已經引起全澳居民的注意，特別是工人更加重視這事件的發展。一般居民對公共汽車公司不顧居民交通而突然結束業務，表示不滿。公共汽車公司昨天仍未對外明確表示停業及停止行車。公共汽車職工協會負責人曾就此事發表談話，表明態度，並說明公共汽車對市面交通的重要。談話裏指出：三年多來，由於工人刻苦勤勞工作，資方由六輛汽車發展到二十六輛，每部都有盈利，目前業務雖受影響，尚不致於蝕到不能維持。因爲公共交通事業關係居民利益與社會繁榮，當局有責維持，應即設法制止妨礙市面交通的事情發生。全體職工爲了市面交通，照顧居民利益和公司業務，都有極大貢獻。這種服務社會的功績是不能磨滅的。今後工人仍抱數年來一貫爲居民服務、爲社會繁榮的宗旨。同時澳門當局應維持過去對社會有貢獻、奉公守職的工人就業，不應使工人走向失業飢餓的道路。並希望社會人士重視公共汽車突然停辦事件的發展。

工人活動

失業工人不救濟 一面卻在減津貼

★樹膠塑膠業工人代表在二十七日分訪工商處、勞工處及社會局，要求禁止日貨入口，協助廠商解決困難，並迅速救濟失業工人。據說：工商處的職員推說要過幾天才能答覆。勞工處副處長歐雲表示沒有這麼多錢來救濟失業工人。社會局副局長李孑農說：「失業工人不屬救濟範圍。」

★樹膠塑膠業總工會爲減輕工人經濟負擔，在二十八日起舉辦平糶米。

★九龍船塢勞工聯合會定今天上午八時，在九龍普慶戲院舉行成立第四週年紀念暨第五屆職員就職典禮。

★大澳鹽業職工會定明年一月一日下午一時，在會所舉行成立第七週年紀念及第八屆職員就職典禮。

★大英煙廠華員職工會定明年一月六日上午八時，在灣仔國泰戲院舉行成立第六週年紀念暨第七屆職員就職典禮，會後放映粵語片「五姊妹」助興。

★政軍醫職工會前天召集屬下工務局九個廠部——香港機械電器修理廠、港府電氣修理廠、九龍機械電機修理廠、鶴園碎石廠、香港渠務部、香港馬路部、九龍馬路部、九龍渠務部、七姊妹碎石廠的工人代表舉行會議，討論港府未經公佈便遽爾實行削減工人生活津貼及工務局工人生活問題。會中工人代表一致指出港府削減生活津貼，逐步實施凍結工資的措施，是一種陰險的手法。並表示堅決反對。最後決定組織工務局工友生活待遇調查小組委員會。

上週生活費

十四元七毫七仙五

【本報訊】香港政府勞工處宣佈：在十二月十六日至二十二日一週內，香港工人的糧食燃料生活指數每人爲十四元七毫七仙五厘，這個數字是根據下列各必需品的價格計算而得的：[illegible]

短評

莊士頓的無知

電車公司總經理莊士頓昨天對「星島晚報」等報記者發表談話，說資方不承認電車工會的理由之一是因爲「電車工會以沒收僱員們在中國的財產爲詞，謂僱員們如不服從工會的領導，將充公他們在大陸的財物，以此威脅公司的僱員。」這簡直是愚蠢的笑話！

莊士頓先生！電車工人的荷包並不像你的有錢，因此他們在國內不會有什麼的「財產」。就算他們在國內有財產，他們在此地的工會又怎能夠去「沒收」？就算他們真要去「沒收」，難道新中國是無法無天的黑暗世界？難道在那裏，人民的財產是可以讓人隨便亂動的嗎？

莊士頓先生！你自以爲能夠強詞奪理，可惜的只是你竟如此的無知！

元旦假期 機關休息

【本報訊】一九五二年元旦定爲公眾假期，港府各機關除下列部門外，停止辦公一天：工商業管理處除船隻出入口倉單呈報處由上午九時至十時辦公外，其他各部全日停止辦公。海事處除港務及洋船管理局、海上牌照所、出入口領證處三部於元旦上午九時至十一時照常辦公外，其餘各部全日休息。

今日天氣

東風或東北風，初強烈，轉清勁。低雲，有濛雨，轉雲霧。

最近主演名片「婦人心」之天才女星歐陽莎菲小姐稱：白蘭氏雞精乃工作辛勞者無上之恩品，功能回復精力，且美味可口，冷熱隨意，常時可服。

百年歷史 馳譽全球

白蘭氏雞精

總經理：連卡佛有限公司

四大百貨商店聯合通告

新曆歲晚 四公司一致營業時間列左

十二月三十日（星期日）上午一時開市 下午六時三十分收市

十二月三十一日（除夕）上午十時開市 下午六時三十分收市

元月一日二日 休業兩天

先施有限公司 永安有限公司 大新有限公司 中華百貨有限公司

惠顧

參加工展會期內 衫襪減價

利工民 衫襪織造廠

請

香港德輔道中 澳門新馬路

英國 利來全鋼單車

有此鷺頭商標方是正來利車

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE

上等單車行商均有出售

色式俱備 價廉物美 堅固耐用 輕便快捷

總代理 香港太平洋行

分銷處 香港遠寧公司

GRANT

經濟版

五十六類日用貨物 菲後天起禁止進口
菲領館已通知港菲出入口商會
日本花格布單車霸佔菲市場

【本報訊】據菲庄消息：數週來貿易商搶運貨物去菲律賓的熱鬧情況，將因這最後一水「大丹利亞」輪於昨天開出後，暫告一個段落，今後的港菲貿易恐怕又要轉入一個沉淡的局面了。

菲政府由明年一月一日起執行禁止五十六種貨物進口，目前已經商人方面得到確息，而駐港菲領事館方面近已收到電報證實，並已通知港菲出入口商會，由明年一月一日起不再簽該五十六種貨物的輸菲證明書。因此，這日貿易商更加緊進行搶運，昨天由港開往菲律賓的「大丹利亞」輪所載貨物約二千噸，該輪為今年內最後開往菲律賓的一水船，以後，五十六種貨物運去便被禁止進口了。

據貿易商指出：今年一年中，菲莊生意以本月份最好，其次是十月份，二、三、四、五、六這幾個月最差。本月份生意所以會比較好，主要是因為一般貿易商要在年內把五十六種貨品搶運去菲所造成的。其實此種貨品目前在菲市情並非很好，大家為了爭取進口，等待市勢再好些然後出售。照目前菲市場一般購買力疲滯的情況來說，今後港菲貿易將又回復冷淡的局面。

【又訊】據一位剛由菲律賓返港的商人說：日本的第一等花格布，已成為今日暢銷於菲律賓的消費品。他說，日本一等花布在菲律賓的售價，只是每碼一元二角，而同一品質的美國貨，卻要一元七角五分。日本三等花布的價錢是每碼六角，菲律賓貨是每碼五角，但因為日本貨的質樣都比較好，所以它又得到菲律賓主婦們的喜愛。

除了花布而外，日製單車也是在菲律賓市場大行其道的。因為它的售價只是每輛卅四元，而美國貨卻非要六十元買不到。

該商人又說，由於大批日貨傾銷當地市場的影響，菲律賓的小型工場，已陷入極端不景氣的狀態中。甚至經營歐、美貨品入口的商行，其業務狀況亦已大不如前了。

日薄星鐵訂價再降
香港交貨每張只要價九元二毫
鉛水線昨創年來最低價

【本報訊】據五金商說，日製卅一號薄星鐵的訂價，最近又由每張○.T.T.香港九元五毫減至九元二毫。因此，昨天此間日製薄星鐵的市價，亦已由每張十一元五毫按低至十元八毫。

又製釘用的鉛水線，因為外客完全停止採購，而貨商又要週轉款項，所以在目前即已掀起一陣急激的跌價風。直至昨天為止，更創出本年度的最低價。十四號至十六號花式的鉛水線，昨天按價僅每擔六十四元；廿二號至廿四號貨式，亦跌至每擔八十元。與十月份的市價相比較，跌價比率已接近百分之五十。

【又訊】西德、比利時兩國出產的鐵釘，最近續有來港放盤兜售。因為新貨訂價仍要每桶（二百斤裝）七十五元，而港市售價已低至五十五元，甚至還無法大量沽售，所以港商對新貨無緒不感覺興趣。

英國木箱裝白鐵前日有客買去三百箱，市價仍為每箱三○五元。日製白鐵，現貨疏少，叫價亦不一致，有些貨主討價每箱三○○元，但亦有按高至三○六元者。六分花式的鉛水喉，亦有一萬尺成出，市價仍呆企於每尺十四元的低位。十號至卅號花式的琴鋼線，因為存貨疏少，市價已漲至每號四毫，買賣十分擠手。

K金市價下瀉
美匯美鈔市勢轉告穩企
新金大量沖場

【本報訊】新金大量沖場，金息忽報平算，昨日K金價瀉跌，美匯與美元市反呈牛皮。K金今晨開市三二三，比前日收市跌○·七五，開市後市情冷靜，市價慢慢下跌，低成三二二·七五，攬幫吸進，跟着港幫大戶×信納入，金市立即回撲，進抵三二三·二五為昨日最高價，潮幫大戶×發空花，市價退落三二二，午後澳幫大量沽出，金市再退至三二一·二五，此為昨日最低價，終以三二一·二五收市，場內上牌交收五、六五○兩，場外交收四千餘兩，息平算。公價三二○。

澳門金開市三二九·二五，最高三三○·六二五，收市三二九·二五，最低三二九。去息一毫一仙。金商拋出七千多兩。

昨日沽出K金較多的有港幫大戶、澳幫、潮幫、省幫等，散家亦有沽出。買入的以信×、仁×及一部份出口金佔數較多。因為前日澳門有兩班機運來大量新金，認數達八千盎斯，金商大量沽出，貿易場內打印新金增多，此為昨日金價下跌，及金息忽報平算的主要原因。其次，前日美匯下跌過大，金價反而下跌不多；昨日新金有成盤，以每盎斯四一·五八美元訂成四箱，共合六、四○○盎斯，成價比前略低；同時紐約英鎊紙及英匯回升，這樣便更加促速了多頭轉風和空頭乘時沽躍起來。

美匯跌風已暫時停頓了下來，原因連日下跌已多，昨日新金有成盤，金商援進美匯轉多。美匯市穩企，開市六六一，收市六六一，最多六六一·五，最低六六○。美元開市與收市價均報六五七·五，最高六五七·五，最低六五七。金單開市六五七·五，收市六五八，最高六五八，最低六五七。

外圍客有落場 原料市稍活動

【本報訊】外圍客落場稍增，工業原料市場昨天略趨活動，惟大勢仍未脫離淡局，市價尚難乾起。昨天僅賴樹皮膏買氣頗健，以每磅一元一毫二仙成交一○噸，一般貨家便認為後市有趨好可能，故成後不願照價再放。意大利紅礬鈉以每磅一元七毫成交五噸，成後貿盤按一元七毫五仙。日本五十公斤裝加波力珠以每磅四元一毫成交四○桶。德國黃花士苓因有幾家落場，以每磅六毫三仙成交一○噸，轉手沽出成價六毫五仙。法國白藥企穩九毫，成交一○噸。法國餅氣粉以每噸二、二○○元低價成交五噸。日本六十力漂粉精以每磅五毫二仙成交二五桶，再跌一仙。

山東綢 歐客垂青

【本報訊】緊隨着上週買去數百疋之後，歐洲客幫昨又在市面買入山東綢卅疋。半厚薄的貨式，仍售每疋二○五元。據說，除歐客外，南洋客幫近日亦有來港採購山東綢。但因港市的現貨存量很疏，所以每次成交的數量都不算大宗。

棉紡針布 市滯價落

【本報訊】意國出品的棉紡針布，昨天市價又跌至每套三千元，計比旬日前的售價下跌二十元。

據說，意國棉紡針布的訂價，原為每套三、○三○元（一九五一年），現在以三千元的價格售出，商人是要斷本的。

意國棉紡針布所以不斷跌價，主要是因為它的規格不合外銷。前些時期，外客曾辦去一批貨物，後來發覺它的質料很差，不適宜作捲棉花之用；自此以後，他們即認為不耐用，再不採用兩國的貨針布了。

據非正式的估計：港市存下的意國棉紡針布，有二百套以上，價值超過六十萬元。如果外客不批購的話，這批貨物是很難變賣出去的。

外匯管制放寬了嗎

本報記者

香港經濟一週

倫敦十七日重開英鎊外匯市場之後，香港金融市場中一直傳着有關外匯問題的各種傳說。這些傳說由流傳於市場以至進而見之於報章上。有人說香港英鎊外匯買賣即將放寬；有人說美元外匯的買賣要放寬；亦有人說黃金的出入口管制勢將放寬。

外匯管制「放寬」嗎？

傳說香港外匯將要放寬的人，認為目前匯豐銀行的英鎊外匯價為一先令二·八七五便士兌一港元，即每鎊合一六·三三港元，美匯為一七·三二二五美元兌一百港元，每美元值五·七七港元。這個匯價與自由市價有很大的距離，當倫敦恢復英鎊遠期外匯的「自由」買賣後，香港將要放寬外匯買賣，掛牌價會有較大的差價。

但事實完全證明了，這種傳說只能代表一些人沒有根據的願望，香港外匯統制處在廿七日致各外匯指定銀行的通知中，已正式否認了關於英鎊外匯放寬管制的傳說。

香港外匯統制處在這個通知書中說：由一九五一年十二月十七日起英倫銀行停止掛出英匯期貨買賣的官價，而對瑞士法郎、丹麥卡隆里、挪威隆里、瑞典卡隆里、荷盾、法國法郎及比利時法郎的現貨買賣照常掛出。可是本港的授權銀行，則應依照過去的正常方法與其在倫敦的分行或代理進行業務上的往來。港府於一九四八年八月廿三日個別通知各授權銀行的外匯限制辦法，現在與將來仍繼續適用。任何在昨日買入過多或賣出過多的情況，概為授權銀行自行計算。也就是說：倫敦外匯市場的重新開放，不致使香港現行的外匯管制條例有所改變，而香港與新加坡間的外匯往來，也照舊辦理。

原因在那裏呢？

香港為什麼不跟隨倫敦而放寬英鎊外匯的買賣呢？首先要了解的就是英倫這次所謂放寬英鎊的遠期外匯買賣，主要是放寬英國對美國的遠期外匯買賣；同時這種外匯買賣的「放寬」也不是沒有條件的，相反的，它一方面指定了一定的經紀銀行經營，另一方面買入與賣出多少，均要得到批准之後才能進行。這樣，即使是被認為軍開了「自由」買賣外匯市場的倫敦，事實上仍是不放棄外匯管制的。至於英鎊區的外匯買賣，更不能放棄管制。特別是香港，由於這裏存在着外匯的自由市場，如果放寬英匯的買賣，只有使香港這個美元的漏洞更加洞開了。

如果說，香港要將外匯放寬的程度，擴大至容許美元外匯的自由買賣，即是英鎊與港幣可以自由地從授權銀行兌得美元，如此對於英國來說，是不會辦得到的事情的，因為第一，官價與黑市價的差價利益，從此便失掉了；第二，英國的美元將通過香港進行嚴重性的外逃。

放寬黃金出入口對香港有什麼好處呢？

黃金出入口管制的問題，本來與倫敦外匯市場重開是沒有什麼密切的關係的。但是這個傳說卻也在同一期間傳遍香港金融市場。

傳說香港黃金出入口管制放寬的人說：因為國際黃金超價出售的管制已經放寬了，香港黃金出入口的禁制已無復存在的必要。

香港金融的管制與放寬的基調，本來就是一致的。管制是為了收取一定的利益，放寬也不外為了更好地達成收益的任務。澳門的情形也如此：據說今年澳門訂購歐洲金的數量，共達一百七十萬盎斯，約合五億七千多萬港元。這樣多的訂金，使誰賺了錢呢？有人說訂金商賺了錢，事實上所賺的也不過是少數，而最有利的固然是澳門，澳門可按照每兩收費十多元，全年可因此收益二千多萬元，同樣，香港也因為管制黃金出入口的結果，也有一樣大的收益，放寬黃金出入口管制的結果，將使香港失去這些利益。

日洋雜慘跌
節後銷路滯
比節前平均跌二成

【本報訊】日本洋雜近日大量沖場，但自聖誕節過後，銷路更見疲滯，日來市價紛紛下跌，後市更難樂觀。

日本洋雜跌勢最烈的為玩具，因為日前玩具的利錢很好，一般商人以聖誕節期間正是當銷的時候，所以很多商人大批訂購，可是今年聖誕節銷場比去年差得遠，節後銷路更淡，一般價格比節前平均跌了百分之二十左右。例如：小坦克車節前每打價十七、八元，現跌至十四元；吉普車節前每打價二十元，現跌至十七元。

又如日本絲巾，現每打售價跌至每打三元二毫，比半個月前的市價跌了一成多。

昨天無貨到 蛋類未成盤

【本報訊】鴨蛋和咸蛋，昨日全部沒有貨到，市面傳說有數百件已在途中，可是直至昨晚尚未抵達。鮮蛋和味蛋都沒有新成盤，一般蛋價仍照舊。批發鷄蛋按每件一百五十一元，糠鴨蛋按一百二十五元，四百五十隻裝咸蛋按每件一百五十五元。零售鷄蛋亦不變，鴨蛋因前日大幅低跌，每十隻一元三毫半，比前日降低五仙。

歐金報穩 曼谷續降

【本報訊】廿八日歐洲金價穩，每盎斯三八·七五美元，貝魯特金每盎斯三九·九美元，丹吉爾金每盎斯三八·八七美元，瑞士金每盎斯三八·八七美元，比前均無變化。

曼谷金價下跌，由每盎斯四五·六三美元跌為四五·四四美元，跌○·一九美元。孟買金由每盎斯四六·三二美元升至四六·四九美元，巴黎金由每盎斯四一·六六美元跌為四一·三七美元，跌○·二九美元，里斯本金由每盎斯四一·二一美元跌為四一·一五美元，跌六。

廣州商情
國產鉛水線暢好
雙錢牌車胎市俏

【本報廣州廿九日電話】廣州市情：化工原料交投平常，統庄膠碎每公擔成五百萬。皮油價格稍降，江西貨每公擔成一一○萬。石炭酸因貨降價放出，引起遲客興趣，每磅成五萬元。染料因去途暫無化算，沒有成交。交通器材車胎國貨雙錢牌三四×七有成，出價堅穩，汽車成了一輛。

五金方面鋅片設有遲客追求，跌後回昇，五號每捆成一、四五○萬，十號每捆成一、三五○萬。鐵釘有新貨大量充場，市道急轉直下，市價因而挫落，十號每桶成八七萬，二寸半每桶九二萬。光絲因釘市影響，十二號每噸一、四○○萬，二號成一、五○○萬。國產鉛水線暢好，十四號每噸成二、○○○萬，竹節鐵四分以上每噸成九五○萬，價穩。

桐油每市擔五九萬，茶油擔四八萬，新茶油五一萬，生油市道向正常，一般價格均甚穩定，成交比昨天略多。生仁市價稍下，交投欠暢，料下週可趨穩。青島仁每市擔卅三萬五千，開封仁廿一萬五千。

生豬目前產區來貨頗暢，港價仍保持一七五港元，收購價再降二萬，西江揀手每市擔三十二萬，湖南揀手三十一萬，柴來途日有增加，存量豐厚，足夠供應，市穩。炭來存均多，交投未見暢旺，價再降，上什炭每市擔三萬二千，上崧炭二萬五千。

西藥全面淡跌
腸熱丸爆出跳樓盤
每百元虧損卅五元

【本報訊】西藥市場近年尾，又逢週末，交投淡靜，又逢入冬眠狀態了。緊隨着山林年及法國西林的市價暴跌之後，意大利腸熱丸昨又爆出速破成本的「跳樓」盤價。有一家商號為了找錢，「展單出貨」，竟以每支十一元七毫的新低價拋出數百支。據說，這些貨物是以每支十八元的價格訂來的，現在照這一價格沽出，商人要斷本百分之卅五。

除意大利腸熱丸外，美國廿萬西林、肺針及法國西林的市價，昨亦繼續低瀉。禮來廿萬單位盤尼西林，每支由九毛五仙跌至九毛，默克肺針每支由四毛下跌一毛，法國U.P.R.廠廿萬西林（一九五三年滿期貨）每支再由六毛四仙跌至六毛二仙，都沒有大宗交易。

主要物品零售價（單位港幣元）

十二月廿九日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·○○	番茄	一斤	○·五○
豬肉	一斤	三·二○	白菜	一斤	○·三○
中鷄	一斤	四·二○	紹菜	一斤	○·五○
鴨	一斤	二·八○	菜心	一斤	○·四○
中蝦	一斤	二·七○	馬鈴薯	一斤	○·四○
黃花魚	一斤	三·○○	白糖	一斤	○·八○
紅衫魚	一斤	二·二○	花生油	一斤	二·六○
鯇魚	一斤	一·四○	粘米	一斤	○·七五
鷄蛋	十隻	一·六○	麵粉	一斤	○·六○
鴨蛋	十隻	一·三五	河柴	一擔	一·四○
芥蘭	一斤	○·五○			

說明：黃花魚來途很少，每斤漲八毫，中蝦跌二毫，中鷄、番茄各跌一毫，芥蘭、鴨蛋每十隻、紹菜各跌五仙，馬鈴薯跌五仙。

香港行市表

十二月廿九日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九五四金（每司兩）開市	三二三·○○○
收市	▲三二一·二五○
最高	▲三二三·二五○
最低	▲三二一·二五○
息	平
美電（每百元）開市	×六六一·○○○
收市	×六六一·○○○
最高	×六六一·五○○
最低	六六○·○○○
美鈔（每百元）最高	×六五七·五○○
最低	×六五七·○○○
大金單（每百元）最高	×六五八·○○○
最低	▲六五七·五○○
★主要出口貨★（擔）	
尼力桐油	×二三二·○
商油	一八○·○
菜油	一六○·○
茶油	一八○·○
桂油	一六四○·○
60庄西桂皮	九○·○
東興八角	二四○·○
漢口棓子	八四·○
原庄生仁	一一五·○
四川青麻	二三○·○
沅江白麻	×二九五·○
東江松香	三六·○
九九力純錫	九三○·○
漢口麥稈草包	一六·九○
★米豆糖★（擔）	
上絲苗	九五·四
中絲苗	八五·五
中大連黃豆	二七·○
運雙鳳油	一○八·○
泗水生油	×二三五·○
特種台赤砂	六九·八○
★花紗綢布★	
RT印棉	三·六四
10支金山紗（條）	一六八○
20支順風紗	一九八○
20支金牛	六五四
20支雙鳳紗	一○八○
20支雙獅紗	一九一○
大鵬細布（疋）	六○·○
雙飛龍細布	四四·○
藥良玉白布	四八·五
★西藥★	
禮來太素（子）	四八·○○
禮來蘇化太先	一三五·○○
禮來盤尼西林 廿萬	×○·九○
五萬禮來西林片	六·九五
默克超力肺針	×四·四○
蘇化太素粉	三六·○○
默克西林油	一四·五○
杜那西林油	×一一·○○
BK奎寧（五百）	七·五○
孟山都糖精（磅）	一五·○○
★五金★	
2028英白鐵二百磅（箱）	三一○·○
五號鉛片（擔）	四三○·○
六號青銅片	三五○·○
四分鉛水喉（尺）	一·○四
洋釘一寸（桶）	五五·○
七厘半鋼板（擔）	三一○·○
一分鋼板（擔）	一○○·○
二分鋼板	九二·○
新鉛水線	七○·○
八號	七三·○○
十號	七七·○○
厚星鐵24號3×7尺（磅）	一·○○
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	×一一·○○
扁鐵五分二分（擔）	×六○·○
角鐵一寸半	六九·○
二寸半	七○·○
圓鐵40尺二分	八一·○
四分	五○·○
六分	四五·○
一寸	四五·○
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	一·五五
歐百磅書紙	一·三五
3152格蘭搖筒新聞紙	×○·二三
17磅半25 44寸（拈）	▲一六·○○
白有光紙	三九·○○
色有光紙	▲四○·○○
50磅新聞紙切	三九·○○
16磅白打字紙	▲二五·○○
26磅白二號	三九·○○
44號白拷貝紙	×二六·○○
日單盒咭紙（拈）二二○磅	一五五·○○
二四○磅	×一九○·○○
牆仔紙（餅）虎嘜27半四千	一七·○○
天秤29六千	二○·○○
★工業原料★	
美哥士的（桶）	三五五·○○
一城騾嘜月石粒（包）	三○·○○
90公斤馬加地洗粉	二○·○○
借韜荷皮膏（磅）	一四·五○
四百磅美白花士苓	×一·一二
荷蘭甘油	×二·一○
70力日漂精	○·六五
澳加波力珠	五·一○
荷蘭醋酸	一·二○
澳紅礬鈉	一·八○
荷蘭DNCB	一·六○
法國白藥	○·九○
窩九九力鉾粉	×一·三五
荷蘭立德粉	▲○·七六
三號燈膠片（擔）	三七○·○○
一六五力盒鹼	一○○·○○
獅馬牌保險粉	四七○·○○
紅月電石（噸）	一○○○·○○
搖手碗化石	四三○·○○
德國雙環烏煙（箱）	▲三九○·○○

海皇輪 M. B. "HOI WONG"

一月三日由港開往石叻庇嚨 一月四日開行

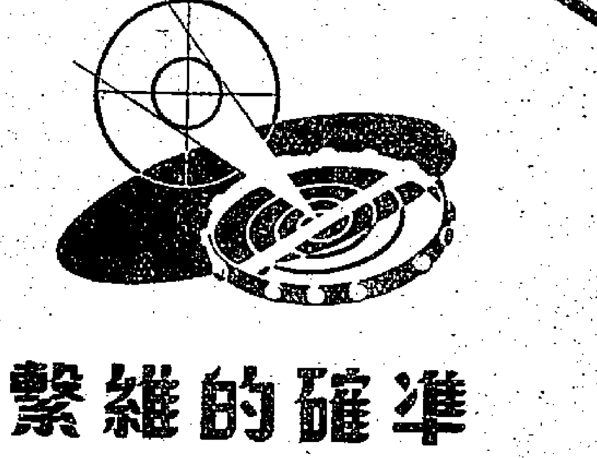
貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷

文咸西街六十八號 電話：二○六七八 二五九六一

捷順船務公司啓

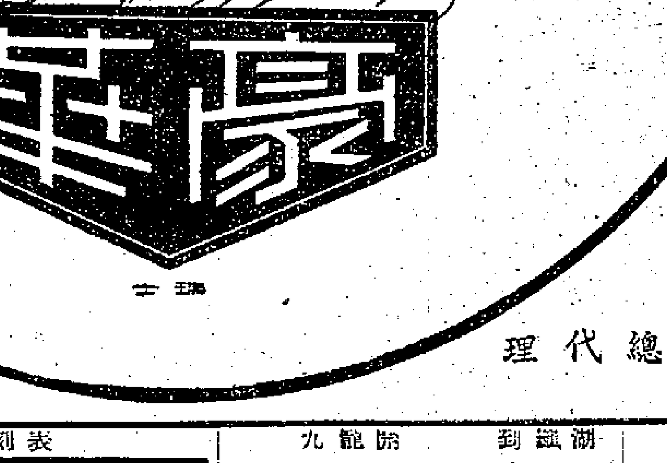
徵聘國語教師

某大工廠擬聘請北方籍國語教師一位，地址在九龍，每星期三次，每次兩小時，晚間七時開始，願就者請開明履歷學歷及報酬寄本報信箱一七八號，合則函洽。



準確的維繫

豪華錶為君終生準確服務之保証柔絲盤接合点的調整此精微巧妙的技術只有少數具有高深技術的瑞士技師方能勝任此乃豪華錶足以信賴之保証



總代理 達昌洋行

A.P.B.

繼承股票聲明

先夫王仰先所遺中國銀行寫字187、188號股票二紙，應由本人繼承；除向該行請過戶外，特此登明。

一九五一年十二月廿九日 繼承人王蔡漱芬

尋訪

錦基侄：你於十二月[illegible]

遺失 遺失聲明

[illegible]

通訊

陸迪先生：見報請駕臨大道中京都大酒店七六八號房一敘

上海輯昌洋行 呂學文啓

速記 通信教授，不收學費。

[illegible]

招生 英俄

[illegible]

分類廣告 電話接稿 迅速便利

★交通指南★

漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8		站名		直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58	0•21	開	石家莊	到	2•35	15•10
13•38	0•06	到		開	2•50	15•26
13•07	11•20	開	鄭州	到	15•44	5•54
22•47	10•56	到		開	16•08	6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

174 廣武普客	52 廣武快客		站名		51 武廣快客	173 武廣普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	12•17	
	43	開	長沙東	到	8•11	
	20•28	到		開	26	
2•35	39	開	衡陽	到	下午	下午
	15•21	到		開	22•17	4•20
16•12	25	開	韶關	到	22•36	14•36
15•50	6•13	到		開	48	47
上午8•15	下 23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下 22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時35分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時45分週五六開	11時42分
羅湖開	**到九龍**
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午 16•07	到	上海	開	上午 12•48
12•07	開	杭州	到	16•37
11•48	到		開	58
30	開	金華	到	21•17
7•20	到		開	27
21•04	開	向塘西站	到	7•23
20•46	到		開	43
12•00	開	株州	到	16•26
11•45	到		開	41
40	開	衡陽	到	19•44
8•20	到		開	20•04
39	開	韶關	到	5•05
23•28	到		開	17
17•10 下午	開	廣州東	到	上午 11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	402	182	車次	181	401	701
12•47	3•37		廣州南		6•30	18•45
		18•07	廣州	7•10		
•24	51	58	石龍	9•18	10•08	21•53
9•05	23•26	15•48		23	38	22•13
8•05	46	42	樟木頭	33	12•18	——
	21•31	38		37	35	23•11
6•45	19•20	13•10	深圳	11•59	14•30	0•25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午九時十五分	每日下午三時	大業	22555
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時三刻	大業	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	24737

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
爪哇郵	JAVA MAIL	美國	30日	福來
格蘭納尼	GLENARTNEY	歐洲星洲	30日	渣甸
大中華	HELIKON	西貢	30日	和發祥
永生	WING SANG	基隆	31日	渣甸
四川	SZECHEUN	曼谷	31日	太古
芝渣連加	TJITJALENGKA	錫江爪哇星洲	31日	渣華
孟德威利	MANDEVILLE	美國	31日	多利順
蘇門答臘	SUMATRA	歐洲星洲	31日	太平
寶根華利	BOOGAINVILLE	美國	31日	銀行

出口船期

船名	西名	開出埠名	日期	公司
新不拉士	SANBLAS	西貢	30日	中國
貴陽	KWEI YANG	星洲	30日	太古
年達	NIDAR	吉大港	31日	華林
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲檳榔加城	30日	福來
爪哇郵	JAVAMAIL	日本美國	30日	福來
華興	ELSBETH	海防	30日	順昌
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	31日	銀行
永生	WING SANG	基隆	2日	渣甸
四川	SZECHUEN	日本	2日	太古

南巴分頭抗外　星島出戰中華

甲組足球賽今日三場

【本報訊】今天足球聯賽，原有甲、乙組各四場，丙組五場，共十三場；但甲組空軍對東方和乙組空軍對船塢兩場改期，因此剩下來的只有十一場。

甲組三場是星島對中華，南華對海軍和巴士對約瑟。這三場，表面看來，似乎不大精采；但號召力還是很強的。

星島對中華一場，看來是星島佔上風居多。但中華近來蒸蒸日上，去週曾以四比二挫敗空軍；過去更有二比一勝陸軍和一比一迫和傑志、光華的傑作。因此，星島雖然陣容好，恐怕也不容易打勝。何況星島最近兩週出戰東方與約瑟，兩場都是先敗後勝，一般認爲星島雖富於經驗，但如長此以往，終有一天會演出「陰溝裏翻船」的故事的。

星島是本屆銀牌賽甚而是聯賽冠軍很有希望的隊伍，如果能夠決心糾正那種個人主義的作風，相信不難取得銀牌錦標，同時也可以在聯賽裏逐步爬上的；否則前途實在不容樂觀。

據說星島和中華兩隊今天都將全力上陣，到時必有劇爭。星島雖或可以爭得最後的勝利，但中華也一定會給予星島以最大的威脅。而且球賽的結果往往是反常的，準昨天陸軍對警察一場，事前誰都預料陸軍可勝，而結果警察却以二比一挫敗陸軍。以此例彼，誰敢說星島可以穩勝中華呢！

南華對海軍　南華對海軍一場，這是榜頭與榜末兩隊的鬥爭。照理，應是一場最乏精采的比賽。但南華近況不好是事實，如果海軍有好手助陣，作戰的形勢便有不同。據鮑景賢昨天在球場對記者說：「左翼黃振華腳傷仍在休養中，恐怕不會出場比賽了」。如果小莫不出，南華今天的鋒陣很可能用司徒文打左翼，唐相光左輔，而由乙組調用薛錦洪踢左前衛。南華上週與傑志比賽時，已曾作過這樣的考慮；現在朱榮華已赴馬尼拉作港菲學生足球埠際賽去了，也許他們今天就會實行這個計劃。

另一消息：南華今天有放出在養傷中的姚卓然出場的意思。但一般認爲這個消息，恐怕是一種宣傳作用，企圖「收得」罷了。事實上，「就算南華有這個意思，也不會爲大衆所同情的。因爲沒有事情發生，還不打緊，如果一旦又弄傷了，姚卓然的「足球生命」也將因此而斷送了。

巴士對約瑟　巴士戰約瑟一場，也很可能發生「奇蹟」。因爲巴士球員，負創的桑鷄、莫錦松、鄧森、關斌中、馮坤勝等都在創傷之列；加上吳祺祥被罰，陣容更爲零落，最近以零比三負於東方，士氣受了影響，今天碰上刁蠻的「雜牌軍」，必然倍感吃力。

約瑟昨天發表的陣容，差不多完全與星島比賽的時候一樣；成問題的，就是中鋒麥格連是否仍然「掛帥」。因爲他在這個月區以後便轉隸香港會，如他出場，就是他替「雜牌軍」效力最後的一場。麥格連身手矯捷，比以前效力香港會[illegible]還好。約瑟今天如仍由他上陣，巴士的守衛便非嚴爲

各隊陣容如下：

星島：姜闡清、劉松生、余耀德、許竟成、侯榕生、薛沛然、侯澄滔、張金海、李洪祺、朱永強、何應芬

中華：鄧耀華、胡超宗、梁定榮、蘇守銘、高禮明、張演齊、黃達全、吳葆良、盧華勝、周向祥、張驥新

南華：劉儀、鮑景然、霍耀業、薛錦洪、宋靈聖、劉志炳、司徒文、唐相、陳家蔭、李育德、高保強

海軍：殷納、必達、史岩、鏑士、利茵梨、曲氏、史披距、巴利、麥加肥、留尼、盧架

巴士：余啓恩、羅振鄧、莫錦松、鄧森、孔澄煜、譚煥章、錢熾[illegible]、馮坤勝、李春發、李大[illegible]、李小[illegible]

約瑟：曲陞士、米勒、羅渣、山度士、吐烈、沙度、加度展士、帕利拉、奧馬、鐘士、麥格迪、碧奇雲、士地路

花墟爆出冷門　警察挫敗陸軍

洋兵久攻無效負一比二　乙組警察電車瓜分四球

【本報訊】昨天足球聯賽，警察甲、乙兩隊在界限街球場，分戰陸軍、電車。比賽結果：警察甲以二比一打敗陸軍；警察乙以二比二與電車拉成平手。

甲組之戰，警察昨天愈戰愈勇。初當演出，還是平凡得很；臨到最後十五分鐘時，却有超水準的表現。這原因，大概是受了曾啓榮的激發所致。因爲曾啓榮昨天踢救險球，使陸軍沒法破網，對隊友們起了很大的鼓勵。梁成弈走迅速，推進力強，頗具威脅力；却關只能跟在後面走。最賣力的是林卓路，他氣力充沛，滿場飛跑，助攻助守，已盡了很大的努力。

陸軍昨天險些兒要吃光蛋，在最後五分鐘，才因施用急攻戰術，衝球入網。陸軍並非表演失常，也不是進攻力弱，他們常運用美妙的三角短傳，有些時候發能使用長傳遠吊的戰略，初期攻勢，相當猛烈；到下半場臨了，才告捷起來。本來陸軍左佔了很大優勢，不料竟被警察擊破，終至吃了敗仗，使曾啓榮的破門，是陸軍最大的敵人。建功的時候，他們的後衛也在前助攻，因此使警察的衛神譚榕根等急先鋒、梁成，入退不能守了。

接腦後，五分鐘，陸軍先取攻勢無功。要察負隅頑抗，到七分鐘，突圍而出，梁成吊中，近門陸軍再度進攻，隊把球送入網。警察出搶球，將球鏟出，陸軍前鋒把球踢進，被梁成吊中，陸軍再度，打成平局。到卅四分鐘，警察把球推進，鋒線迅速，不能攔截，皮球送入網中。地滾了數滾，但因留腳不住，倒在陸軍門前，迫得角球；警察把握時機，在陸軍門前短傳，成混亂局面。到卅三分鐘，衰竭林妙傳中路，志竪前踢入一比零。上半場完。

再戰，陸軍仍顯有絕大攻勢，此時，戴維切球近門處，譚臣在近門處竟用手協助作手球，入網，球證得旁證入網，沒有給他踢出，警察進攻，得角球，鐘，袁耀林閃出，區志賢用頭攻，波路頓然擋出界。

傑志兄弟兵打敗香港會

【本報訊】昨天嘉山球場的足球聯賽，傑志兄弟兵雙雙得勝：乙組以七比零勝，甲組則以二比零，香港會兩隊均被挫敗。

兩場戰情，都很沉悶。乙組是一面倒的局勢，甲組則中場爭奪較多。四周看客，總數約在四百左右。

甲組之戰，傑志除了劉偉民和鄒文治所射的兩球外，其餘並無多大成就；只有劉偉民在下半場勝了兩球後，一腳射中門楣那一記爲最驚險。黎兆榮在上下半場都曾射門一次，但都高越門楣。

香港會則以比利和密路頓的兩次射球爲最兇：第一次是比利在死角的狠射，可惜皮球擦過門楣飛出；第二次是密路頓的近門勁射，却給張觀與雙手推出。

在七十分鐘的比賽中，緊張的鏡頭就是這麼幾次。

傑志射入的兩球，第一隻是劉偉民和鄒文治互相短傳推進而由劉偉民打入的；那時候是上半場的卅分鐘。第二隻是鄒文治在下半場第廿九分鐘向門角吊入的。

新將郭石打得不錯；勝在落力、肯拚；但對供應方面，還欠功夫。

傑志：張觀與、雷樹深、李炳南、郭石、謝錦洪、陸達熙、伍潤流、黎兆榮、劉偉民、鄒文治、謝錦河

香港會：菲拉、巴布、花蘭、巴達、比花、小史、押士柏梁、比利、馬歇爾、麥當奴、密路頓

東北足球隊將到穗義賽

抵穗期約在元旦前後

【廣州通訊】榮獲一九五一年全國足球比賽大會冠軍的東北隊，將來穗舉行義賽，並交流體育運動經驗。抵穗期約在元旦前後。

東北足球隊在這次全國足球比賽大會中，共參加了七場比賽，六勝一和，保持不失一球的光榮紀錄；獲得了全國冠軍。全隊十七位隊員中，有十一位被選爲全國足球選手。他們的聲譽，已傳遍了全國。東北隊是從去年十月底在瀋陽舉行的東北區足球比賽大會上選拔出來的。其中包括工人、學生、機關工作幹部、新聞工作者、體育、經濟、教育、全隊員均體力充沛，耐力大、跑得快。他們吸收了蘇聯足球隊的經驗，平時除練習足球技術外，並密切結合體操、田徑賽鍛鍊，同時特別鍛鍊了隊員的體格、耐力、集體主義精神，和勇往直前的戰鬥意志。這是他們能在全國足球比賽大會中獲得冠軍的主要原因。

他們在進攻時，能針對對方體力、技術條件和防禦策略，分別採用五鋒齊上、兩側前衛策應的「七攻」及V形、W式、三三進攻等戰術。防守時善於採用三衛制、防守及守門員、兩後衛、左右內鋒的「八守」防禦方法。在作戰時，且能吸取他人優點，發揮組織作用。如對解放軍代表隊之戰，便是吸取南方各隊的長處，採用三角短傳，再配上自己的特長來戰勝對方的。

東北隊員個個的特點是在奔跑，百米跑速平均在十二秒到十四秒之間；腳頭硬，搶球穩健迅速，攻守堅強，自始至終都能保持衝鋒的精神。（在他們隊中的王碧，搶球、奔跑均佳，且是前後聯繫一個主要支柱；中鋒郭鴻寶，靈活；兩後衛王政文、身材高大，腳頭又硬；金東植、孫福成、戴安邦都是射門健將。）

東北隊不但技術好，而且戰鬥精神也能夠發揚一般足球隊，在全國體育道德；在這次比賽大會中也有很高的評價。在新中國體育運動日益開展的今天，東北足球隊已是一支先進的隊伍。

東北隊的隊員名單如下：張潔芳（領隊）、劉王冠英（管理）；郭學家（生活幹事）；鴻寶（隊長）；馬留華、吳王碧、張鐵、王政文、王光松、孫德起、張安慶、崔泰、崔鴻濱、金龍湖、李達泰、文龍南、金東植、金秉奎、崔會石、孫福成。（廿八日寄）

今天足球賽程

甲組聯賽

星島	對	中華	四時正	香港會場
南華	對	海軍	四時正	嘉山球場
巴士	對	約瑟	四時正	界限街場

乙組聯賽

星島	對	中華	二時半	香港會場
南華	對	衛教	二時半	嘉山球場
律文	對	約瑟	二時半	界限街場

丙組聯賽

軍醫	對	海消	二時半	掃桿埔場
匯豐	對	中巴	二時半	愉園海甲
連佛	對	牛奶	四時正	愉園海甲
麗驄	對	西區	二時半	愉園海乙
太古	對	中健	四時正	愉園海乙

今日高級壘球比賽　熊貓戰瘋人

勢均力敵當有劇爭　初級南熊之戰也是好戲

【本報訊】今日壘球戰，節目相當豐富，值得一看。九龍京士柏球場，六場比賽，自上午九時半開始，由晨至晚，不斷演出。

甲組華隊熊貓出戰瘋人，是今日最精采的一幕。瘋人前週以十比八負於僑聯；但他們有「來燃打」，有「個頭辞」的綽號，作戰堅強勇敢，過去許多技術優良的球隊，都曾遭受挫敗。今日熊貓投手章尚傑，爲具有高速率而旋轉有力的球，易於迫捕，碰棒後高逸，所以投手的巧妙變化，因人而施；而擊者更要把握一瞬即逝的擊球機會。章尚傑今天如何運用頭腦，一方面使球威脅擊者，一方面要能控制得宜，這一責任是相當重大的。

另一場甲組之戰，大爵對加拿大。加拿大陣容欠整，恐難抵禦熊貓的威脅。

兩場初級組賽，第一場砲兵對南華，四隊同屬參加聯賽，初時不受重視，但近來技術猛進，雖然佳芬今天出戰佳芬勝一籌，但砲兵具有拚搏毅力，應該注意防犯。熊貓對南華之戰，同屬初級組華隊，熊貓的投手，對南華全隊很好，南華全隊經常有好的表現，當不輕易被熊貓擊敗，各具決心，勢必有激烈戰。

其他還有高級乙組與女子組各一場；全日各場比賽時間如下：（甲組）大爵對加拿大，上午十一時；熊貓對瘋人，下午二時；（乙組）紅棋對蟲球會，下午三時半。

男子初級賽：南華對熊貓，下午十二時半；砲兵對佳芬，上午九時半。

（女子組）培道對美女，下午十二時半。

男女籃球義賽今在修頓舉行

【本報訊】修頓球場今晚七時起有三場男女籃球義賽舉行；那是爲兒童聯誼會籌款的義賽。首場七時，先由自生與海燕兩女子隊交鋒。兩隊過去在籃協盃賽中，成績相差不遠；今晚相逢，將有勢均力敵之爭。

次場八時，聲益對水兵A；九時，自力對水兵B。自力勢大力厚，投射準確；張樹榮、陳蔭彰、陸德彰、陸振華等，必可「戲弄」水兵，身材健碩，取勝不難；聲益郭應鉅、馮國忠等新進，球技不弱，亦有擊倒水兵的希望。

小總今天開會　商討義賽進行

【本報訊】香港小型足球總會，今晚十時在香港仔舉行執委會議，討論籌辦義賽的進行辦法及陣容。

工廠盃賽改期

【本港訊】九龍工廠盃聯賽，原定昨天在界限街球場舉行兩場；但昨晨忽然下雨，場地濕滑，主辦當局遂宣佈改期，將於今日再戰。

港菲學生球賽初戰打成和局

【本報訊】港菲學生足球埠際賽，今年輪到在馬尼拉舉行。香港學界體協會選出赴菲比賽的學生球員一行已於昨天下午一時乘菲律賓航空公司客機出發，因天氣關係，延至下午四時起飛。學生家屬、友人等到機場送行的頗多。

【法新社馬尼拉廿九日電】港菲學生足球埠際賽，今晚在馬尼拉舉行首戰，結果港隊以二比二打成和局。香港隊因爲長途跋涉，踢來不及過去那樣美妙。上半場，香港隊以一比零領先。開球二十六分鐘，陳企良射入第一球。下半場，拉沙扳成平手。一分鐘後，陳炳良先打入第二球，又復領先。可是，完場前，拉沙又射入一球，打成和局。

鴨脷洲小球賽　梁陳兩隊告捷

【本港訊】鴨脷洲小球賽，昨日下午在鴨脷洲球場揭幕，首場由「梁家軍」與「曾家軍」交鋒。雙方勢均力敵，爭持甚烈。結果「梁家軍」以一比零勝「曾家軍」。次場「陳家軍」對「羅家軍」，上半時，「羅家軍」以一球佔先；易陣後，士氣大振，「陳家軍」調整陣容，連中二球，以二比一反敗爲勝。

今日仍有兩場在鴨脷洲球場演出，首場下午三時，由「黎家軍」對「譚家軍」，次場四時由「盧家軍」對「李家軍」。

昨天足球眼

（甲組）

傑志　勝　香港會　二比零

警察　勝　陸軍　二比一

（乙組）

傑志　勝　香港會　七比零

警察　和　電車　二比二

（丙組）

愛司　勝　大東　三比一

野豹　勝　港大　三比一

七記搖身一變

且仃自念，似此讀書，如何速成？顧視男女同學，一於好少理。難得者係牛湯尾先生，手執書本，口講指劃，啞啞咕嚕，彷彿泰山崩於前而色不變，可謂「目中無人」。又似只係一部留聲機器，開起機關，不管你聽與不聽，但一於唱到完爲止。

將近唱完，我聽見牛先生曰：「你地返去由三十一頁至五十二頁之課習，全部做妥，明日交來。」且仃正感一夢一樣，想起而反問，角落中有一個男同學已起立發言曰：「幾十頁之課習，一日做完乎？點可以？」牛先生曰：「我地要在本週內教完這一本書，自然要如此辦理。」同學曰：「的確做不來者也。」牛先生笑曰：「做不完就不完，做得完最好。」男同學遂無言，牛先生則宣佈下課。

且仃以一竅未通，但所教之書我全不知曉，因此走上前去請教牛先生曰：「我一字不識，如何係辦法？」牛先生曰：「先生亦非從頭教者。」「你係補班？」先生當然如此。」且仃曰：「然則等於未學耳。」牛先生曰：「然則你再同時補習初級班。」且仃曰：「汝不謂一月速成乎？」

牛先生兩眼一翻曰：「我未騙你，如果你用心聽考，做齊練習，包管你可以在一個月內通了仙文。」講完，收拾課本去休息室矣。

且仃爲之茫然，環顧左右，只有那個男同學比較似個讀書樣。因此走去同佢研究一下，請教姓名，其名曰杜路門，一個廿零歲之後生仔也。我問佢讀左幾耐？佢話已有一個多月，開課時從頭讀起者，我問佢識不識書？杜路門搖頭曰：「一知半解耳，牛先生一晚教成半部書，有乜辦法識？但志在速成，求其將課列過之書本從速教清，不管你成與不成也。此之謂速成。」且仃曰：「是則速成者，係老師速將課本教成耳。」杜路門笑曰然。問我何以如此急急讀仙文，我話想多一門工夫，可以去交際。反問杜路門，杜路門曰：「我有一個朋友介紹我去一間戲院做帶位，規定要識仙文至有得撈，所以非學不可。」且仃曰：「帶位亦要懂仙文者乎？」杜路門曰：「在此天堂地界，執頭都要識仙文。行步路都要識仙文。」且仃曰：「有是耶？不識又如何？」杜路門曰：「撞板而已。你試打個電話查號碼，講仙文就好過講人話得多。」

正談間，牛先生又上堂，開留聲機如故，且仃無法聽得出牛先生講乜，問杜路門，亦話不知。且仃索性閱上書，盡埋對耳。低聲問杜路門，何以同學之間，一味傾偈耳。杜路門曰：「佢地不志在讀書者，讀亦不識，多數係老豆叫佢地去讀，佢地求其交學費算數，每晚當作返來消閒晚會。」且仃爲之大叫奇事。

一堂又完，即已散學，牛先生走埋來問我，有冇心得？我話一字不識，牛先生曰：「你還是加入初級班補習爲佳，下午四時至五時，包你一邊補習一邊讀書，雙管齊下就冇話唔識矣。」且仃思之亦然，牛先生於是又叫且仃交學費，每月四十元，上期收費。且仃念既來之，則安之，惟有過水而已。（一四〇）

海堤人家

陸曉光

來到鹽場雖然才短短的兩天，但在這兩天中，我感覺到周圍的一切和兩年前來這裏的時候大大的不同了。

早晨，聽場裏的同志說，村裏的老鹽民王福民當了生產模範。提起王福民，我想起在前年冬天來這裏時曾遇見過他，六十多歲，小個子，滿臉的皺紋顯得特別深，不過談起話來却很熱情。那時，由於苦難的折磨，他生活很苦。

王福民家住在村的最東邊，離海堤只有半里路，吃了早飯，我就跑去看他。

路上，鹽筐、鹽扒，他們都笑嘻嘻的下灘去。一個六十多歲的老婆婆，手裏拿着小木柄，跨着輕快的步子，也像青年人一樣的興高采烈。

我迎着向前走，在村的中心遇見一個扛着水車的中年鹽民，我覺得很面熟，只是一時却記不起他的名字。他沒等我開口，就先向我打招呼：

「是陸同志吧！」聽他講話的聲音，我才記起是王天才，前年我來這裏時他還打嗎啡，人黃黃的，臉上沒有一絲肉，是一個沒有停止呼吸的屍體。人很懶，提起曬鹽，都動不動就說「窮鬼子」。因此村裏人都叫他「窮鬼子」。可是，現在我看見這個站在我面前的王天才，胖了許多，兩隻眼睛炯炯有神，臉也比以前黑的，露出油亮的光彩。

我問他：

「老王，曬鹽很辛苦，你幹得了嗎？」

他說：「最初下灘時很吃力，慢慢日子長了，也就習慣了。過去，打嗎啡被人瞧不起，去年縣裏叫我去受訓，回來村裏土地改革，又分到了四十個鹽坎，人民政府幫我治好病，還常常來看我，我過好日子，再也不打嗎啡了！」他接着還說：「過去這村裏二十幾個打嗎啡的，現在一個也找不到了。」

我邊走邊想：祖國在變，人也在變，短短的兩年，年老的婆婆變得年輕，過去打嗎啡的懶漢現在已變成生產能手；他們每個人都是那樣快樂、那樣幸福、可愛。

我前年來這裏時，滿街上是閒人，有的在賭博，有的在曬太陽，當時問他們：「爲什麼不去曬鹽？」他們說：「工具壞了，沒錢買，堤也修不好，曬鹽白花工。」可是現在再也找不到這種現象了。

轉過大街，就是王福明的家，我看見他的房子都和從前不同了：在房子的周圍新築了一道土牆，小門是用石頭和瓦砌成的，過去倒塌了的兩間房子，現在也重新翻蓋了；另外沒有翻蓋的一間，也刷上了一層白石灰，猛一看去，像是新蓋的一樣。

我推開了門，正遇上王福民和他老婆在修鹽筐，一個青年婦女在做衣服。他一看到我，很快的放下了手上的鹽筐，跑上來握住我的手，熱情地說：「陸同志，從福州來的吧，兩年不見，常惦着你哩！」他一面拉我一面說。

走進房子，屋裏的東西不太多，但却佈置得很整齊。三間小房用木板隔成兩大間，靠西面的一間，小木門刷的亮堂堂的，還貼着一幅結婚對聯。我這才意會到剛過的那個年輕婦女，便是他的新媳婦。外面這間的東北角擺着一套完整的工具，地上還擺着一架嶄新的大水車，房子當中放着一張木床，床的兩邊放着木櫃，另一個放滿了大米，特別引人注意的是過去貼着「…」的地方，現在高高的掛上一張七彩的毛主席像。

他沒等我一樣一樣看完，就問我：「這次下來是調查鹽民生活嗎？告訴你，現在和以前可大不同了。」他用手指着那架水車說：「過去，我們這裏除了坎主地主以外，窮人想用水車也買不起。幾個人合用一個水車，最少也要兩天；現在一個上午就行了。」我不住點頭，不願用話打斷他。他吸了一口煙，又用手指着前面的一座大房子：「最近這個大惡霸（偽社長，也是房長）王天賜被槍斃了，鬥爭會那天，有三十幾個人上去訴了苦，多少年的冤仇總算有地方伸訴了。啊！這些惡霸，我的大兒子就是在一次被鬥中被他打死的，這些惡霸多可恨啊！平常對附近鹽民的剝削本來已不滿足，還挑撥打死了人，就要收賠償費，他又可以從中發一筆財。大喜死了五年了，過去我和他娘只是恨起來，現在總算報了。」他皺着眉頭，眼角淚水沿着兩頰流下來。我知道他又在想念他的大兒子。

我怕這位淳樸善良的老人再度沉入痛苦的回憶，忙把剛才的話岔開。我問他：

「二喜呢？」

王伯伯說：「你問二喜嗎？今年春天參軍去了，開始我和他媽都捨不得，後來想：共產黨來了，反動派垮了，咱老百姓翻了身，去年又蓋了新房子，吃穿不愁了，但是，反動派不甘心，咱過好日子——二喜臨走時可說過：『不把反動派消滅，不能安穩過好日子，我也要跟着毛主席好好幹，可別回家見我！』」

他倒了一杯茶給我，還拿了些麥芽糖給我吃，我再三推說不要，他說：「自家人，你是我的客人，不吃可不行。」我沒法，只好拿在手裏。這時，我才想起自己是來給他道喜的，我說：「王伯伯，聽說你當了生產模範，我是來給你道喜哩！」

「當了模範，算什麼，其實我搞好生產，也算是大家的力量，」他謙虛地說。

離開他的家，已經中午了，靠村邊的鹽田裏，海水已開始結晶，被太陽晒得晶晶發亮。我真有一肚子感觸：「這裏，僅僅才二年，但是，這裏的一切，却變得多麼可愛啊！」

二四〇、郝大爺

聽說跑了好細，靜寂的村莊裏立刻熱鬧了起來，燈籠火把在田地裏、在山坡上、在屋背後處處晃動着，民兵們緊張地在搜查，孩子們興奮地在裏頭吆喝，小小的村莊在黑夜裏活躍起來了。

然而最活躍的還是郝大爺，他夫妻倆在十四斤重的被窩裏睡得正暖和，忽聽見外面人聲鼎沸，一骨碌便坐了起來，點上油燈：

「什麼事！」

睡在他外屋的長工柳如鶴這時也在側耳細聽，聽見郝大爺房裏問，便披上件棉大襖，吆喝着到了郝大爺房裏：「會不會是八路的正規軍？」柳如鶴上下牙齒格格地說。

「你他媽的胡扯！」郝大爺睜得牛眼似的瞪着他：「你今天一早還說先換工作隊，從哪裏鑽出來的八路？」

「那末……」柳如鶴瞪起一雙手，弓着腰，「會不會是中央軍來啦？他早聽說，老蔣打共產黨，越打越兇，前兩天還在什麼地方消滅了整整一個新四軍……」

郝大爺蹬上厚厚的雙棉鞋，三根長鬚也顫動了一下，急忙扯頭就走，剛到門口，迎面來了個大個正從外面回來，兩人撞了個滿懷，柳如鶴倒退一步，摸摸胸膛，定定心，向外面問道：

「喲！你才起勁！提襲也不用這樣失魂落魄！」大個子瞪了他一眼，「跑了個好細，他回來拉他們一起去找！」說罷便往長工的臥房走去，柳如鶴一聽是跑了個好細，朝當大個的背影孜孜的一口涎沫，右手把大氅往上一披，喜孜孜便往郝大爺房裏闖去：「好消息呵，大爺，工作隊跑了個好細！」

「哦！」郝大爺冷笑一聲，「他在家也聽說啦，你聽，外面在吵。」他點上一袋旱煙，一步一搖往門外走去，正碰上當大個帶着他們三個長工。

「幹啥！」

「抓好細！」

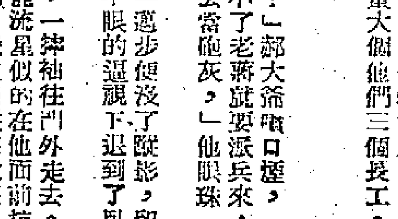
「哼！好細？跑還啦！」郝大爺噴口煙，「少管閒事吧！這一鬧，免不了老蔣就要派兵來，你們呢？免不了給八路抓去當砲灰，」他眼珠一轉，「睡覺去吧！」

當大個一雙牛眼的逼視下，退到了臥房。

郝大爺輕輕地笑一聲，一揮袖往門外走去。一片喧嚷聲中，火把、燈籠流星似的在他面前掠過，郝大爺渾身過上一股勁，幾次想踩腳大笑，幾次都忍住了。他望望山的那邊，有幾點火花在向他夾着眼睛，郝大爺把煙袋掛在腕間，一翻手，向工作隊隊部走去了。

中東風雲

阿德瑞琪 作　波多 譯



他們坐着斯大林的黑色的「百吉牌」汽車，到克萊姆林宮去，在路上艾瑟斯向這位教授問起斯大林的健康情況，教授先生自得其樂似的提到美國報紙上的一些故事，他們一貫常常在最料想不到的時候發覺大林是個病人，却常常在最料想不到的時候發覺他康強安樂。

路程不遠，他們從紅場穿過有樓的大門就拐進了克萊姆林宮。汽車駛近大門的時候，監瞄一亮，鈴聲就響了。汽車慢下來，駛過拱門下的崗位前，一個穿藍色制服的衛兵張望了一下車子裏頭，敬了一個軍禮。艾瑟斯正準備讓他檢查，擺出規規矩矩的架子來，可是這輛「百吉牌」汽車却一直開進了克萊姆林宮，在兩座房子之間的停車處停下了。

他們這時到了那座黃色的大宮殿——就是那座一端有着一個圓屋頂的建築物。麥格利哥認出，這就是那座側頂上飄着紅旗的房子，他從莫斯科河那邊過大使館裏望見過。史坦因教授領着這三個英國人進了前廳，又走到一座新式的灰色電梯面前，一個穿藍色制服的衛兵向他們敬了禮，開電梯送他們上了一層樓。他們跟史坦因穿過一條鋪着地氈的長廊，牆上很整潔，什麼也沒有，雖然是一座宮殿，唯一的徵象不過是長廊那一端掛着的帷幕。麥格利哥向四面看看，猜想這座宮殿已經改成辦公大樓了，可是又看不見匆匆來往的人們，只有一架打字機的聲音從白色高牆後面一間屋子裏傳出來。

教授先生打開了一道門，把他們讓進了一間小屋子，四壁用橡木鑲了半截。上半截是鮮潔的白色，只有天花板才有那形和箭形的裝飾花樣。屋子一端掛着一幅加里寧的畫像，旁邊是一座磁磚爐壁。全是橡木傢具，有四五把皮面安樂椅，一張光滑的圓桌，周圍擺着一套直背的椅子。

這間屋子可能是個小會議室，兼作會客室用的，一切頗使艾瑟斯驚異，因爲他意料着要不會看見鑲金氣派的權崇，就會看見東方式的豪華。教授先生請他們坐下，艾瑟斯和德萊克各自選坐了安樂椅。麥格利哥坐在爐邊的一把平椅上。

他們都站了起來。

教授先生走向另外一道門去，正趕上門開，斯大林走進屋子來。

不管他們三人心頭怎樣預料，這一會兒他們在這裏都感到了一陣激動。（一一七）

梁姑娘

鳳止也琍 文　李子煥 畫

（一五七）「那時候生活很苦，大家吃泥糕，」阿七作個手勢：「就是大件泥糕，現在一提起還不舒服，玲玲貝貝哭吵着要爸爸媽媽，老太太拚命哄着他們，白天爲吃，爲孩子忙着；晚上爲附近的槍聲、女人們的慘呼、蘿蔔頭的呼喊與獰笑提心吊膽。

（一五八）「可是蘿蔔頭終於來了，聽到有一個女人哀號着經過我們門口往天台上跑，聽到一陣馬靴聲從樓下急急忙忙追上來，老太太就要我一鑽進床底下去，她說你不能讓他們看見，趕快躲！快！」阿七眼淚直流：「我知道躲在床下是不保險的，好多女人給他們從床底下拖出來糟蹋，我於是情急智生，躲在窗後。

（一五九）「萬一從窗後跌下去，也比受糟蹋好，我一手抓住水管，一手抓住窗格，雙腳立在扇形的鐵條中間，聽見門外在急劇地敲着，最後終於三推兩推大門倒了下來，玲玲和貝貝驚慌地號哭起來，老太太顫抖着問道：你，你們，要，要幹什麼！

制止戰爭

十一月的大霧

愛倫堡

不久以前，一個法國的廣播員談到國際形勢時曾悲觀失望地說：「十一月的大霧正像七月的雷雨一樣，是並不奇怪的。」世界和平理事會是在險沉而不安的日子裏召開的。製造新戰爭的人們正企圖用煙霧來掩飾自己種種惡毒的部署。各國的人民以一種希望的目光在注視我們。我們必須指出一條出路，說一些從成協商的話。我們必須驅散十一月的大霧，防止七月的雷雨。

和平談判碰到了惡毒的阻礙

全世界的人民都曾以一種鬆了一口氣的心情來迎接朝鮮談判開始的消息。一個備嘗痛苦的國家裏的人民能夠過一過平安的第一夜，他們都爲此而歡欣。許多年來理性首次戰勝了愚昧，他們也同樣爲此而歡欣。既然局部的戰爭每分鐘都有變成世界大戰的危險，那末局部的協商也就給我們一個其立全世界和平的希望。但人們馬上就看見了，談判碰到了惡毒的阻撓。對朝鮮和平城市的轟炸加強了。麥克阿瑟精神的繼承者正夢想把火種拋得更遠些。不能稱作和平條約的「對日和約」，以及武裝德國、重新武裝一些歐洲國家、在別國領土上建立許多新軍事基地、用武力強迫近東及中東的國家變成戰爭的踏腳石——這就是我們在深秋多霧的日子裏看見的許多事實。

空想家的圖畫

製造新戰爭的人們正在把恐怖、懷疑和失望的種子播種在自己同胞們的心田裏。他們使每個人失去最必需的東西：對明天的信心。新聞和廣播驚天宣傳大量屠殺的新方法。在這些談論中充滿了許多誇大，許多無稽之談，如同數世紀前的一些空想家們曾描畫了許多全人類的幸福的圖畫一樣；現在新大陸的空想家們正描繪着全人類的死亡。事實上，現有的情況已經足以把繁榮的區域變成沙漠，足以毀滅許多數世紀所建設起來的一些城市。

普羅米修士不能負格羅特拉特放火的責任

有些哲學家是些一知半解的人，他們拚命責怪科學，他們硬說幫偉大的發明會給人類最大的災難。關於偷盜天火的、半人半神的普羅米修士的希臘神話是一篇很美麗的神話。由於偷盜天火的行爲，他被鎖在巖石上，被兀鷹來啄食他的肝臟，當他從兀鷹口中知道格羅特拉特（古希臘人，他野心極大，爲了要成名放火焚燒了蒂安娜女神廟——譯者）放火把蒂安娜廟燒掉，知道克色克斯（波斯王——譯者）在雅典之後，他怎能不自問一下：我爲何把火石和火鐮傳授給人們呢？一個偉大的學者在領導世界和平理事會，他幫助人類來使用原子能，這是我們所引爲驕傲的。但對於盜用他們的發明的罪惡，約里奧——居里以及其他致力於原子核分裂的研究工作的具有高尚智慧的人民是不能負責的，這正如普羅米修士不能爲格羅特拉特來負咎一樣。

揮舞着原子彈的訛詐之徒

全世界千百萬的人們都在要求禁止原子武器。但製造新戰爭的人們却正不斷地把他們的希望寄托於這個大量屠殺的武器上。美國國會議員安遜不在要求立即使用原子彈。五年來人類一直被迫和一批患了貪婪、瘋狂和恐怖病的訛詐之徒在一起生活着，他們動不動就揮舞着原子彈，並計算能殺死多少善良的人。當這些瘋子認爲高談原子武器不生效力時，他們就狂喊氫彈、霧氣彈和細菌戰。

鑑定孩子們的指紋

許多報紙在報道，新澤西州正在搜集孩子們的指紋鑑定，以便在遭受原子彈轟炸後，可以辨認出屍體來。這些方法眞使人莫明其妙，因爲任何一個小學生將會詢問：爲什麼原子彈把一個人的臉炸爛了，而會單單寬恕了他的手指呢？顯然，原子彈從未爆炸，已經使許多人驚慌失措，甚至發瘋了。

防空演習和刷牙的習慣

紐約州教育處處長曾向各校紛紛發出關於各小學防禦原子彈演習種種指令。這個瘋子寫道：「這一類的演習必須成爲每日愉快的功課，正如養成每天刷牙的習慣一樣。」我們看見了一個精神病最嚴重的患者：一個把原子彈轟炸的演習稱作「愉快功課」的教師。

稅款用於準備殺人

在美國，原子武器的使用正被大力地準備着：例如追加的經款、內華達州原子彈的試驗、增加原子彈的產量等都證明了這一點。「新聞週報」寫道：「我們正走近着原子充足的時代」。「曼徹斯特衛報」駐紐約記者寫道：「現在有些人認爲擴大原子軍備正如收稅和死亡一樣都是不可避免的事情」。對於這些說法是值得考慮的。納稅當然在原子彈發明前就已存在了，但現在交給國家的錢正大部分使用於製造殺人的兇器上。毫無疑問的，當學習原子核分裂之前，人們也有死亡，現在却由於原子彈的關係，他們漸覺死亡的前途大大地提前了。

事實推翻了狂妄的說法

五年來在美國經常散播着準備使用原子武器的威脅，這迫使一些經常受美國威脅的國家也要備置同樣的武器。今年十月九日倫敦廣播電台承認：「現在所有的人都明白，唯獨美國人擁有原子彈的時期已經早就過去了。」

詐許成性的人們始終企圖詐騙別人，這一點也不錯。他們只相信，原子武器的特權是在美國的手裏。原子論家威康．勞倫斯硬說：「蘇聯原子彈是一部舊自行車，而美國的原子彈是新式的小汽車。」必須指出，十五年前的英國和德國、美國和法國的報紙曾向自己的讀者證明過，說俄羅斯的武器是落後的，俄羅斯人很容易被打垮。威康．勞倫斯的朋友們曾寫道：「蘇聯是一座泥腿的巨像。」大家都曉得，過去的歷史曾推翻了這類狂妄的說法：「泥腿的巨像」大步地跨進了柏林。這些關於蘇聯弱點的謊言都是捏造的，也就是這些謊言把希特勒推進了罪惡的冒險中。勞倫斯及其他原子訛詐者們正想把許多新冒險者推進新的罪惡中間去。

倫敦廣播電台的計數

倫敦廣播電台在反對禁止原子武器，他們說，美國人手頭的原子彈比俄國人的多。好吧，就算英國廣播公司的職員把原子彈的儲存量已經計算得一清二白了，但他却忘記了一個事實：不管怎樣，這些原子彈也足夠將一個一旦成爲原子彈轟炸機的航空母艦的國家變成新的廣島的。

美國懼怕禁用原子武器

西歐千百萬人民都懂得什麼是原子戰爭。不管戰爭的結果是什麼人勝利，它都會給他們的以自己的古老的城市而自豪的、人口稠密的國家帶來瓦礫和死亡。愛爾蘭斯特．林特列衣在「新聞週刊」上寫道：美國人現在要懼怕的不是蘇聯的進攻，而是對禁止原子武器有利的宣傳，因爲美國的歐洲的同盟者是能夠走上國際協議禁止使用原子武器的道路的。「紐約郵報」的評論員馬科斯．雷奈爾也懼怕這樁事情，他說對於原子戰爭的災禍的恐怖，加強了英國和西歐各國、近東和中東、印度和亞洲其他國家的中立派的力量。「紐約時報」當討論到斯大林對眞理報記者的談話時寫道：爭取中立的運動正在歐洲增長着，並說「一個最簡單的公式——禁止使用炸彈產生了強烈的心理作用。」倫敦「經濟學人」雜誌指出，有許多參加大西洋公約國家的政治家已開始轉變到反對原子戰爭的立場上來了。如此說來，美國對原子武器的壟斷權的喪失，正造成了國際協議禁止這種武器的氣氛。

眞假「仁道主義」

去年春天，我曾同一位著名的比利時上院議員、社會黨黨員談到他支持斯德哥爾摩宣言的可能性。這位上院議員坦白地對我講，當美國擁有原子武器的壟斷權的時候，他曾經是一個原子武器的擁護者，而且他曾認爲原子武器是一種「人道的武器」，因爲這種武器能夠迅速地結束戰爭。可是當他知道了俄國人也掌握了製造原子彈的秘密以後，他就改變了自己的觀點，並且認爲原子武器無論如何也不是一種人道的武器了。有一些人要求禁止使用原子武器是因爲他們眞正是人道主義者。因爲他們痛恨大規模屠殺平民的計劃。另外一些人也來提出同樣的要求，是因爲他們替自己的住宅擔心，替自己的子女，替自己的生命擔心。我們用不着分析原因，就算他們並沒有任何不良的居心好了，如果這些居心都是爲着推動人類做好事的話。我們必須團結一切原子武器的敵人，不管他們的動機是怎樣的。

杜威們的狂妄叫囂

就連在美國也發出了好些擁護禁止原子武器的呼聲，這些決不是我們朋友們的呼聲。但是我要再重複一遍，我不希望來推敲這種和平意向的根源；當「亞特蘭他憲章日報」說斯大林的話明打開了關於禁止原子武器及國際管制的談判之門的時候，我回答：我們是可以和這張報紙一同找到共同的協議的。但美國有理性人們的聲音却始終被原子訛詐之徒的叫囂所蓋過了。在最近數星期中，一些參議員，如弗雷爾、麥森、凱因及洛茲等人，要求立即在朝鮮使用原子彈。紐約州州長杜威在十月十四日曾作了一個聲明，說應當向中國東北投原子彈。美國一些報紙都在推論，關於在朝鮮使用原子武器的問題還由拉斯．維加斯的原子試驗場上的試驗結果來作決定。最後，美國廣播電台「自由歐洲」在不久前曾報道，說華盛頓正召開着秘密會議，討論在朝鮮使用原子武器的問題。

「柯里爾」雜誌的描寫

「柯里爾」雜誌是美國許多銷路最廣的雜誌之一，我面前放着這雜誌的最近一期。這一期的內容完全描述着反對蘇聯的戰爭。美英許多有名的作家都參加了這一期的工作。「柯里爾」描寫着用原子彈消滅莫斯科和俄羅斯其他城市，根據「柯里爾」的這些話，美國正在取得勝利，他們的佔領軍正駐防於蘇聯及東歐各個不同的國家中。「柯里爾」又描寫美國佔領軍怎樣在莫斯科建立起美國的生活方式，尤其是在莫斯科各劇院中正上演着美國的戲劇「美男與嬌娘」。在莫斯科的許多書亭中售賣着俄文版的柯里爾雜誌。依照這些老爺們的看法，這就是爲什麼必須用原子彈消滅莫斯科、倫敦和巴黎的原因。必須消滅千百萬善良人們的原因。連一向不肯開罪美國的法國「世界報」都忍不住了，它把這期的「柯里爾」稱爲「挑釁」。

人民要阻止萬惡的罪行

這樣一些供認，迫使我們，迫使世界和平理事會不得不以認眞的態度來看待當前的局勢，千百萬人們在斯德哥爾摩宣言上的簽名曾起了它所應起的作用。自從那時以來和平運動不斷地成長和擴大了。我們可以說，決定原子彈的使用的——不是在朝鮮、在東北、或其他國家中使用的——不是拉斯．維加斯原子試驗場上的試驗，而是各國人民能阻止這萬惡的罪行的警覺和毅力。

國際管制原子武器

禁止原子武器的國際協定是必須獲得的，因爲沒有這種協定，人類的和平生活就沒有保障。五大國必須覓得大家都能接受的一些方式，這些方式將使擴張軍備告終，禁止使用原子武器及任何其他大量屠殺的武器。這種協議將開闢各種不同制度和平共存的時代。華沙會議的決議指出了有效的國際管制的可能性。這樣的管制可以在任何國家中和在任何時間內不但檢查已宣佈的一些兵工廠或軍火庫，並且也可檢查這方面或那方面似乎隱蔽着原子彈的一些地點。國際管制將排除互不信任的心理，幫助建立持久的和平。

不但是昨天和我們在一起的所有忠實的人們，而且連今天還不信任保衛和平運動的人們，我們都應該把他們團結在我們所提出的關於禁止原子武器建議的周圍。我想對這樣的人們說一句：千百萬保衛和平者們所給與世界任何部份人們的可怕性總比一顆原子彈要小些，這總是實在的吧！

我們的擁護和建議

在世界和平理事會中，我們蘇聯的代表們擁護禁止原子武器的要求，並不是因爲我們軟弱和害怕美國的炸彈，而是因爲我們希望保護所有的城市——蘇聯的、中國的，也同樣包括美國的——免遭毀滅。我們建議要求五大國政府立即開始關於和平公約的談判，首先是關於裁減軍備及禁止原子武器的談判。

一個迫切的任務：制止戰爭！

我們號召遠離和平的人們——任何宗派的人士、任何哲學思想的信徒、和平主義者們、不抵抗主義者們、「中立者們」、主張「和平政府」的人們及甘地的繼承者們——來談談最主要的問題：怎樣制止戰爭的問題。說政治見解的不同阻礙爭取和平的共同鬥爭，我不只一次地聽到這類的論調。這人或那人說道：「我不能和你們起一來爭取和平，因爲我不喜歡蘇聯的制度。」我覺得這些回答或者是太幼稚，或者是太滑頭。如果我們蘇聯保衛和平的人們只希望和我們志同道合的人們來商談的話，我們就不必坐在世界和平理事會裏了。但我們希望和那些喜歡美國經濟制度的、喜歡英國君主制度或法國風俗習慣的人們來商談。我們希望五大國在談判的基礎上，在締結和平公約的基礎上友好共存。在美國，有許多我們蘇聯人所看不慣的事情。我們可以批評它的經濟制度或生活習慣，但我們希望和現在的美國和平相處。

我向那些以不信任的態度來看待我們的運動的人們號召：請你們站近些、聽一聽、談一談吧！我們所號召的東西，並不是分裂我們，而是能夠團結我們的東西。當一所房屋失火和人們正在救火的時候，向鄰人要求品行保證書，要求政治上可靠的證據，豈不是可笑的事？爲了不讓房子焚毀，必須把火撲滅。我們將爭論怎樣更好地去建設世界。但現在在我們面前放着一個更迫切的任務：制止戰爭！（國華譯。本文爲愛倫堡在十一月二日舉行的世界和平理事會第二次會議上的演詞全文，載於十一月十三日的「文學報」。）

文藝

（第二二八期）

㊀本刊歡迎各部門文藝稿件，木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。

㊁本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。

㊂來稿如須退還，務請附寄貼足郵票及寫明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。

㊃來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

孟買

印度．A．S．查佛利作　綠茳譯

你，綠色的光輝的海岸
海水拍擊沙石的歌曲，
你，微笑的海底潮溼的面孔
在那裏陽光和月光臥伏着，
被粉碎成百萬片彩色的玻璃——你們，船
隻，像魔女一般把你們的臉掩蔽在揚起
的風帆的角落裏。
你們，漁網被播灑在藍色的海上，
魚乾在陸地上曬乾——
你們，被玉石雕成的山地的女人——
啊，我想你們曾樂跳着舞，
從那象里萊塔的洞穴裏來的。
你們，黑夜，死亡的蒼齊魔術師的眼黑，
你們，黃昏沐浴在潮溼的藍色的微風裏，
你們，早晨穿着玉露的衣衫，
你們，夢幻一般的山脈，
你們，密林的陰影和泥土的芳香
充滿着綠色的樹苗的氣息。
你們，巨石的山岩，
啊，我知道你們把那巨大的
阿拉伯擁抱在你們的懷裏。
但是啊，你們，用石頭造成的高大的宮
殿，
在接近波濤的細小而柔和的聲音的地方，
謀殺與搶奪暴利的陰影在走動，
絲綢的華麗衣裳裹着天鵝絨一般的肉體，
那是有着毒爪的淫貓，
而渴望着人肉的兀鷹
坐着，身體上包纏着卡地。（註一）
你們，燈火、公園、花園和博物館，
你們，大理石的雕像，你們，青銅的戰士，
你們，的宏壯表現着冷漠和無情，
你們，沒有光彩的眼睛，你們沒有聲音的
嘴唇，
你們沒有生氣的手兒，
像火神廟裏的古老的火燄——
檀香的火燄，黃檀木的火燄一樣，
是我們的奴隸制度的紀念品。
啊，你們，房屋，在那裏，在腐臭的
黑暗裏，貧窮從他的腳上，
抖下了塵土！
你們，枯乾的手，
你們，躺在麻布和紙上的肉體，
你們，擁擠的癩病的患者，
像是枯井一樣，新的生命之水
將永遠不再流出——
你們，孩子，從你們的嘴上，
母親的乳房被搶奪了去，
他們把你們像山羊一樣綁在繩子上，
而你們的母親在工廠裏卻哺養着機器。
啊，你們窮困，你們，
飄動着黑煙之髮的巫女，
啊，你們，浸在血汗裏的呻吟的工廠——
血水正在資本主義的長管裏流動，
在巨大的鍋裏沸騰，
血水正凍結成冰冷的錢幣，
在裝飾着百萬隻燈火的銀行裏
硬化成白銀和黃金。
啊，你們，日夜喧囂的大街，
在那裏，人的洪流
尋找着願望的黑色的深淵——
黑市、投機、賭博者，
賽馬、政府部長，
你是天堂的陵墓上的地獄，
你是我的城市——
我的肉體被塑造在恒河岸上，
而在我的心裏，卻生長着
高昂的喜馬拉雅山的花朵——
可是你是我的城市
孟買，孟買，印度的皇后，
德坎的新娘，（註二）
你是地獄的嚴寒的天堂，
我的記憶像鵝一樣散步在你的花園裏，
我已經嘗到了：
你山巒上的寒冷的微風
和你湖泊裏的透明的水波，
你海岸的微笑的貝殼是認識我的，
長列的棕櫚
暴風雨和碧海的歡笑，
你綠色的郊野的寂靜，
所有的顏色和氣味都理解我，
在這裏，我的幻夢找到了他們的眼睛，
在這裏，我的愛情找到了嘴唇
你是我的窩——我的母親的誕生地，
喚醒印度的紅旗首先在這裏飄動，
列寧曾經揮手向你號召過，
莫斯科卻在召喚你，
塔吉克和烏茲別克的詩人曾經向你歌唱。
孟買，我的孟買
我的眼睛揮灑着淚水，
看見你高昂的身材，
看見千萬個擧起的腦袋，
看見千萬個洶湧的心臟，
看見印度踏進了一個新的時代
孟買，我的孟買，
在你被金融毒害的心臟裏，
也有着革命的解毒劑——
在你的血裏，流着工人和水手的血液，
而在你的懷抱裏，
一個工廠的世界正在鳴響着，
西瓦里、拉巴赫、巴米爾，（註三）
你的兒女們，
正以創痛的流血的手指
用每一個棉線軸紡着
我們民族的謀殺者的裹屍單。
（註四）

譯自一九五一年八月號印度進步雜誌「團結」

（註一）卡地Khadi，印度的一種土布。

（註二）德坎Deccan，印度的一個地區名。

（註三）人名，可能是印度工人運動中的領袖。

（註四）印度人死後用火葬，葬前用布裹屍身，名裹屍單。

永遠活下去

（匈牙利）拉斯洛．別涅明作　鑑譯

綠色田野裏上昇的太陽，
淘氣的小姑娘們的笑聲，
還有小橋，和那小河流水的拍打！
朝霞裏河水泛着銀光，
掠鳥在朝霞中高聲歌唱，
於是我感到更充實。
在挖煤嗎？在織布嗎？
怎樣建築？好嗎？
在建造工廠？就在這兒？
這些麥穗的收成
也很豐盛？在這世界上
如今我要顧到許許多多事情。
如今我要顧到許許多多事情，
要修理一切，熱誠地保護它
因爲現在責任向我發出命令。
我一切都要關心，我知道，
整個親愛的祖國
都屬於我自己。

（譯自一九五一年一月六日「文學報」）

文藝書刊

丁玲的雜文集「跨到新的時代中來」

．鎮南．

新雜文的新風格

這是丁玲的第一本雜文集子。

新的時代，培養並產生了新雜文。新雜文的新風格：活潑，明朗，通俗，有甚麼話，就說甚麼。用不着吞吞吐吐。過去，在四大家族統治時代，雜文作家爲了要逃過蔣介石的檢查網，爲了要在作品中透露出對於舊社會一些抗爭，對於未來的光明無限嚮往，向讀者們指出一條寬廣正確的路，對於某些問題不得已而使用着伊索式的奴隸的語言：曲曲折折，轉彎抹角，把眞理用「暗澀」的形式包裹起來，傳達給讀者，透露此中消息。讀者看來，有時候要像猜謎似的揣摸作者的意思何在。在那樣的時代，「使用伊索式的奴隸的語言」，那是必需的，否則，只能把所見所感悶死在肚子裏。」然而，蔣介石爲首的四大家族，被中國人民趕出大陸，倉惶失措地挾着搜刮而來的珍寶細軟，跑到台灣的阿里山，南美的橡樹園之後，雜文隨着新中國的新生活而得到新內容和新風格了，轉彎抹角完全沒有必要。丁玲的雜文就是這樣的一種新雜文。然而，在海外，却仍然不得不多少要運用着舊的形式，來表達新思想，這是一個矛盾，這個矛盾是要我們大家自己來解決的。

除「後記」外，收有廿九篇雜文。其中有幾篇是在延安時寫的，像「關於立場問題我見」、「我們永遠在一起」、「『陝北風光』校後記所感」、「『一二九』師與晉察冀邊區』自序」等，但是，絕大多數是在一九四九和一九五〇年寫的。這個年代，是中國人民，在全世界站起來了的年代，除了對付敵人外，我們也可以用雜文來批評自己的缺點，用雜文來教育讀者。如同作者自己所說，這些雜文「並不是無的放矢」，因爲，她是針對許多新的具體問題而發言的。

文藝問題

譬如關於文藝工作者的立場，普及和提高，生活同創作的關係，接受遺產等等，還有人認識得不怎麼十分明確；或者只在表面上認識了、口頭上承認了，然而，在做起來的時候，却把毛澤東文藝思想丟到那裏去了。

立場問題，是毛澤東文藝思想中的根本問題。對於一個作家，如果不去努力解決根本問題，而津津有味地談甚麼技巧如何才能提高，典型怎樣才能刻劃得好，那是捨本求末，徒勞無益之舉。

談到立場問題，當然也可以用一句話來解決，就是：站穩人民的立場，再進一步說：站穩無產階級的立場。這些話，似乎是誰都懂得的。一個沒有站穩立場的人，他也可以大言不慚地自稱站穩人民的立場了，所謂站穩人民的立場，在他的口中，不過是裝飾自己門面的一句空話，站穩人民的立場，不是口頭上承認或者對別人說說就站穩了的，而是要經過改造，脫胎換骨，從一個階級的立場轉移到另一個階級的立場上去。如果你是站在封建地主階級或者是小資產階級的立場寫作或說話，而自稱站穩立場了；不錯，你也是站穩了立場，不過，你所站穩的是小資產階級、資產階級、或封建地主階級的立場，而恰恰沒有站在人民大衆的立場。因爲立場沒有站穩，所以寫小資產階級、雜文在新社會中能不能存在呢？這些重大的問題都發生疑問了。丁玲的「關於立場問題我見」雖然是在一九四二年延安文藝座談會時寫的，現在看來，不夠周密的地方，但時間沒有磨損該文的主要意思。如果我們不在改造自己的過程決，把雙腳逐漸地站到人民大衆的立場上來，那麼，「即使有很多高的技術，也很容易在取材上，在人物表現上動輒得咎。」何況，我們的技術並不高到那裏去呢。因此，現在對我們迫切需要的，倒是立場問題，端正學習態度和生活態度的問題。

從立場問題，就聯繫到新現實主義創作方法的問題。如果立場不對頭，那麼，方法也會出岔子，立場、觀點和方法是連成一體分不開的。不能拋掉立場，修觀點，空談方法。她以馬加寫的「開不敗的花朵」小說爲例，說這一篇創作經驗說明了作家與生活，生活與思想，思想與創作的內部有機聯繫；這就是寓於作家的立場、觀點和方法，在文藝寫作、生活實踐中的表現。

早上起床，我們就開始一天的工作了，每一時，每一刻都在社會中生活，直到我們死的那天，才停止社會生活。生活中的甜苦辣的滋味，我們都嘗受過，我們也因爲生活中的某一件事情而歡喜，另一件事情而憤惱，再不然就是焦急發愁。即使是再平淡單調的生活，也還是生活吧，問題是在於如何從生活中得到思想，使思想形象化，寫成詩、或者像戲劇、小說，那樣的寫成就是問題，就並不容易。

由於我們的出身、教育和所接受的東西，或多或少，我們在寫作上中了唯心論的毒，如：我們崇拜「天才」，迷信「靈感」，卻忘記了要在生活同學習中去下苦功，去發現問題，想問題，解決問題。而以爲只要「創作」。寫作，要腳踏實地，不能靠小聰明，瞎碰運氣，靠「瞎貓子碰死老鼠」。[illegible]

從事文藝工作的人，常苦於本錢不夠，修養欠缺，有這種苦悶是好的，而自以爲了不起可就糟糕。知道自己的修養不足，就要把本錢弄夠。當然這是長期的，所以也性急不得。「我們在思想上是反對私有財產的，但知識一定要用籍子來裝：……直到想甚麼就能拿到什麼，所謂文學修養就是這樣的長期打算。」作這樣的長期打算，取巧不得，偷懶不得，要有眞正屬於自己的財富，有了自己的東西，拿出來的作品也就會同別人不同，所謂創作，是一種勞動，而不是模倣，不是公式正確。從別人的勞動和自己的經驗中指出，要提高自己的文學修養，要有嚴肅的態度，有自己的見解，老老實實，不怕失敗，堅持到底的態度。

「談老老實實」

除了文藝問題外，還談到一般的思想問題，用雜文來談思想問題，而不是用枯燥的理論圈圈，圈在思想問題上面，那裏多了一點，那裏少了一些。像這樣的作品，只要一篇「談大道理的」就足夠了。丁玲寫的不就同，她也是談大道理，不過，她是用大道理來解決各種具體、複雜的思想問題，而做到這點，這就須多動腦筋。有一部份的雜文，是自敘性的，「我怎樣飛向了自由的天地」、「在前進的道路上」、「青年戀愛問題」、「談老老實實」等七篇和「對談」，對象是知識青年和文藝青年。請中年人也可以仔細看看。好像她所說的一段話：「受過舊社會教育的人，也同樣受過舊社會老老實實的影響……」

「一個眞實人的一生」

談到老老實實，在幾篇記述人物的作品中，有篇「一個眞實人的一生」是丁玲爲「也頻遺著選集」所作的序。我們看見一個對人民無限老實忠誠的青年。站在大家的前面，他的老老實實的形象，栩栩欲生。

丁玲也寫了貧農婦女陳滿、瞿秋白及秦博古等人。

雜文並不是「罵人的文章」

政論性的雜文有「竊國者誅」、「海燕行」、「這是反美」，痛斥的雜文，她的筆是無情的，洋溢着高度的恨。

誰說不能用雜文來歌頌光明，讚美英雄人物呢？那麼，她的「給在朝鮮的中國人民志願部隊」和「寄朝鮮人民軍」就是證明了。雜文，這一種文藝形式，可以用來表達各種豐富的內容和生動感人的思想感情。如果以爲雜文就是「罵人的文章」，雜文作家是喜歡「罵」人的，那就大錯特錯了。不過，如果頭腦中偏見在自己發生了根，那就很難一下子擺脫，舊社會給我們的紳士們的影響太多，他們的痛處不少，所以他們放出的論調，否定掉這種雜文，如果我們把雜文丟在地上，用腳踩碎。

作家和作品

李文元

．黃寅．

在中南文學藝術工作者代表大會上，河南省唐河縣農民文藝工作者李文元作了典型報告。他的報告內容豐富而生動，受到大會全體代表極熱烈的歡迎。

「惡霸的狗」是他的處女作，這篇東西是用快板體裁寫成的。故事是這樣：九年前的一個災荒年頭，河南省唐河縣後棚村貧農尚二從野地裏拾到惡霸地主王金隆的一隻死狗。王就誣賴尚二打死了他的狗，把尚二打了一頓，還要尚二給死狗披麻帶孝，並要給死狗帶上禮帽、穿上皮鞋，裝在柏木棺材裏，埋在尚二的祖墳上。尚二因買不起禮帽、皮鞋和柏木棺材，被迫把十歲的親生女兒賣掉。解放後經過土地改革，農民們翻了身，那個惡霸地主王金隆終於被打倒了。他在描寫地主的惡毒時寫道：「人間惡霸山中狼，惡霸比狼更兇狂，狼惡人能將他避，惡霸害人沒法防。尚家祖墳上葬狗墳，遠近傳說當新聞，有錢人都說辦的妙，窮人們聽說酸透了心。」

李文元的學習和創作態度很嚴肅。他每寫一篇文章，都是改了一次又一次，常常是再三斟酌，廢寢忘食。他在作品「鬼計」中描寫地主的陰謀花樣時寫道：「豺狼春綠秋夏黃，換了毛色好躲藏。王大少（地主）一條草繩把腰結，手拿住捌條碗筷與羅筐；背胡桃皮苦麥灑香，天天夜裏他的小鍋吃啦啦響。」爲了寫「背胡桃皮苦麥灑香」這一句，他竟苦苦地想了將近一天的工夫。最初他想用「肉包餃」、西瓜、杏、果、白菜等東西來作比喻，但都感到不夠恰當。最後經他住在村的村長提醒，才想出用胡桃來打比。他在作品「開端」中，生動地描寫了土地改革後農民的生產熱情，互助合作的勞動態度，和健康樂觀的思想感情。小說中的人物都是有血有肉的農村中的新人物，他們不僅熱愛今天的生活，熱愛自己的國家，他們還了解自己，更美好的將來——用「噴霧器」種地。小說中把農村中用「噴霧器」殺棉蚜蟲，象徵着這美好的將來。在他寫到「噴霧器」時，他特地借了「噴霧器」，裝上些水，拿到棉花地裏，對着棉花噴射了一番後，了解了「噴霧器」噴射時的情形，才又繼續寫。「開端」這篇小說成功地表現出今天的農村的新面貌，曾發表在「長江文藝」第五卷第四期上。「長江文藝」第五卷第七期還發表了推薦「開端」的專文，認爲「開端」是一篇有光彩的好作品。

李文元今年三十七歲，在舊社會裏，他家幾輩子都是給地主當佃戶。他剛讀到高小，就因繳不起學費而失學了。解放後，他分到了土地和房屋，經過土改、反革命分子也被鎮壓、地主們倒了，他從心坎裏感到愉快。去年二月間，他在村中的小學裏看到一本「長江文藝」，覺得很合他的口味。小學教員見他拿着雜誌捨不得放手，就勸他應徵作「長江文藝」的通訊員，學習文藝寫作。經過反覆的考慮，他終於鼓起勇氣給「長江文藝」的編輯部寫了一封信。他的信在「長江文藝」上刊出來了。「長江文藝」的編輯還加上按語，歡迎他做通訊員，並願意幫助他學習寫作。這樣，他有了信心，開始寫起稿子來。他一直很刻苦很認眞地學習寫作，而且每篇稿子都把自己對新社會的無比熱愛和對反動階級的強烈仇恨深刻地貫注進去。「長江文藝」編輯部也不斷地幫助他，細心地替他修改稿件，經常寫信和他聯系並鼓勵他。其他的專業文藝工作者又給了他許多具體的幫助。

這樣，一個普通農民的李文元，寫作的水平一天一天地提高起來，並且寫出了一些好作品。到目前止，他的作品已有「惡霸的狗」、「鬼計」、「開端」等五篇發表在「長江文藝」上。「惡霸的狗」和「鬼計」經中南人民出版社編成單行本出版，現在已經再版了。

文藝通訊

北京圖書館等舉辦文藝作品讀者座談會

北京青年服務部和北京市圖書館近來分別經常召開文藝作品讀者座談會，藉以推動羣衆閱讀優秀的文藝作品，加強愛國主義與國際主義的思想教育。

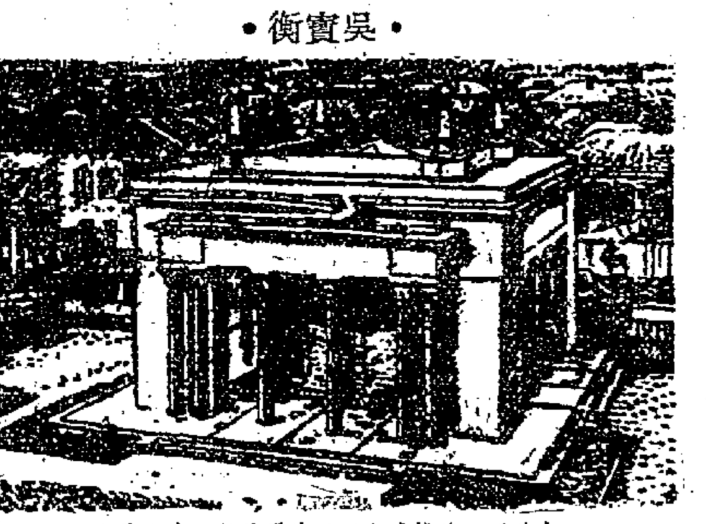
北京青年服務部從四月起到現在，已經舉行了九次座談會，討論了「平原烈火」、「鼓風爐旁四十年」、「丹娘」等作品。北京市圖書館從八月起到現在，召開了三次座談會，討論了「平原烈火」、「新兒女英雄傳」、「呂梁英雄傳」。參加座談的讀者有工人、學生、戰士、機關幹部等。這些作品的作者和譯者也同時被邀出席。這種座談會是對羣衆進行思想教育和加強作家與羣衆密切聯系的一種良好方法，參加者都表示歡迎。在讀者方面，不但可以直接提出對該作品的意見，而且可以從作家方面了解作品的創作過程和創作經驗；在作家方面，可以直接聽取羣衆意見，幫助自己更深一步地去理解生活，提高創作。這種辦法是學習蘇聯圖書館和別的文化事業機關所創造的先進方法，北京青年服務部和北京市圖書館採用這種方法，收到了一些好的效果。（人）

斯大林的故居

·吳寶衡·

屋子裏的陳設非常簡單，中間放着一張木頭的方桌，桌上鋪着台布，上面放着一盞煤油燈和一把盛水的壺。桌子的右邊靠近窗口處放一隻木床……

我們從喬治亞共和國的首都第比利斯坐汽車動身到哥里去。十月的南高加索的氣候有點像我國南方的秋天，比較暖和，沒有莫斯科那樣寒冷。沿路蒼翠的景色也很像我國江南的秋景。



（蘇聯政府修建大理石外罩的斯大林故居）

在古堡上讀書

哥里是個小而樸素的城鎮。在它近郊的小山上，有一個七世紀時的古堡。引導我們參觀的蘇聯同志告訴我們，斯大林幼年曾經在這個古堡上面讀過書。

簡單樸素的小屋

我們的車子一直開到斯大林的故居——現在已闢成斯大林博物館——的大門口停下來。最先進入我們眼簾的就是那兩間簡單樸素的小屋，那就是全世界人民所熱愛的領袖和導師的誕生地。一個大理石做成的大罩子把這兩間小屋整個的罩了起來，這是蘇聯政府為了保存斯大林的故居，在一九三七年特地修築的。我們每個人都放輕了腳步，隨着引導者走進小屋中去。

一行引人注目的字

兩間小小的平房高出地面一公尺多。右邊一間屋的下面有個地下室，可以從門外經台階直接進去，這原來是用做廚房和儲藏室的。平房正面牆壁的下端，鑲着一行引人注目的字：「全世界人類的偉大導師生在這裏，並且在這裏度過童年。一八七九年十二月二十一日至一八八三年。」（一八八三年後斯大林全家搬離這所屋子，在哥里城的另一個地方住了九年。）

斯大林的父親和母親

斯大林的父親維薩里昂·依凡諾維奇是第比利斯州吉第里洛村的農民，後來在第比利斯市的一個製作皮鞋匠的阿得爾漢諾夫皮鞋工廠裏做工。母親葉卡特林娜·格奧吉也福娜，是巴勒烏里村一個農奴的女兒。斯大林就出生在這樣一個沙皇俄國暴虐統治下過着貧苦生活的家庭裏。誕生斯大林的這間小屋是租來的，而且僅只租來右邊的那一間，只住着斯大林的全家。靠左邊的那一間住着房東。

小屋裏的陳設

引導者詳盡地給我們講解了關於這間小屋裏的一桌一物。屋子裏的陳設非常簡單，中間放着一張木頭的方桌，桌上鋪着台布，下面放着一盞煤油燈和一把盛水的壺。桌子的右邊靠近窗口處放一隻木床。此外，屋裏還有一個小櫃，櫃上放着茶具。靠裏面牆壁放着兩隻藥櫃，大的一個用來放被褥，小的一個放碗碟。房中間還有一個放木頭箱子，四個木椅子，一個放麵包的桶子。這就是屋裏的全部陳設。除了那方桌上的台布、油燈、水壺不是原有的東西外，其餘的都是當時的原物。這是在一九三五年蘇聯政府請斯大林的母親來指示佈置的。左邊的那一間，早先房東住的屋子，現在用來作展覽的場所，牆上掛着斯大林在哥里教會小學讀書時的像片和在這個學校畢業時的優等證書；並掛着斯大林母親的像片。

一個穿着紅上衣的男孩

一九三七年，蘇聯政府把斯大林的故居加以擴充，闢成一個花園，鋪以紅色泥土的小徑，種上各種好看的花草。一九三九年，又在花園裏另外建了一座新的房屋，佈置了一個博物館。博物館裏用各種圖片、實物和模型來展覽斯大林幼年時候的生活和他青年時代在高加索從事的革命活動。一進門第一間的牆上掛着一大幅油畫，畫面上是山，近處有一叢綠樹的。從畫面上出現四個活潑的男孩子，似乎是下學後一起到野外去遊玩的樣子。這裏面有一個穿着紅上衣的男孩，他的左手伸向前方，右手扶着旁邊的男孩，在他腰間的皮帶裏插着上學校裏的課本。他的臉上充滿了愉快、堅決、果敢的神色。這就是在哥里教會小學讀書時的少年斯大林。

青年時代的活動

參觀這個博物館，使我們覺得彷彿讀了一部斯大林幼年時代和青年時代的傳記。一八八八年斯大林進哥里教會小學讀書，他在學校裏喜歡活動，加入了合唱團；喜歡讀書，酷愛果戈里、盧斯塔威里、普希金、聶克拉索夫等的作品。一八九四年小學畢業，因為成績優良，升入第比利斯正教中學。一八九四年，斯大林十五歲。開始和居住在南高加索的俄羅斯馬克思主義者的秘密小組發生聯繫，並閱讀宣傳馬克思主義的秘密刊物。一八九六年到一八九七年間，斯大林領導了正教中學裏的馬克思主義小組。一八九八年八月，斯大林十九歲，正式參加了第比利斯的俄國社會民主工黨的組織。這時他和他的戰友克澤霍維里和楚魯啓則三人是這一組織中代表革命的馬克思主義者的核心。克澤霍維里和楚魯啓則都早死了，博物館裏也陳列有他們的照片。

七次被捕、六次流放、五次逃亡

在第比利斯正教中學讀書時，斯大林特別努力學習，他讀了「資本論」、「共產黨宣言」和馬克思、恩格斯的其他著作。他讀了列寧的反對民粹派，反對「合法馬克思主義」和反對「經濟主義」的種種著作。他同時又寫過詩，有一首題名「早晨」的詩發表在當時的報紙上，現在已被編到喬治亞共和國中學教科書裏。一八九九年五月二十九日，正教中學因為斯大林宣傳馬克思主義，開除了他的學籍。這年的十二月，斯大林到第比利斯的觀象台去擔任測量員，仍然沒有片刻間斷過革命活動。一九〇一年三月二十一日，沙皇警察來搜查觀象台，要想逮捕斯大林，迫使他不得不轉入地下工作，並開始了以後一連串的逃亡和流放的生活。博物館裏陳列着斯大林被沙皇流放到西伯利亞時住過的房子模型，博物館裏又用圖表來說明，從一九〇二年到一九一三年間，斯大林先後被捕七次，流放六次，從流放所逃亡五次的情況。

老鄉們的自豪

蘇聯人民熱愛自己的領袖。我們留在蘇聯的短短幾個月裏，從我們接觸到的每一個蘇聯人，從我們參觀訪問的每一個地方，都使我們體會到這種對人民領袖的深厚的、出自衷心的感情。在喬治亞共和國，第比利斯，哥里——斯大林的故鄉，斯大林的幼年和青年時代生活和活動的地方，這裏的人們是以有了斯大林而特別感到自豪的。

六歲女孩背誦小詩

令人難忘的是我們在喬治亞共和國參觀集體農莊時所過的那幾個晚上。蘇聯的農民們在斯大林的領導下，過着幸福的、富裕的、愉快的生活。集體農民深深知道他們的幸福生活是怎樣得到的。我們這批來自中國的客人，和蘇聯集體農莊的主席、黨的支部書記、社會主義勞動英雄、農藝專家、工作隊隊長、普通農民：男女老幼都聚在一起，伴奏着樂器，唱着歌頌斯大林與貝利亞的歌，或者化裝跳喬治亞的民族舞蹈。他們把自己幸福生活歸功於斯大林。「我們親愛的父親、導師和領袖斯大林！」這是他們常講的一句話。一九五〇年十月二十一日晚上，在列寧集體農莊主席拉希維利的家裏，當主人和客人全體起立為全世界人民的偉大導師斯大林的健康乾杯之後，老格格拉希維利的六歲孫女兒給我們背誦了一首小詩，這是喬治亞民間詩人所寫的詩：

「雖然斯大林的母親只有一個兒子，
但是他是所有母親的兒子；
雖然全世界只誕生一個斯大林，
但是他誕生了整個世紀！」

蘇聯人民熱愛着敬重他們的領袖，上面這首小詩流傳在喬治亞共和國的農村中，六歲的小孩也能背誦如流。

只有八個人作工的大洋灰廠

蘇聯建設古比雪夫發電站，需要很多很多的洋灰。打個比方，如果拿造古比雪夫發電站的洋灰來築一道六尺高二尺厚的牆，這牆的長度足有北京到海南島那樣長。為了要生產這樣多的洋灰，蘇聯建立了一個特別龐大的洋灰工廠。工廠大是大，但是只要八個工人就夠了：一個運轉股長，三個技師，一個電工，三個鉗工。八個人一動手，原料就自動配好了，並且稱好分量送進攪拌機，再出來就是包好的洋灰。像這樣現代化的洋灰廠，在世界上任何一國也找不出第二個來。

在宴會上

·行烈·

金日成將軍在中國和我們的革命戰士一起，戰鬥了十四年；他在第二次世界大戰時期內，也到過蘇聯，所以他熟悉中國，也熟悉蘇聯；他能說蘇聯話，中國話說得尤其純熟。當我們去訪問他向他致敬的時候，他設宴招待我們，一開口就說：「朋友們，我說東北話，你們都懂不懂？」大家立刻感覺到非常親切。

在此以前，朝鮮人民軍總政治局曾舉行盛大的歡迎會歡迎我們，主席總政治局局長金載郁將軍很像金日成將軍，也是高高的胖胖的，我們起先以為就是金首相。在那次會上，人民軍的樂隊演出了非常優美的交響樂，尤其是最後一場，有五十多位拉提琴和六十人的大合唱，充分表現了朝鮮音樂藝術高度的水平。

那天在金日成將軍的宴會上，大家談起朝鮮的文化藝術，讚美人民軍樂隊的演奏。金日成將軍說，他非常喜愛中國的京戲和曲藝，他說，這次中國的曲藝大隊到朝鮮來表演，引起朝鮮人民很大的注意，因為他是人民自己創造的，所以他有高度的民族形式，也完全是大眾化的。他們，人民軍的文化工作者，應該向中國的藝術家學習。

宴會正式開始時，金將軍首先起立致詞，他開頭就說：「當朝鮮人民在日本帝國主義殘酷統治下，無家可歸的時候，中國人民收容了我們。」這幾句話，就表示出他的高度的國際主義的友愛，使我們非常感動，因為我們大家知道，中國人民在進行解放戰爭、抗日戰爭的艱苦困難期間，以金日成將軍為首的朝鮮革命志士，和我們比肩作戰，忘我的援助我們。所以毛主席說，我們燦爛光輝的五星紅旗，是革命戰士的鮮血染成的，其中有很多朝鮮人民的鮮血。現在，金將軍提起過去的歲月，反而說是我們收容了朝鮮人民，這樣的說法，怎能使我們不感動！

歐風美雨

裘良博士

·梁定·

最近，有一樁很「文明」的事發生在美國第二大城市——芝加哥。這件事是繼暴徒在西塞羅市慘殺某黑人家庭而震驚全世界的。被迫害的是著名的黑人科學家裘良博士。

當芝加哥同盟總會的暴徒還沒猖獗之前，裘良博士接到一份通知，不准他出席全國科學家會議，這個會議在當地一個大富豪的私邸舉行，根據芝加哥的不成文法，黑人是被禁止上白人的家裏去的。因此，那家富豪預先關照他識相一點，不要上門，自討沒趣。——這對裘良博士是一個莫大的侮辱，要是美國科學界不太健忘的話，那末他們會記得裘良博士對科學界有過不少的貢獻。僅僅在一年前，由於他發現了一種醫藥的組成，使得千萬風濕病人獲了救星，而被選舉為芝加哥一年一度的「榮譽公民」。使一批大老闆非常妒忌，認為玷辱了他們。於是蓄意迫害他。

不過，在芝加哥危害黑人財富和自由的事已不乏先例。作為元兇的芝加哥同盟總會是由當地一班百萬富翁組織而成，多半聚居橡樹公園附近。

裘良博士是第一個在橡樹公園購置住宅的黑人，他化了三千元買塊地皮，佔地不大。離開他工作的葛利頓化學工業公司很近。他就和他的太太，還有二個孩子，一個七歲，一個十一歲住在那裏。他搬進去時，橡樹公園一班社交活動家曾熱誠的歡迎他。但在感恩節那天就有一個縱火犯企圖焚燒他的住宅。六月十二日晚，一輛疾駛過市的汽車向這座住宅拋擲一顆強烈炸彈，在臥室窗下爆炸。二個無辜的孩子、潘西和菲司當場炸斃了。父母幸虧都不在家，上巴地麻主持孩子的祖父的葬禮；否則一定慘遭毒手，死得身屍無蹤。慘案發生後，裘良博士憤怒的起訴，鐵錚錚的指出這是芝加哥同盟總會的陰謀，是與西塞羅市黑人全家被謀殺的血案出於一轍的；因此芝加哥同盟總會一定得負全責。

巴地麻市黑人主辦的美非週刊訪問過裘良博士後，揭發了這件暴行，一再確定是當地百萬富翁們幹的勾當。報紙又將事後官方調查公佈，證明投擲炸彈的一輛汽車的車主已將車子賣給傑克格雪克盜黨，這個盜黨總部就在西塞羅市。從這點微妙關係看來，美國的百萬富翁是和無惡不為的強盜串通一氣的。拆穿講，美國的百萬富翁就是強盜。

裘良博士在答記者問時說明，他決不因暴徒們的威脅而遷出橡樹公園，他不願為黑人丟臉、示弱。他們慣是用這種手段對付黑人弟兄，愈顯見他們的懦弱。最後，裘良博士悟澈地說：「當初我曾立志將我一生和科學貢獻給這個國家，現在我知道在這個野蠻時代，是應該懂得適可而止的；再也不能抱『純科學良心』了！」

兩個世界

佚名

在美國，杜魯門政府的備戰政策使人民的生活水平一天一天地降低。據美國國會經濟報告聯合委員會今年八月十九日發表的報告，供認美國已有一千零五十萬個家庭（佔全國總數的四分之一）生活在飢餓的邊緣，每年收入還不到二千美元。這些家庭怎樣過活呢？該報告說：「最常用的緊縮食用開支的辦法，是不吃肉和不喝牛奶，只吃塡飢腸的麵包、馬鈴薯和粉麵等廉價食品；很少家庭吃到水果。新衣裳和新大衣，對於成年人來說，已成為珍品。多數家庭的衣服是用賒購辦法買來的，許多家庭完全依靠舊衣服和慈善機關施捨衣服；第二次世界大戰結束以來的屋荒，使收入低微的家庭生活更加艱難；這種生活是不堪入目的，這些家庭，甚至擠入貧民窟去也不容易，無數兒童在污穢中長大。當疾病侵襲的時候，收入低微的家庭只是束手無策：」這還是美國官方所承認的貧困的景象。

在蘇聯，×××勞動人民家庭的生活是怎樣的呢？這裏有一個蘇聯普通的家庭的生活狀況的敘述。

在一家聯合公司裏當會計的葉·克羅契柯娃，她家裏一共有五口人，丈夫是一個喪失勞動能力而領取撫卹金的工人，兒子是一個工程師，還有一個兒媳婦，她沒有出來工作，留在家裏照顧兩個孩子。「我們的生活是綽有餘裕的。我們家庭的每月預算共約有三千五百盧布。而且實際收入的實際價值是逐年增加的，這是因為食品和工業成品的國家零售價格每年都在減低的緣故。」

大家都知道，在戰後蘇聯政府曾四次減低物價，由於前三次減低物價的結果，葉·克羅契柯娃家裏每月節省了七百多盧布，單單在去年一年，他們就買了幾件新大衣、新衣服和一架傳真無線電，其他如皮鞋、布疋、家庭用具等等就更不用說了。今年三月一日，政府又宣佈第四次減低物價，由於這一次的減價，他們家庭每月又可節省二百五十盧布。

葉·克羅契柯娃說：「我們差不多將收入的一半用在吃上面，每月約有一千盧布用在衣服和鞋子上面。我們常常購買書籍、樂譜，並且還訂報紙和雜誌。我們經常去戲院、音樂會和電影院，參加文娛方面的晚會，每月花在文娛上的錢要比用在房租上多出兩三倍。晚上，如果不出去看電影或聽演講，我們就在臥房裏聽我丈夫彈鋼琴，再不然就欣賞無線電的節目。我們住的是一所漂亮的房子，裏面有四間房間，另外還有廚房、洗澡房等設備。我們不用花醫藥費，因為蘇聯每一個公民都是免費得到治療的。」這是葉·克羅契柯娃家庭的生活情況，也是每一個蘇聯職工家庭的生活情況。而且這樣的生活水準，還在逐年地上升。

賣國的秦檜和趙構

·沈起煒·

秦檜這個大漢奸、大特務，當時人人看得出他主和誤國，有一部份人更看得出他是知道國家大事的，他不顧一切地主張議和，以為他所謂「諸君（指主戰派）的糊塗」，豈不是「賣國」的嗎？決計不是的。這是「幾個人」的欲了國家事耳！」說得有理。這是什麼緣故？實在這是一個立場問題。從趙構和那些「學者」的立場看，秦檜正是一個大大的忠臣；從愛國人士看，秦檜就是該殺的了。

秦檜於靖康時，曾經反對割地求和，是一個「正人」。後來被金人擄去。建炎四年，他和他的家屬，忽然在漣水（在蘇北）「自金軍中逃出來」。他逃出而能帶家屬，帶財物，未免太奇怪了，所以當時人懷疑的很多。其實不得別的，只看金軍將領的資料，那麼秦檜「逃走」時是金左監軍撻懶（昌）部下的參謀軍事，隨軍轉運使，這位過去的「正人」已經經過金人的資格而被金人派遣回來了。洪皓曾說金人說他「從前所以不敢做官，就是秦檜這『好人』」，近況如何？如果沒有關係，何以如此掛念秦檜？金人非但不來貴難，而且往返間宋的內奸，這說明是秦檜和金人以「逃亡」的方式來做內奸。可見秦檜是金人派遣回來的奸細，接受了「好人」的使命；就是在和議成後，秦檜就成了金人把持南宋的代理人，「議和」就是他的任務。

趙構信任秦檜，就是有意放任他的罪惡。趙構決不是昏庸的人，他如此重用秦檜，並不是不知道秦檜的爲人；他重用秦檜，是因為趙構有他自己的打算。金人和宋相敵對，其矛盾卻並非不可調和。金人要侵略南宋，而兵力不足，不得不暫時停頓；先求北方的穩定。趙構未嘗不怕領導人民的起義，寧可偏安南方。雙方都想講和，而南宋朝廷之存在，南宋的人民，甚至有了起義，秦檜主和好做了南宋政府的漢奸，這樣一個南宋的統治者就可以安心做它的寇讎，「和議」不是一件困難的事。凡是對保持他自己的統治地位有利的人，都是皇帝心目中的忠臣和良臣。至於他同敵國有無關係，那倒是不必問的。而且假如秦檜和金人沒有關係，又何能夠傳達他們的意思呢？所以在趙構的心目中，秦檜正是一個大大的「忠臣」。

這樣看來，決定了南宋的國策。趙構甘心做兒皇帝了，金使稱之為「江南」了。在他一切愛國的官吏軍民心目中，這是不可容忍的恥辱，金使入境，伴使照例要拜見，當年曾在陝西英勇抗敵的大臣劉子羽、樓炤等都堅決不准金使在自己境內使用「詔論江南」的旗幟。胡銓激昂慷慨地上疏，主張斬主和的王倫、秦檜、孫近的頭來謝國人；金使者路過鎮江，當時的人便說：全國人和金是仇敵，要講和的自然該殺。施全行刺秦檜，被捕後說：「全國的人都要殺金人，你獨不肯殺，我所以要殺你！」這是秦檜的時代的「公論」。只可惜他為時代的條件所限，只看得出秦檜和金人的關係，還看不出趙構和秦檜與金人有一致的利害關係。

天下公論如此，為什麼有人要替秦檜辯護呢？寫「廿二史劄記」的清人趙翼這樣講，因為他是甘心做滿族奴才的地主階級的宋人議論；李鴻章同時人的郭嵩燾不正面稱讚秦檜，卻極力斥責反對議和的民族反動派也有人誣岳飛是軍閥，稱讚秦檜明白強弱懸殊不得不和的形勢。這因為他們決心要投降日本帝國主義。這些關於秦檜的議論，是足見大人先生們的心肝了。

關於陳炯明

「華南革命史」第一冊（華南人民出版社出版）是選錄第一、二次國內革命戰爭時期一部分有關華南革命的史料編成的，包括了省港大罷工、海陸豐工農政權的建立、廣州起義和廣州公社的出現等等重大事件。其中的「海陸豐的工農政府」一篇，第一段是分析了起義時的革命形勢，所指的時間，大體上是指一九二七年八月以後。

但在第二段卻有「……當時海陸豐係在軍閥陳炯明統治之下……」，「當時」兩字是用得不適當的。以惠州為中心而擴及於海陸豐，誠有一長時期是由軍閥陳炯明所統治，但在一九二五年的兩次東江戰事後，陳炯明的勢力已被逐出，陳本人逃到香港，一直不能再活動，最後為他死守東江的洪兆麟，也在兵敗逃遁的途中被狙殺。一九二五年十二月以後，這裏雖然迭經四變，仍然是處於軍閥統治的狀態下，但已不再是陳炯明的統治了。

追攻南昌起義軍，以及後來的屠殺海陸豐工農起義軍，是蔣介石包辦的一套罪行。海陸豐工農政權是在十倍以上的各色反動軍所圍攻而失敗的，其中終於奪得東江地盤的，是新軍閥陳濟棠等。（許改）

金陵　北河　油麻地　國民　新華　國際　昨日滿　今日請早
任劍輝　名曲數十　支支動聽　披甲騎馬揮劍眞打眞軍　全部歌唱

花木蘭　任劍輝　石燕子　羅艷卿　劉桂康　吳一嘯·陳皮·顧文宗 編劇 導演

娛樂　大華
只有今天最後五場
今天星期兩院各加早場日夜五場
當電華公司出品偵探緊張巨片
三大巨星　佐治拿夫　伊拉恩萊　柏奧勃連　聯合主演
寫不盡的黑社會內幕·層層說不完的欺騙·恐怖裏罪惡
私家偵探

偵探故事片之王　警匪槍戰片之寶
明天起　爲慶祝新年特別選映七彩巨片歌舞　彩雲　妃子

高陞大戲園　電話 27139
普長春班　最後一天
日場　搖紅燭化佛前燈
夜場　蠻女催粧嫁玉郎
明晚起演　大龍鳳　九龍台港尾新劇　獻演萬里琵琶關外月
明日場映　覺　棠　恨

普慶　票房 五七二七六
普長春班　最後一台賀歲名劇
何非凡　紅線女　任冰兒　張醒非　梁醒波　何麗芳　李學優　陳醒章
館艷卿·石燕子
今天日場台柱主演　搖紅燭化佛前燈
明晚第二部新編狂歡大喜劇　蠻女催粧嫁玉郎　唐滌生編
非凡唱美我做女殺波配嬌新雙龍……
不日放映日上了大當　名片

普慶　票房 五七二七六
大龍鳳班　最後一台賀歲名劇
新馬師曾　芳艷芬　鄧碧雲　白龍珠　歐陽儉　衛少芳　麥炳榮　梁醒波　鳳凰女……
今天日場再演　新山伯與英台祝梁
今晚仍演價值連城文戲巨片名劇　萬里琵琶關外月　少芳合編
不日映　粵語名片

金城　冷氣開放
即日最後四場　二十四位武打紅伶　比劍打鬥
全部七彩　紅顏寶劍

The Sword of Monte Cristo
精彩武星：寶娜歌地　數千人合演！
明天特映七彩獻片　翠鳳飛龍　舞拉藝派特歌王之

仙樂　中華　眞光　新英明照相公司　皇后戲院　對正
本院冷氣調節溫度適宜　定座電話：五八三二八　巴士六、二、十號A六號士達
今天港九區首輪隆重獻映　日夜五場　十二點半　兩點半　三點　五點半　七點三　九點二
歌舞熱情國語巨片
李麗華　嚴俊　兩大紅星領銜主演
大導演　方沛霖　最佳作
凌波仙子　花團錦簇　美不勝收
節目精彩　場面豪華　美女如雲　月貌花容
李麗華主演　一歌一舞　片

即日五場獻映
米高梅公司歌舞香豔巨片
笑匠歌舞傑作　丹尼基
倒鳳顛鸞
春色無邊　香艷風流　人間海波你倒
明星　珍妮·泰　康妮·嘉露域
領導數百美女主演
犧牲色相　風騷出演

利舞台　快樂　冷氣調節
一九五二年新年獻禮
隆重聯映　後天　長城　輝煌鉅獻
博大精深現實動人倫樂歌唱鉅片
銀壇新人　石慧　一舉成名之作
製片人　袁仰安　導演　陶秦

一家春
（出場序）平凡　夏夢　石慧　劉戀　陳娟娟　李次玉　紅薇　蘇秦　黃芳　蔣超　光主演
多彩多姿的生活插曲
長城出品信譽保證佳片　避免擠擁即日開始售票
刻劃人倫至情　描繪一家歡愁
畫面優美　劇情緊湊
睥睨影壇鉅鑄
春臨大地　帶來溫暖　自由幸福　播遍人間
十步之内芳草天下有好母後人亦　一念之差恨間愛人間仇恨

Father Marries Again
長城

皇后　平安
即日五場　華納公司七彩俠義戰爭巨片
今天兩院加早場：十一時半　日夜五場　昇平映　百戰
加利谷巴　露芙羅曼合演
百戰昇平
DALLAS
游俠長驅妖氣斬　長驅勢力抗衡　街頭跋扈　膽骨寒慄　刮毒痛苦

東方　衛生空氣調節
即日四場放映
美高梅滑稽歌唱笑片
大鬧納粹黨　高腳七　瘦老　多瓜　演
RIO RITA
美女有如　不良有料　險遙提弔　出象心驚
今日早場十二點半　明天起　禁城春夢　作第一傑妮　綠天觀映三少沙明歌唱

樂聲　百老匯
今天繼續聯映
環球公司出品紫禁城勇猛激動血刺巨片
侯活道夫　瑪蓮陀治　佐治白蘭　三巨星主演
邊防警匪戰
樂聲今天一點半十一點半彩華通　百老匯今天二點十二點半士通卡通
明天九點半優先映七彩艷片　大衛王與貴妃

全球影業公司耗資數十萬港元豪華鉅獻
今天獻映

紅樓新夢

國泰
最後四場
法國古裝戰爭巨片　國際影壇獎製愛情片
戰地鴛鴦　片上中文說明
又譯「歐洲花木蘭」
今天十二時半文華映片　好夫妻　沈浩·沈敏　廉價收座